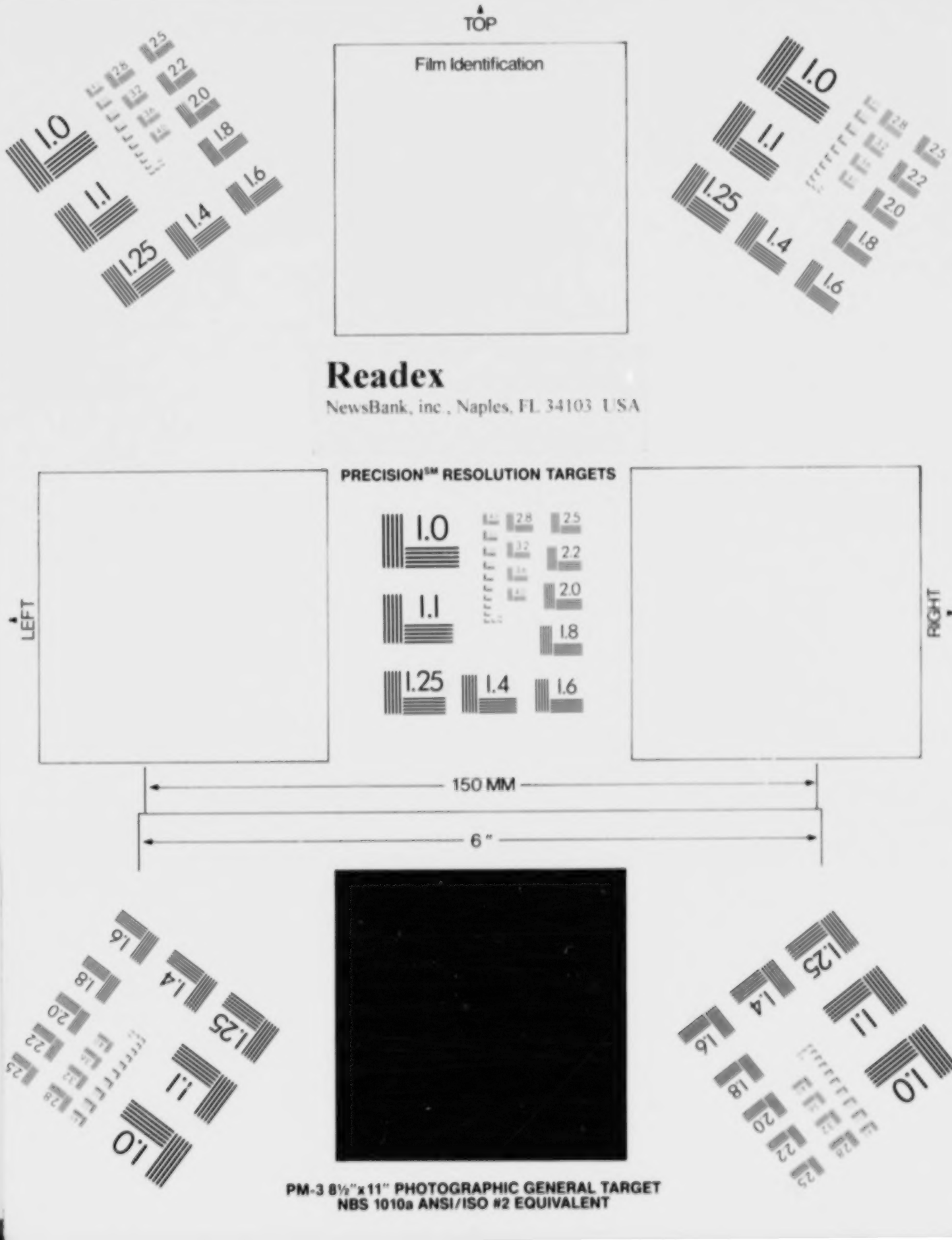
TOP
Film Identification
1.0
1.1
1.25
1.4
1.6
1.8
2.0
2.2
2.5
2.8
3.2
3.5
Readex
NewsBank, inc., Naples, FL 34103 USA
PRECISION℠ RESOLUTION TARGETS
LEFT
RIGHT
150 MM
6"
PM-3 8½"x11" PHOTOGRAPHIC GENERAL TARGET
NBS 1010a ANSI/ISO #2 EQUIVALENT

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

INDEX

2001

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

INDEX

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

INDEX

2001

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

INDEX

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070966-7

N° de vente:
Sales number 860

INDEX FRANÇAIS[1,2]

A

Abou Dhabi : *54, 55, 179, 180, 301, 302.*

Acquiescement : *74, 146, 147, 167, 168, 169, 183, 225, 233, 234, 239, 251, 270, 281, 285, 311, 390.*

Voir aussi *Bonne foi*; *Estoppel*; *Forclusion*; *Protestation.*

Agression : *3, 6, 55, 57, 65, 178, 180, 182, 187, 228, 239, 292, 295, 299, 300, 302, 326, 350, 351, 352, 357, 414, 454, 660, 661, 662, 664, 666, 667, 668, 669, 670, 673, 675, 678, 685.*

Voir aussi *Conquête*; *Emploi de la force.*

Al-Awal : *52, 95.*

Allégeance : *40, 64, 67, 225, 226, 227, 234, 245, 243, 244, 257, 261, 289, 290, 303, 318, 319, 326, 328, 329, 330, 331, 388, 393, 394, 451, 454, 455, 456, 457.*

Voir aussi *Souveraineté*; *Suzeraineté*; *Titre*; *Tribus et familles arabes.*

Allemagne : *22-23, 141, 205, 466-517, 518-557, 565-566, 680.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour suprême des États-Unis d'Amérique* ; *République fédérale d'Allemagne et autres c. États-Unis et autre*; *Mesures conservatoires, demande en indication de — présentées par la République fédérale d'Allemagne (2 mars 1999)* ; *Protocole du 7 mars 1885 entre la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Espagne*; *Requête introductive d'instance déposée par la République fédérale d'Allemagne contre les États-Unis d'Amérique (2 mars 1999)* ; *Requête introductive d'instance déposée par la Principauté du Liechtenstein contre la République fédérale d'Allemagne (1er juin 2001).*

Al-Muharraq : *65, 95, 153, 192, 278, 279, 294, 335.*

Anglo-Persian Oil Company (APOC) : *58, 75, 355.*

Voir aussi *Accord de concession pétrolière du 17 mai 1935 entre le souverain de Qatar et l'Anglo-Persian Oil Company.*

[1] Les chiffres en italique indiquent des références au texte d'opinions individuelles ou dissidentes et de déclarations.

[2] Les renvois marqués d'un astérisque (*) visent les traités, conventions et déclarations énumérés à l'annexe 1; les renvois aux décisions de la CIJ et de la CPJI visent celles énumérées dans les rubriques *Décisions de la Cour internationale de Justice* et *Décisions de la Cour permanente de Justice internationale.*

Arabie saoudite: 45, 50, 52, 58, 62, 63, 64, 74, 96, 109, 116, 128, 142, 143, 169, 172, 212, 213, 266, 267, 272, 279, 290, 354, 385, 392, 393, 394, 397, 410, 415

Voir aussi " *Accord de 1965 entre l'Arabie saoudite et le Qatar sur la détermination de frontières terrestres et maritimes* ", " *Accord de délimitation conclu en 1958 entre l'Arabie saoudite et Bahreïn* ", *Base aérienne du roi d'Arabie saoudite* ", *Echange de lettres des 19 et 21 décembre 1987 entre le roi d'Arabie saoudite et l'émir du Qatar* ", *Echange de lettres des 19 et 28 décembre 1987 entre le roi d'Arabie saoudite et l'émir de Bahreïn* ", *Traité du 26 décembre 1915 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite* ", *Traité du 20 mai 1927 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite*

Arbitrage: 62, 63, 76, 77, 87, 88, 149, 154, 267, 269, 295, 296, 329, 331, 337, 349, 351, 368, 374, 382, 386, 401, 443, 444, 460, 462, 463, 464, 472, 473, 476, 480, 488, 492, 478, 492, 495, 545, 577, 644

Obligation de motivation: 84

Sentence arbitrale: 72, 76, 77, 83, 145, 150, 172, 226, 227, 251, 258, 262, 263, 266, 274, 332, 343, 462, 462, 464, 465, 472, 488, 491, 496

Voir aussi " *Décision britannique du 11 juillet 1939 considérant les îles Hanish comme appartenant à Bahreïn. Différend international* ", *obligation de régler les différends pacifiquement par des moyens juridiques. Procédure. Sentence arbitrale*

Archipel: 51, 52, 75, 81, 88, 96, 124, 235, 267, 302, 304, 308, 259, 276, 277, 278, 279, 280, 289, 311, 312, 326, 336, 343, 345, 351, 354, 356, 357, 358, 363, 381, 386, 387, 388, 389, 394, 405, 406, 419, 420, 421, 422, 424, 425, 431, 440, 462

Voir aussi " *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982* ", *Etat archipel*, *Etat pluri-insulaire*

Arrestations: 71, 176, 255, 301, 404, 472, 473, 475, 476, 477, 483, 489, 490, 492, 495, 518, 520, 522, 524, 527, 528, 531, 536, 542, 545

Voir aussi " *Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963* ", *Relations consulaires*

Assemblée générale des Nations Unies: 425, 495, 642, 643, 656, 657, 663

Résolution 637 (VII): 656
Résolution 1514 (XV): 656
Résolution 1541 (XV): 656
Résolution 2131 (XX): 656
Résolution 2625 (XXV): 656
Résolution 3314 (XXIX): Article 1: 663
Résolution 40/144: 493

Assurances de non-expulsion: 467, 468, 484, 508, 514, 516

Voir aussi *Exposé. Garanties de non-expulsion. Indemnisation. Remède. Responsabilité internationale. Satisfaction*

Australie: 191, 194, 503, 545, 631, 655

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*, *Essais nucléaires* (Australie c. France) *Timor oriental* (Portugal c. Australie)

Autodetermination: 250, 415, 652, 654, 655,657, 658.

Voir aussi *Charte des Nations Unies*, *Colonie*, *Indépendance*, *Mandat*, *Peuple*, *Protectorat*, *Puissance administrante*, *Puissance protectrice*, *Territoire non autonome*, *Tutelle*.

B

Bahrain Petroleum Company Ltd.: 58, 60, 89.

Voir aussi *Bahreïn*, *Concession pétrolière*.

Bahreïn: 40-118, 139-462.

Golfe de, 142, 270.

Voir aussi * Accord de 1930 entre le souverain de Bahreïn et celui de Qatar sur le statut de Zubarah. * Accord de concession pétrolière du 2 décembre 1925 entre le souverain de Bahreïn et l'Eastern and General Syndicate Ltd. * Accord de délimitation conclu en 1958 entre l'Arabie saoudite et Bahreïn. * Accord de délimitation conclu en 1971 entre Bahreïn et l'Iran. * Accord du 24 juin 1944 entre Bahreïn et le Qatar. * Accord du 6 septembre 1958 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn. * Accord du 23 septembre 1965 entre les cheikhs de Qatar et de Bahreïn. * Accord du 22 décembre 1980 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn. * Accord-cadre de protection du 10 mars 1982 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn. * Décision provisoire britannique de 1936 considérant les îles Hawar comme appartenant à Bahreïn. * Décision britannique du 11 août 1939 considérant les îles Hawar comme appartenant à Bahreïn. * Décision britannique du 23 décembre 1947 établissant la ligne de partage des eaux entre Qatar et Bahreïn. * Déclaration de Bahreïn sur le plateau continental du 5 juin 1949. Documents échangés par Bahreïn : échange de notes du 13 août 1971 entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Bahreïn par lequel ces derniers cessent d'être un Etat protégé. * Echange de lettres des 19 et 20 décembre 1988 entre le roi d'Arabie saoudite et l'émir de Bahreïn. *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*. Délimitation maritime et questions territoriales entre Qatar et Bahreïn (Qatar c. Bahreïn). *Fonseca, Subsidiaire*. Requête introductive d'instance déposée par l'Etat de Qatar contre l'Etat de Bahreïn le 8 juillet 1991. * Traité perpétuel de paix et d'amitié du 31 mai 1861 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn.

Baie: 52, 192, 240, 276, 337, 340, 422, 649.

historique, 422.

Voir aussi * *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë*. * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*.

Bail: 58, 416, 592, 595, 660.

Voir aussi * *Concession Sulu-Occidental de 1878*.

Belgique: 13-14, 37-38, 463-464, 554, 559-563.

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*, *Liberté de*

l'emploi de la force (Yougoslavie c. Belgique). *Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale*. Société commerciale de Belgique. *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre le Royaume de Belgique*, 17 octobre 2000.

Bogges-Kennedy (Ligne — de partage des fonds marins de 1948): 259, 263, 429, 431, 433, 442, 444

Voir aussi « *Décision britannique du 23 décembre 1947 établissant la ligne de partage des fonds marins entre Qatar et Bahreïn* ». *Délimitation maritime*. *Fonds marins*.

Bonne foi: 201, 272, 280, 284, 285, 365, 372, 378, 400, 501, 548, 837, 857, 869

Voir aussi *Acquiescement*. *Estoppel*. *Fondement*. *Présomption*. *Preuve*.

Bons offices: 57, 62, 64, 187, 351, 414, 454

— du roi d'Arabie saoudite : 40, 62, 64

Voir aussi *Différends internationaux* : *obligation de régler les — d'un commun accord par des moyens pacifiques*.

Bosnie-Herzégovine: 372-373

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*. « *Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. Yougoslavie)* ».

British North Borneo Company: 590, 595, 600, 601, 602

Voir aussi « *Accord du 12 mai 1888 entre le Gouvernement britannique et la BNBC* ». « *Charte royale du 1er novembre 1881* ».

C

Cameroun: 9-11, 503, 545, 589, 596, 606, 612, 617, 632, 646, 648, 658, 681

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*. Cameroun septentrional. Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigeria (Cameroun c. Nigeria). *Requête introductive d'instance additionnelle présentée par la République du Cameroun*, 6 juin 1994. *Requête introductive d'instance déposée par la République du Cameroun contre la République fédérale du Nigeria*, 29 mars 1994.

Canada: 16-17, 43, 199, 206

Voir aussi *Sentences arbitrales*. Délimitation des espaces maritimes entre le Canada et la République française.

Caractère procédural (Règle dite de la): 467, 472, 473, 474, 477, 478, 485, 488, 491, 495, 496, 497, 498, 510, 513, 525, 536, 537, 541, 542

Voir aussi « *Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963* ». *Relations consulaires*.

Cession: 177, 281, 592, 595, 600, 601, 602, 603, 633

Voir aussi « *Confirmation par le sultan de Sulu de la cession de certaines îles*

en date du 22 avril 1903). Modes d'acquisition de la souveraineté territoriale : cession par traité.

Chardjah : 54, 76, 77, 237, 239, 241, 247, 248, 249, 250, 251, 401, 410, 474, 477, 483, 486.

Voir aussi *Sentences arbitrales*. Différend frontalier entre Chardjah et Dobaï.

Chartes : 396, 401.

Tribunal de la : 380, 401, 405, 406.

Colonie : 73, 187, 211, 251, 314, 374, 390, 400, 413, 417, 419, 633.

Décolonisation : 72, 219, 407, 409, 631, 634, 635, 636, 637.
Voir aussi *Autodétermination*. *Charte des Nations Unies*. *Indépendance*. *Monde*. *Peuple*. *Protectorat*. *Puissance administrante*. *Puissance privée*. *Territoires non autonomes*. *Tutelle*.

Commission du droit international : 77, 140, 291, 304, 309, 331, 335, 476, 477.

Projet d'articles relatif au droit de la mer établi par la : 137.
Voir aussi *Codes des crimes contre la paix et de l'humanité (Projet)*.

Communauté internationale : 130, 167, 420, 562, 637, 640, 647.

Compétence de la Cour : 3, 4, 6, 7, 15, 16, 19, 22, 25, 28, 32, 34, 44, 45, 49, 64, 66, 127, 146, 266, 284, 285, 372, 431, 438, 460, 470, 480, 482, 483, 484, 485, 499, 500, 510, 514, 525, 526, 533, 534, 542, 560, 561, 562, 563, 581, 588, 672, 676, 677, 678, 677.

Base de compétence : 44, 480, 485, 547, 554, 563, 676, 646, 661.
Clause compromissoire : 563.
Clause facultative : 529, 529, 534, 631.
Compétence inhérente de la Cour : 483.
Compétence obligatoire de la Cour internationale de Justice : 480, 532, 529, 529, 529, 544, 631, 641, 645.
Principe du consentement : 563, 577, 577, 590, 643, 644.
Voir aussi *Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie pour soumettre à la décision de la Cour internationale de Justice le différend relatif à la souveraineté sur les îles de Ligitan et Sipadan, signé le 31 mai 1997*. *Différend international* : obligation de régler les — exclusivement par des moyens pacifiques. *Procédure*.

Concession : 58, 60, 75, 88, 90, 125, 134, 158, 187, 200, 250, 252, 246, 280, 249, 253, 266, 331, 332, 355, 356, 357, 368, 399, 474, 492, 495, 497, 500, 600, 603, 604, 676, 677, 678.

Voir aussi *Accord de concession pétrolière du 2 décembre 1925 entre le souverain de Bahreïn et l'Eastern and General Syndicate Ltd.* *Accord de concession pétrolière du 17 mai 1935 entre le souverain de Qatar et l'Anglo-Persian Oil Company*. *Concession Sulla-Occidental de 1978*. *Concession pétrolière*.

Concession pétrolière: 58, 59, 72, 75, 87, 88, 99, 154, 155, 156, 157, 160, 170, 219, 236, 238, 240, 246, 273, 331, 334, 452, 454, 455, 456, 457, 364, 367, 368, 369, 373, 377, 399, 401, 405, 429, 459.

Voir aussi *Accord de concession pétrolière du 2 décembre 1925 entre le souverain de Bahreïn et l'Eastern and General Syndicate Ltd.*, *Accord de concession pétrolière du 17 mai 1935 entre le souverain de Qatar et l'Anglo-Persian Oil Company*.

Conférence de La Haye de 1930 pour la codification du droit international: 119, 124, 125.

Conquête: 71, 178, 182, 278, 288, 292, 294, 296, 326, 451, 458.

Voir aussi *Agression*, *Emploi de la force*.

Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe: 63, 169, 437.

Conseil de la Société des Nations: 501, 504, 546, 633.

Conseil de sécurité des Nations Unies: 364, 411, 413, 501, 502, 504, 505, 546, 655, 680.

Consentement: 45, 56, 57, 73, 76, 83, 145, 151, 154, 158, 159, 160, 161, 162, 167, 168, 212, 213, 217, 218, 219, 220, 223, 229, 231, 234, 247, 258, 259, 240, 248, 250, 251, 258, 262, 281, 284, 285, 300, 304, 356, 363, 365, 366, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 380, 386, 387, 390, 412, 414, 417, 428, 446, 447, 611, 613, 644, 645.

Voir aussi *Compétence de la Cour*, *Différends internationaux, obligation de régler les ... exclusivement par des moyens pacifiques*, *Procédure*.

Continent: 70, 100, 126, 140, 172, 173, 214, 228, 252, 253, 278, 280, 288, 294, 295, 298, 301, 320, 321, 322, 325, 335, 347, 397, 407, 430, 431, 435, 442, 600.

Côtes:

Côtes adjacentes ou se faisant face: 20, 41, 91, 94, 95, 101, 114, 127, 135, 137, 138, 142, 420, 426.
Façade côtière: 114, 142, 143, 431, 432, 433.
Voir aussi *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë*, *Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer*, *Convention de 1958 sur le plateau continental*, *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*.

Cour internationale de Justice:

Archives de la: 4, 7, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 118, 464, 516, 563, 566, 570, 573, 607, 682.
Caractère contradictoire et non inquisitoire de la procédure de la: 640.
Greffe de la: 3, 4, 6, 7, 9, 10, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 44, 45, 49, 122, 228, 240, 258, 268, 330, 352, 415, 463, 470, 478, 486, 520, 526, 528, 560, 561, 565, 568, 569, 572, 579, 580, 581, 607, 660, 665, 671.
Greffier de la: 4, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 41, 44, 48, 118, 463, 464, 468, 470, 471, 517, 549, 559,

561, 563, 565, 566, 570, 572, 573, 576, 579, 580, 581, 608, 660, 665, 671, 681, 683
Langues officielles de la 48
Pratique de la 498, 500, 554, 585, 595, 671
Président de la 3, 4, 6, 7, 13, 16, 19, 22, 25, 26, 31, 34, 37, 44, 46, 47, 49, 199, 463, 548, 549, 560, 562, 563, 566, 568, 569, 572, 579, 632, 665, 681
Principe de l'effet utile des décisions de la 439, 500
Principe selon lequel les décisions de la ne sont obligatoires que pour les Parties 593, 633, 639, 642, 643
Prohibition de s'ériger en juridiction statuant en dernier degré d'appel sur des questions pendant soumises aux tribunaux internes 466, 485, 486
Rôle de la en matière de prévention générale des conflits 576, 580, 604, 638, 642
Rôle général, radiation d'une affaire 4, 7
Saisine de la 116, 122, 166, 200, 501, 593
Vice-présidents de la 13, 16, 19, 22, 25, 26, 31, 34, 476, 549, 566
Voir aussi Jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Règlement de la Cour internationale de Justice, Statut de la Cour internationale de Justice

Cour permanente de Justice internationale 76, 100, 173, 244, 267, 269, 282, 285, 349, 359, 501, 503, 577, 629, 630, 632, 635, 640, 647

Voir aussi Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale, Statut de la Cour permanente de Justice internationale

D

Danemark 264, 265, 266, 269, 286, 297, 340

Voir aussi Jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Passage par le Grand Belt (Finlande c. Danemark), Délimitation maritime dans la région située entre le Groenland et Jan Mayen (Danemark c. Norvège)

Date critique 257, 262, 272, 286, 454, 526, 527, 565, 633

Voir aussi Différend

Dédommagement 663, 674

Défendeur 378, 403, 404, 486, 501, 517, 518, 520, 525, 526, 528, 530, 534, 549, 555, 612, 625, 628, 627, 629, 665, 666, 668, 669, 678, 684, 685

Délimitations maritimes 41, 44, 50, 51, 93, 116, 119, 122, 126-143, 146, 149, 150, 154, 169, 194, 212, 224, 226, 247, 259, 260, 262, 263, 264, 266, 286, 419-447, 452, 461, 623

Laisse de basse mer 41, 85, 86, 91, 96, 97, 100, 101, 102, 104, 114, 262, 311, 342, 423, 430, 434, 440
Laisse de haute mer 95, 342, 430
Ligne d'équidistance 41, 94, 95, 99, 103, 104, 109, 111, 113, 114, 115, 129, 132, 133, 135, 139, 140, 141, 142, 149, 262, 263, 264, 266, 297, 298, 299, 263, 423, 427, 430, 431, 432-434, 435, 439, 440, 442, 444
Lignes de base 41, 94, 97, 103, 104, 113, 135, 137, 146, 169, 262, 263, 264, 265, 276, 428, 432, 434
archipélagiques 90, 91, 96, 260, 430, 431

droites: 41, 101, 102, 103, 110, *142, 216, 425, 432*
normales: 95, 97, *203*
Limite maritime unique: 40, 49, 50, 51, 63, 91, 93, 97, 104, 110, 113, 115, 116, *137, 119, 120, 123, 126, 127, 128, 132, 133, 135, 146, 148, 194, 195, 216, 247, 259, 263, 264, 265, 266, 273, 276, 420, 421, 422, 425, 424, 426, 427, 428, 429, 433, 435, 436, 438, 439, 443, 444, 445, 446, 461*
Ligne médiane: 61, 94, 111, *119, 129, 136, 134, 137, 138, 143, 146, 148, 194, 198, 199, 201-207, 213, 276, 426, 427, 428, 433, 434, 441, 442, 444*
Méthode de calcul de masse terrestre à masse terrestre: 92, 95, *149, 430, 432, 433*
Méthode dite de la façade maritime: *120, 141*
Points de base: 41, 94, 96, 102, 104, *135, 146, 202, 203, 204, 206, 207, 423, 424, 432, 433, 434, 440*
Principe dit du non-empiètement: *434*
Principe selon lequel «la terre domine la mer»: 97, *147, 149, 202, 207, 214, 226, 432, 435*
Principes de proximité géographique et d'unité territoriale: 40, 70, 80, 86, 103, *133, 135, 145, 146, 147, 152, 153, 165, 166, 181, 188, 189-190, 193, 194, 206, 217, 220, 225, 230, 242, 243, 245, 248, 255, 258, 262, 276, 287, 314, 326, 432, 441, 442, 444, 445, 446, 449, 453, 482*
Doctrine dite du portique: *144, 145*
Règle de l'équidistance/circonstances spéciales: 41, 94, 104, 111, *119, 120, 129, 130, 132, 133, 134, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 149, 202, 205, 206, 259, 260, 263, 423, 426, 427, 429, 435, 443, 597*
Règle des 3 milles: 70, 86, 93, *119, 124, 125, 131, 132, 134, 136, 141, 143, 195, 256, 319, 342, 343, 441*
Règle des 12 milles: 70, 93, 99, 102, 111, *119, 123, 126, 130, 132, 332, 395, 396, 399, 224, 342, 343, 426, 433, 438, 441*
Règle dite des principes équitables/circonstances pertinentes: 41, 111, *129, 142, 134, 425, 427, 437*
Sauf-mention (Méthode dite du —): 102
Voir aussi "Convention de 1958 sur la haute mer", "Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë", "Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer", "Convention de 1958 sur le plateau continental", "Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982"

Demande reconventionnelle: 10, 11, 569, 570, 572, 573, 639, 660-663
Condition de connexité directe: *666, 667, 668, 669*, 670, 671, 672, 673, 676, 678, 679, 680
Condition de connexité factuelle: *667, 668*
Condition de connexité juridique: *667, 668*, 672, 674
Recevabilité des —: 665, *667*, 671, 672, 676, 678, 681, 684, 685
Voir aussi Compétence de la Cour, Procédure

Demandeur: 44, 59, *136, 367, 378, 432*, 487, 501, *518, 520, 525, 530, 531*, 596, *627, 635, 638, 647, 639, 629, 639, 646, 649, 667, 669*, 671, 676, 678, 679, 683

Dépôt de pavillon: 900, *953*

Désistement: 4, 7
Voir aussi Procédure

Détention: *334, 365, 396, 416,* 472, 473, 474, 475, 476, 481, 490, 492, 494, 496, 497, 508, 510, 511, 512, 513, *520, 522, 535, 542, 553,* 663, 673.

Voir aussi *Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963 : Relations consulaires.*

Différend: 3, 6, 9, 44, 48, 54, 55, 62, 63, 64, 77, 83, 111, *119, 127, 128, 135, 145, 150, 153, 163, 164, 176, 200, 201, 205, 214, 216, 217, 219, 220, 225, 226, 227, 232, 233, 234, 237, 238, 239, 240, 243, 247, 248, 250, 256, 262, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 271, 272, 274, 286, 292, 305, 327, 354, 359, 361, 362, 363, 366, 371, 372, 375, 384, 401, 402, 403, 407, 429, 446, 447, 455,* 466, 467, 470, 473, 474, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 498, 501, 502, 503, 504, 514, *525, 526, 527, 528, 529, 531, 533, 534, 538, 544, 545, 546, 547, 548,* 555, 559, 562, 565, 568, 580, 582, 584, 588, 592, 593, 595, 596, 597, 599, 601, 603, 604, *605, 609, 611, 613, 616, 617, 623, 624, 626, 627, 628, 631, 633, 635, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 645, 652, 653, 654, 657,* 660, 662, 670, *684.*

Voir aussi *Date critique.*

Différends internationaux :

Obligation de s'abstenir de tout acte pouvant interférer avec l'objet d'un différend : 498, 500.

Obligation de régler les ... exclusivement par des moyens pacifiques : 589, 627, 662.

Voir aussi *Mesures conservatoires, Procédure, Règlement pacifique des différends.*

Diplomatie préventive: *280, 642, 643.*

Voir aussi *Cour internationale de Justice : rôle de la ... en matière de prévention généralisée des conflits.*

Doctrine: *125, 190, 201, 208, 264, 281, 284, 343, 408,* 500, 508, *546, 637, 655,* 671.

Voir aussi *Statut de la Cour internationale de Justice : Article 38.*

Documents contestés par Bahreïn: 46, 47, 48, *451, 452, 453.*

Doha: 40, 45, 52, 55, 56, 57, 59, 65, 66, 77, *158, 179, 181, 184, 195, 235, 241, 243, 253, 254, 256, 264, 276, 287, 288, 293, 296, 298, 299, 300, 301, 303, 305, 307, 309, 310, 311, 312, 315, 316, 319, 323, 328, 329, 330, 335, 349, 353, 362, 375, 376, 402, 403, 421, 424.*

Doubat: 54, 77, *238.*

Droit conventionnel: 93, *126, 408, 420, 655, 656.*

Voir aussi *Liste des traités, conventions et déclarations citées : Annexe 1) ; Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités.*

Droit coutumier: 91, 93, 94, 96, 97, 100, 102, 110, 117, *119, 124, 125, 131, 132, 153, 202, 216, 223, 251, 279, 280, 340, 395, 408, 425, 443, 445,* 482, 483, 501, 502, *538,* 661, 663, 664, 674, 679.

Voir aussi *Statut de la Cour internationale de Justice : Article 38.*

Droit de la mer: 100, 101, 102, *125, 137, 140, 196, 202, 226, 260, 433, 438.*

Première conférence des Nations Unies de 1958 sur le ... *129, 136, 137, 140.*
Troisième conférence des Nations Unies sur le ... 111, *119, 125, 127, 130, 131, 138, 139, 203.*
Texte de négociation composite officieux de 1977. *138.*
Texte unique de négociation officieux de 1978. *138.*
Texte unique de négociation revisé de 1976. *138.*
Travaux préparatoires. *203.*
Voir aussi * *Convention de 1958 sur la haute mer.* * *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë.* * *Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer.* * *Convention de 1958 sur le plateau continental.* * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982.*

Droit de passage:

archipelagique. *420.*
inoffensif. 41, 110, 117, *147, 197, 216, 223, 230, 420, 443, 445.*
Aéronefs militaires et navires de guerre. *131.*
Voir aussi * *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë.* * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982.*

Droit international humanitaire: *661.*

Voir aussi * *Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne, du 12 août 1949.* * *Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer, du 12 août 1949.* * *Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre, du 12 août 1949.* * *Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre, du 12 août 1949.* * *Protocole additionnel de 1977 aux conventions de Genève de 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux.* * *Protocole additionnel de 1977 aux conventions de Genève de 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux.*

Droit interne: *233, 401, 413, 472, 474, 479, 495, 496, 510, 541, 614, 630, 634, 635, 636, 641.*

Droit intertemporel: *248, 251, 284, 389, 407.*

Droit positif: *189, 196, 199, 202, 226.*

Droits de l'homme: 468, 493, 494, 514, *529, 533, 537, 634, 656, 661, 663, 668, 669, 674.*

E

Eaux intérieures: 41, 103, 110, *197, 216, 425.*

Voir aussi * *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë.* * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982.*

Baies territoriales: 41, 58, 61, 62, 85, 89, 96, 98, 100, 103, 146, 168, 190, 193, 195, 242, 259, 318, 345, 441

Voir aussi "Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contigue", "Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982"

Effectivités: 30, 66, 67, 72, 73, *168*, *170*, *171*, *176*, *177*, *217*, *230*, *235*, *255*, *260*, *241*, *243*, *244*, *245*, *248*, *249*, *255*, *355*, *256*, *257*, *258*, *262*, *264*, *270*, *271*, *275*, *282*, *283*, *286*, *601*, *127*, *128*, *130*, *131*, *146*, *156*, *160*, *161*, *179*, *180*, *181*, *182*, *183*, *184*, *406*, *407*, *418*, *438*, *452*, *631*, *637*

Actes accomplis à titre de souverain: 41, 100, *225*, *240*, *241*, *244*, *260*, *270*, *288*, *438*
Activités industrielles: *238*, *401*, *404*
Aides à la navigation: 41, 100, *224*, *225*, *228*, *392*, *396*, *400*
Balisage: *87*, *224*, *393*, *392*
Construction de phares: 101, 102, *438*
Fonctions étatiques: *87*, *241*, *242*, *247*, *284*, *285*
Occupation effective: 64, 74, *168*, *172*, *286*
Réglementation de l'immigration: *400*
Travaux publics: *392*, *396*
Voir aussi Souveraineté, Succession d'Etats

Equité:

Parti pris: 73, 83, *248*, *249*, *479*
Principe de l'— entre les parties à un différend: 11, 83, *163*, *174*, *193*, *382*, *470*, *487*, *488*, *560*, *620*, *681*
Voir aussi Procédure

El Salvador: *590*, *611*

Voir aussi Jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras), requête à fin d'intervention du Nicaragua, Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua intervenant)

Emploi de la force: 13, 15, 16, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 67, *603*, *458*, *554*, 671, 679

Activités militaires navales: 55
Conflit armé: *227*, *663*, *669*, 674, 675
Hostilités: 55, *130*, 673
Intervention militaire: 65, *299*
Invasion: 67, *408*, *324*, 673, 679
Principe de l'interdiction du recours à la force dans les relations internationales: *662*, *664*, *669*, 672, 679
Recours illicite à la force: 65, *69*, *236*, *327*, 672, 679
Voir aussi Agression, Conquête

Enclave: 86, *143*, *147*, *197*, *198*, *199*, *200*, *259*, *352*, *442*, *443*
Demi-enclave: *260*, *442*, *443*

Equité: 78, 82, 115, *120*, *129*, *134*, *140*, *143*, *158*, *196*, *198*, *199*, *203*, *205*, *206*,

267, 311, 329, 337, 339, 340, 350, 365, 366, 369, 371, 373, 430, 441, 442, 443, 549, 550, 633

Exception préliminaire : 77, 340, 347, 365
Voir aussi Statut de la Cour internationale de Justice, Article 36

Force armée : 254, 263, 327, 387, 447, 622, 624, 633

Espagne : 504, 512, 430, 436, 573, 585, 600, 637

Voir aussi Protocole du 7 mars 1885 entre la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Espagne, Traité du 7 novembre 1900 entre l'Espagne et les États-Unis

Espionnage : 268, 295

Voir aussi Acquiescement, Renonciation, Prescription

État archipel : 41, 96, 97, 103, 719, 767, 768, 776, 779, 780, 786, 787, 819-827, 834, 835

Voir aussi Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, État plus immédiat

État plus immédiat : 96, 103, 759, 765, 827-835, 841

Voir aussi État archipel

État protégé : 59, 62, 73, 83, 196, 211, 214, 217, 226, 256, 257, 259, 270, 282, 283, 240, 248, 251, 255, 420, 660

Voir aussi Accroissement, Indépendance, Peuple, Protectorat, Puissance administrante, Puissance protectrice, Territoire non autonome

État refusé de venir devant la Cour : 44, 470, 579, 581, 584, 585, 661

État fédéré : 495, 550, 651

État tiers : 41, 226, 246, 260, 276, 390, 423, 427, 429, 586, 589, 591, 594, 595, 609, 610, 611, 623, 624, 625, 627, 651, 654, 659, 680, 684, 685

États-Unis d'Amérique : 42, 43, 73, 126, 136, 137, 140, 261, 269, 273, 282, 333, 397, 466-517, 518-537, 568-570, 585, 592, 601, 602, 627, 637, 639, 642, 679, 681

Voir aussi Convention du 2 janvier 1930 entre les États-Unis et la Grande-Bretagne délimitant la frontière entre l'archipel des Philippines et l'État du Nord-Bornéo, Échange de notes des 3 et 10 juillet 1901 entre la Grande-Bretagne et les États-Unis, Jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. États-Unis d'Amérique), Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. États-Unis d'Amérique), Convention de Vienne sur les relations consulaires (Paraguay c. États-Unis d'Amérique), LaGrand (Allemagne c. États-Unis d'Amérique), Jurisprudence de la Cour suprême des États-Unis d'Amérique, Requête introductive d'instance déposée par la République fédérale d'Allemagne contre les États-Unis

d'Amérique, 2 août 1990. Requête introductive d'instance déposée par la République islamique d'Iran contre les États-Unis d'Amérique, 2 novembre 1992. Traité d'amitié conclu le 15 octobre 1954 entre les États-Unis et la Suède. Traité du 7 novembre 1989 entre l'Espagne et les États-Unis.

Acceptation de la juridiction obligatoire 10, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 490, 577, 580, 584, 585, 587, 590, 593, 596, 598

Voir aussi Compétence de la Cour. Recevabilité d'une requête ou d'une communication

Actions 477, 478, 479, 488, 489, 490, 512, 513, 663

Voir aussi Avantages de non-participation. Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963. Exception de non-participation. Indemnisation. Réparation. Relations consulaires. Responsabilité internationale. Satisfaction

Agent 42, 46, 47, 48, 90, 93, 136, 268, 270, 273, 274, 275, 421, 426, 441, 447, 450

B

Bonne foi 961, 962, 963

Voir aussi Avantages de non-participation. Garanties de non-répétition. Indemnisation. Réparation. Responsabilité internationale. Satisfaction

Bureau du Greffe 42, 44, 45, 90, 91, 92, 93, 97, 98, 100, 109, 115, 117, 119, 121, 124, 127, 133, 135, 269, 272, 274, 276, 283, 285, 287, 295, 428, 430, 437, 439, 441, 463

Bureau de la Cour 42, 97, 99, 104, 109, 124, 266, 271, 279, 283, 285, 287, 295, 429, 436, 437, 439, 440, 447, 463

Bureau du Tribunal 41, 114, 115, 124, 135, 435

Dispositions préliminaires 212, 499, 545, 622, 624, 654

Voir aussi Cour internationale de Justice

Droits maritimes 41, 49, 90, 91, 92, 93, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 113, 116, 119, 141, 195, 531, 536, 539, 546, 559, 563, 564, 566, 595, 622, 626, 628, 629, 639, 642, 644, 646

Eaux territoriales 49, 90, 91, 92, 93, 95, 97, 98, 113, 195, 197, 264, 421, 424, 428, 445

Navires 49, 90, 91, 93, 95, 98, 101, 116, 195, 199, 264, 421

Voir aussi Baie de Kiviuvik. Ligne de partage des fonds marins de 1948. Décision britannique du 28 décembre 1947 établissant la ligne de partage des fonds marins entre Qatar et Bahreïn. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Délimitation maritime

Exclusions 96, 467, 668

Voir aussi Acquiescement. Bonne foi. Estoppel. Protestation

Formule bahreinite: 40, 44, 45, 63, 77, 91, *145, 146, 148, 162, 163, 164, 165, 194, 195, 196, 197, 201, 220, 249, 264, 362, 420, 424.*

France: 19-20, 43, *191, 198, 199, 224, 252, 333, 441,* 503, *522, 545, 633, 642.*

Voir aussi *Sentences arbitrales*. Délimitation des espaces maritimes entre le Canada et la République française; Délimitation du plateau continental entre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République française; *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*; Essais nucléaires (Australie c. France); Essais nucléaires (Nouvelle-Zélande c. France).

Frontière: 56, 57, 66, 68, 73, 89, 109, *123, 135, 143, 213, 225, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 238, 240, 242, 250, 268, 274,* 408, *429,* 430, *468, 469, 474, 475, 424, 426, 435, 455,* 578, 590, 591, 601, 602, *613.*

G.

Garanties de non-répétition: 466, 472, 484, 509.

Voir aussi *Assurances de non-répétition*; *Excuses*; *Indemnisation*; *Remède*; *Responsabilité internationale*; *Satisfaction*.

Grande-Bretagne: 40, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 62, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 75, 83, 88, *122, 147, 154, 157, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 217, 218, 219, 225, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 245, 247, 254,* 257, 258, 259, *261, 262, 266, 269, 275, 291, 292, 293, 294, 295, 297, 298, 299,* 300, *302, 303, 304, 306, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 319, 322, 325, 327, 331, 332, 333, 336, 339, 344, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 363, 365, 367, 369, 470, 473, 474, 475, 476, 391, 392, 403, 407, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 425, 428, 441, 452, 453, 454, 459,* 592, 593, 600, 601, 602, 603, 605, *648.*

Voir aussi ** Accord dit «de fait» de 1871 entre la Grande-Bretagne et l'Empire Ottoman*; ** Accord du 6 septembre 1868 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn*; ** Accord du 12 septembre 1868 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Qatar*; ** Accord du 22 décembre 1880 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn*; ** Accord exclusif de protection du 13 mars 1892 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn*; ** Protocole du 7 mars 1885 entre la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Espagne*; *Sentences arbitrales*; Délimitation du plateau continental entre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République française; ** Traité de paix maritime perpétuelle du 24 août 1853 entre la Grande-Bretagne et les chefs des Principautés de la Trêve*; ** Traité du 3 novembre 1916 entre le Gouvernement britannique et le cheikh de Qatar*; ** Traité du 26 décembre 1915 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite*; ** Traité du 20 mai 1927 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite*; ** Traité général de paix de 1820 entre la Grande-Bretagne et les différents cheiks de la région du Golfe*; ** Traité perpétuel de paix et d'amitié du 31 mai 1861 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn*; ** Trêve maritime de 1835 entre la Grande-Bretagne et les chefs des Principautés de la Trêve*.

Guerre: 57, 67, 69, 128, 150, 167, 179, 180, 257, 261, 275, 291, 300, 301, 302, 303, 304, 311, 315, 317, 325, 329, 330, 332, 335, 348, 357, 525, 565, 568, 662

Voir aussi *Intervention*, *Conquête*, *Emploi de la force*

Guinée équatoriale: 9-11, 596, 612, 617, 620, 621, 631

Voir aussi *Requête à fin d'intervention déposée par la République de Guinée équatoriale dans l'affaire de la Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria)*

H

Habeas corpus: 477, 495, 551

Hadd Jaman: 40, 51, 52, 85, 86, 91, 117, 123, 359, 419, 443, 458, 461

Haute mer: 131, 199, 200, 208, 209, 342, 424, 428, 438, 442

Voir aussi *Convention de 1958 sur la haute mer*, *Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer*, *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*

Hauts fonds découvrants: 41, 44, 49, 50, 51, 52, 61, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 109, 117, 119, 120, 124-125, 131, 132, 143, 204, 208, 213, 224, 356, 423, 424, 427, 428, 430, 432, 433, 434, 435, 436, 438, 439, 440, 445

Voir aussi *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*

Havar (îles —): 41, 44, 50, 51, 52, 59, 60, 61, 76-85, 86, 87, 88, 89, 97, 109, 110, 114, 117, 119, 122, 123, 131, 143, 145, 146, 149, 153, 154, 155, 157, 159, 160, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 174, 185, 186, 189, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 199, 207, 216, 217, 218, 219, 222, 223, 225, 233, 234, 236-245, 246, 247, 248, 249, 250, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 264, 267, 268, 269, 271, 272, 276, 281, 290, 291, 295, 308, 310, 311, 318, 327, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 349, 350, 351, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 401, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 410, 416, 418, 419, 431, 436, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 451, 452, 458, 459, 461

Honduras: 590, 611

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*, Sentence arbitrale rendue par le roi d'Espagne le 23 décembre 1906 (Honduras c. Nicaragua), Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras), Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras; Nicaragua (intervenant))

I

Iles: 40, 41, 49, 50, 52, 58, 60, 61, 62, 64, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 97, 98, 101, 102, 103, 109, 110,

114, 117, 119, 122, 123, 124, 125, 126, 140, 141, 143, 145, 146, 147, 148, 149, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 171, 172, 173, 178, 179, 181, 182, 183, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 198, 200, 202, 206, 207, 209, 210, 214, 216, 217, 220, 222, 223, 228, 232, 236, 237, 248, 249, 240, 241, 242, 243, 245, 246, 247, 248, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 268, 269, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 281, 282, 284, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 301, 303, 306, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 324, 325, 328, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366, 367, 368, 370, 373, 374, 375, 378, 379, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 403, 405, 406, 407, 412, 413, 417, 418, 419, 420, 421, 424, 428, 430, 431, 433, 435, 436, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 458, 459, 460, 575, 582, 592, 593, 595, 600, 601, 602, 617, 618, 619, 626, 648, 652.

Groupe d' ... 92, 247, 336, 345, 382.

Petites ... 81, 95, 100, 109, 125, 130, 141, 165, 166, 203, 206, 224, 247, 278, 298, 446, 458, 482, 423, 434, 436, 441.

Voir aussi *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë*; *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*; *Ilots*.

Iles Anglo-Normandes: 198, 343, 441, 442, 443.

Ilots: 52, 70, 81, 95, 114, 119, 120, 124, 125, 131, 132, 143, 145, 166, 189, 191, 192, 194, 204, 206, 207, 216, 224, 278, 279, 298, 335, 337, 342, 347, 348, 350, 353, 358, 382, 423, 424, 430, 431, 432, 434, 436.

Voir aussi *Iles(s)*.

Impôts: 55, 56, 68, 79, 253, 257, 261, 288, 293, 299, 307, 308, 327, 329, 348, 455, 457.

Indemnisation: 303, 472, 508.

Voir *Fait illicite*; *Responsabilité internationale*; *Satisfaction*.

Independance: 56, 72, 73, 122, 128, 163, 186, 217, 230, 231, 240, 248, 253, 254, 308, 317, 348, 410, 416, 417, 443, 455, 652, 656, 657.

Voir aussi *Autodétermination*; *Peuple*; *Protectorat*; *Puissance administrante*; *Puissance protectrice*; *Territoire non autonome*; *Tutelle*.

Indonesie: 575-608, 609-658.

Voir aussi *Accord de Manille du 31 juillet 1963 entre l'Indonésie, la Fédération de Malaisie et les Philippines*; *Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie pour soumettre à la décision de la Cour internationale de Justice le différend relatif à la souveraineté sur les îles de Ligitan et Sipadan, signé le 31 mai 1997*; *Procédure écrite*; *pièces de la*.

Ingerence: 78, 160, 228, 239, 317, 522, 525, 571, 574, 575, 589, 590, 656, 662.

Voir aussi *Non-intervention dans les affaires qui relèvent de la compétence nationale des Etats*; *Principe de*.

Institut de droit international: *42, 43, 218, 219, 469, 577, 578, 644, 645.*

Intervention:

Caractère tardif de l' — *583-587, 630.*
Etat cherchant à intervenir: *575, 576, 581, 585, 587, 588, 590, 596, 597, 598, 603, 606, 611, 617, 622, 623, 625, 637, 649, 652, 654.*
Intérêt d'ordre juridique: *575, 576, 580, 582, 583, 588, 589-604, 611, 612, 615, 616, 617, 618, 622, 623, 625, 626, 627, 628, 629, 634, 637, 638, 642, 643, 647-649, 651, 652-653, 654, 658.*
Lien juridictionnel: *575, 588-589, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 630, 639, 641, 643-647.*
Objet de l' — *576, 580, 582, 583, 604-607, 611, 627, 630, 649-650, 652.*
Recevabilité d'une requête à fin d'intervention: *587, 623, 627, 628.*
Voir aussi *Procédure.*

Iran: *50, 51, 52, 115, 116, 128, 133, 142, 143, 191, 266, 295, 453, 411, 435, 567, 568-570.*

Voir aussi " *Accord de délimitation conclu en 1969 entre l'Iran et le Qatar.* " *Accord de délimitation conclu en 1971 entre Bahreïn et l'Iran.* *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice.* Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. Etats-Unis d'Amérique), *Requête introductive d'instance déposée par la République islamique d'Iran contre les Etats-Unis d'Amérique (2 novembre 1992).*

Italie: *25-26, 191, 353, 521, 610, 611, 612, 623, 642.*

J

Japan: *40, 50, 51, 52, 61, 70, 85-91, 97, 109, 117, 119, 123, 182, 183, 185, 194, 207, 222, 225, 226, 232, 234, 237, 245-247, 257, 258, 260, 261, 264, 271, 276, 281, 282, 310, 318, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 339, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 349, 350, 353, 354, 357, 358, 359, 360, 400, 419, 445, 451, 458, 459, 460, 461.*

Juge *ad hoc*: *45, 46, 117, 118, 580, 581, 682, 683.*

Juridiction volontaire: *684, 685.*

Voir aussi *Compétence de la Cour — Consentement; Différends internationaux: obligation de régler les — exclusivement par des moyens pacifiques.*

Jurisprudence: *76, 87, 95, 110, 111, 125, 127, 129, 132, 139, 146, 170, 177, 190, 198, 201, 202, 203, 204, 205, 212, 217, 269, 273, 286, 330, 345, 423, 425, 434, 435, 441, 495, 508, 509, 510, 519, 538, 539, 543, 545, 591, 593, 604, 609, 610, 612, 621, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 658, 647, 651, 655, 661, 669, 670, 671, 678.*

Voir aussi *Statut de la Cour internationale de Justice — Article 38.*

Jurisprudence de la Cour centraméricaine de justice:

Golfe de Fonseca: *175.*

Jurisprudence de la Cour internationale de Justice:

Détroit de Corfou, fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1949: 274.
Compétence de l'Assemblée générale pour l'admission d'un Etat aux Nations Unies, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1950: 494, 519.
Interprétation des traités de paix conclus avec la Bulgarie, la Hongrie et la Roumanie, première phase, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1950: 545.
Pêcheries, arrêt, C.I.J. Recueil 1951: 175.
Minquiers et Ecréhous, arrêt, C.I.J. Recueil 1953: 70, 175, 176, 224, 252, 267, 408.
Or monétaire pris à Rome en 1943, arrêt, C.I.J. Recueil 1954: 642.
Certains emprunts norvégiens, arrêt, C.I.J. Recueil 1957: 249.
Souveraineté sur certaines parcelles frontalières, arrêt, C.I.J. Recueil 1959: 175.
Droit de passage sur territoire indien, fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1960: 175.
Sentence arbitrale rendue par le roi d'Espagne le 23 décembre 1906 (Honduras c. Nicaragua), arrêt, C.I.J. Recueil 1960: 76, 268.
Temple de Préah Vihéar, fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1962: 175, 324.
Sud-Ouest africain, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1962: 519, 545, 546.
Cameroun septentrional, exceptions préliminaires, arrêt, C.I.J. Recueil 1963: 545, 658.
Sud-Ouest africain, deuxième phase, arrêt, C.I.J. Recueil 1966: 150, 151, 415.
Plateau continental de la mer du Nord, arrêt, C.I.J. Recueil 1969: 97, 109, 112, 114, 120, 141, 142, 423, 425.
Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité, C.I.J. Recueil 1971: 655.
Essais nucléaires (Australie c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 22 juin 1973, C.I.J. Recueil 1973: 503.
Essais nucléaires (Nouvelle-Zélande c. France), mesures conservatoires, ordonnance du 22 juin 1973, C.I.J. Recueil 1973: 503.
Compétence en matière de pêcheries (Royaume-Uni c. Islande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1974: 654, 655.
Compétence en matière de pêcheries (République fédérale d'Allemagne c. Islande), fond, arrêt, C.I.J. Recueil 1974: 484, 525, 526, 534, 535.
Essais nucléaires (Australie c. France), arrêt du 20 décembre 1974, C.I.J. Recueil 1974: 545.
Sahara occidental, avis consultatif, C.I.J. Recueil 1975: 175, 235, 236, 330, 456, 457, 655.
Plateau continental de la mer Egée, arrêt, C.I.J. Recueil 1978: 97, 249.
Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne), requête à fin d'intervention, arrêt, C.I.J. Recueil 1981: 585, 586, 597, 603, 610, 628, 635, 636, 638, 646, 649, 654.
Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne), arrêt, C.I.J. Recueil 1982: 127, 205, 425, 429.
Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte), requête à fin d'intervention, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 585, 606, 610, 623, 624, 640.
Délimitation de la frontière maritime dans la région du golfe du Maine, arrêt, C.I.J. Recueil 1984: 93, 95, 110, 127, 203, 206, 420, 423, 425, 426, 427.
Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte), arrêt, C.I.J. Recueil

1985 109, 110, 111, 112, 114, *120*, *127*, *133*, *138*, *203*, *204*, *205*, *425*, 585, 603, 606, 610, *623*, *624*, *631*, 638, 640

Différend frontalier (Burkina Faso/République du Mali), arrêt, C.I.J. Recueil 1986, 74, 76, 77, *175*, *176*, *217*, *227*, *230*, *234*, *237*, *238*, *242*, *250*, *251*, *255*, *274*, *416*, *456*, 503, 586, 587, 588, 589, 594, 596, 598, 606, *611*, *614*, *631*, *646*

Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua et contre celui-ci (Nicaragua c. États-Unis d'Amérique), arrêt, C.I.J. Recueil 1986, *273*

Différend frontalier (mesures conservatoires), ordonnance du 10 janvier 1986, C.I.J. Recueil 1986, 803

Passage par le Grand-Belt (Finlande c. Danemark), C.I.J. Recueil 1991, *201*, *615*

Sentence arbitrale du 31 juillet 1989 (Guinée-Bissau c. Sénégal), arrêt, C.I.J. Recueil 1991, 76, *404*, *519*

Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras), requête à fin d'intervention, arrêt, C.I.J. Recueil 1990, 586, 587, 588, 589, 591, 594, 596, 598, 606, *611*, *631*, *646*

Différend frontalier terrestre, insulaire et maritime (El Salvador/Honduras, Nicaragua (intervenant)), arrêt du 11 septembre 1992, C.I.J. Recueil 1992, *267*, *268*, *360*, *416*, *437*, 586, 587, 588, 589, 591, 594, 596, 598, 606, *611*, *631*, *646*

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, mesures conservatoires, ordonnance du 8 avril 1993, C.I.J. Recueil 1993, 503

Délimitation maritime dans la région située entre le Groenland et Jan Mayen (Danemark c. Norvège), arrêt, C.I.J. Recueil 1993, 104, 110, 112, *120*, *127*, *134*, *135*, *199*, *204*, *205*, *206*, *423*, *434*, *615*

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide, mesures conservatoires, ordonnance du 13 septembre 1993, C.I.J. Recueil 1993, 503

Différend territorial (Jamahiriya arabe libyenne/Tchad), arrêt, C.I.J. Recueil 1994, *175*, *265*, *268*, *404*

Délimitation maritime et questions territoriales entre Qatar et Bahreïn (Qatar c. Bahreïn), compétence et recevabilité, arrêt, C.I.J. Recueil 1994, *27*

Timor oriental (Portugal c. Australie), arrêt, C.I.J. Recueil 1995, *545*, *655*

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigeria, mesures conservatoires, ordonnance du 15 mars 1996, C.I.J. Recueil 1996 (I), 806

Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (Bosnie-Herzégovine c. Yougoslavie), demandes reconventionnelles, ordonnance du 17 décembre 1997, C.I.J. Recueil 1997, 572, 678, 681

Plates-formes pétrolières (République islamique d'Iran c. États-Unis d'Amérique), demande reconventionnelle, ordonnance du 10 mars 1998, C.I.J. Recueil 1998, 569, 678, 681

Convention de Vienne sur les relations consulaires (Paraguay c. États-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 9 avril 1998, C.I.J. Recueil 1998, 484

Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigeria (Cameroun c. Nigeria), exceptions préliminaires, C.I.J. Recueil 1998, 545

LaGrand (Allemagne c. États-Unis d'Amérique), mesures conservatoires, ordonnance du 3 mars 1999, C.I.J. Recueil 1999 (I), 466, 467, 470, 473, 474, 479, 483, 487, 498, 499, 501, 506, 507, 508, 516, 525, 529, 530, *531*, *532*, *533*, *534*, *537*, 539, 540, *543*, *546*, *548*, 549, *554*, 555, 557, 585,

Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Belgique), mesures conservatoires, ordonnances du 2 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999 (I), 554.
Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria), ordonnance du 30 juin 1999, C.I.J. Recueil 1999 (II), 30, 683.
Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria), requête à fin d'intervention, ordonnance du 21 octobre 1999, C.I.J. Recueil 1999 (II), 589, 596, 606, 612.
Ile de Kasikili/Sedudu (Botswana/Namibie), arrêt, C.I.J. Recueil 1999 (II), 175, 200, 201, 244, 331, 393.
Incident aérien du 10 août 1999 (Pakistan c. Inde), arrêt, C.I.J. Recueil 2000, 201, 249.

Jurisprudence de la Cour permanente de Justice internationale:

Vapeur « Wimbledon », C.P.J.I. série C n° 3 et série A/B n° 5, 631.
Acquisition de la nationalité polonaise, avis consultatif, 1923, C.P.J.I. série B n° 7, 494, 631.
Jaworzina, avis consultatif, 1923, C.P.J.I. série B n° 8, 282.
Interprétation de l'article 3, paragraphe 2, du traité de Lausanne, avis consultatif, 1925, C.P.J.I. série B n° 12, 76.
Statut juridique du Groenland oriental, arrêt, 1933, C.P.J.I. série A/B n° 53, 108, 175, 177, 244, 323, 358, 387, 631, 640.
Société commerciale de Belgique, C.P.J.I. série A/B n° 78, 76.
Compagnie d'électricité de Sofia et de Bulgarie, ordonnance du 5 décembre 1939, C.P.J.I. série A/B n° 79, 503, 558.

Jurisprudence de la Cour suprême des Etats-Unis d'Amérique:

Breard c. Greene, 507, 556.
Republic of Paraguay v. Gilmore, 555, 556.
République fédérale d'Allemagne et autres c. Etats-Unis et autre, 508.

Jus cogens: *407, 447.*

Justice: 78, 82, 83, 84, *140, 150, 151, 158, 159, 162, 175, 219, 238, 239, 250, 267, 328, 371, 373, 374, 377, 378, 380, 417, 451, 452,* 469, 475, 478, 479, 485, 499, 507, *542, 613, 626, 630, 634, 637, 640, 641,* 655, 662, 664, 680.

K

Koweït: 64, 65, *287, 298, 306, 309, 347, 350, 355, 417.*

L

Légitime défense: 666, 667.

Voir aussi ** Charte des Nations Unies: article 51; Emploi de la force: principe de l'interdiction du recours à la force dans les relations internationales.*

Libye: *135, 138,* 597, *647.*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice:* Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne); Plateau continental (Jamahi-

riya arabe libyenne/Malte). Différend territorial (Jamahiriya arabe libyenne/Tchad).

Liechtenstein: 565-566.

Voir aussi *Requête introductive d'instance déposée par la Principauté du Liechtenstein contre la République fédérale d'Allemagne (1er juin 2001)*.

M

Mainmise: *253, 291, 292, 293, 412, 413, 331*.

Malaisie: 575-608, 609-658.

Voir aussi ** Accord de Manille du 31 juillet 1963 entre l'Indonésie, la Fédération de Malaisie et les Philippines*. ** Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie pour soumettre à la décision de la Cour internationale de Justice le différend relatif à la souveraineté sur les îles de Ligitan et Sipadan, signé le 31 mai 1997*. *Requête à fin d'intervention déposée par la République des Philippines dans l'affaire relative à la* Souveraineté sur Pulau Ligitan et Pulau Sipadan (Indonésie/Malaisie).

Malte: *135, 138, 204, 596, 597, 610, 611, 612, 639, 647*.

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*. Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte).

Mandat: *410, 411, 413*.

Voir aussi *Autodétermination, Indépendance, Peuple, Protectorat, Puissance administrante, Puissance protectrice, Territoire non autonome*.

Marée basse: 85, 86, 97, 98, 99, 100, *124, 216, 223*.

Matériau cartographique: 71, *146, 147, 153, 173, 188, 190-191, 194, 225, 242, 262, 274, 275, 333, 335, 353, 354, 355, 358*.

Voir aussi *Preuve*.

Médiation: 55, 60, 62, 63, 96, *146, 149, 169, 172, 236, 267, 272, 279, 307, 372, 385, 391, 437*.

Voir aussi *Différends internationaux, obligation de régler les — exclusivement par des moyens pacifiques*.

Mer territoriale: 40, 41, 70, 91, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 103, 109, 110, 111, 113, 114, 117, *119, 120, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 134, 136, 137, 141, 143, 146, 147, 155, 166, 173, 183, 185, 189, 190, 195, 196, 197, 198, 201, 202, 204, 205, 208, 216, 221, 223, 258, 261, 266, 276, 277, 284, 332, 334, 342, 343, 344, 345, 346, 349, 382, 383, 386, 419, 420, 422, 423, 424, 426, 427, 430, 432, 433, 434, 438, 440, 441, 442, 443, 445*.

Règle selon laquelle les îles se trouvant entièrement ou en partie dans la mer territoriale d'un pays donné doivent être considérées comme appartenant à ce pays: *276, 342, 346*.

Voir aussi ** Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contigue*.

« Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 ». Délimitation maritime

Mesures conservatoires: *280, 466, 467, 470, 473, 474, 478, 479, 483, 486, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 516, 525, 529, 540, 542, 543, 544, 545, 547, 548, 549, 540, 542, 543, 546, 548, 549, 550, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 585, 662*

Caractère obligatoire des ordonnances de la Cour en indication de — *467, 479, 483, 498-506, 507, 508, 547, 548, 549, 555, 556, 557*
Indication de — d'office *548, 549, 556*
Demande en indication de — présentée par la République démocratique du Congo (17 octobre 2000) *37, 559*
Demande en indication de — présentées par la République fédérale d'Allemagne (2 mars 1999) *470, 478, 486, 531, 548, 552, 556*
Voir aussi *Procédure*

Modes d'acquisition de la souveraineté territoriale: *281, 283, 438*

Accretion *289*
Accroissements progressifs *281*
Cession par traité *281*
Occupation d'un territoire sans maître *281, 284, 286, 684, 685, 687, 688*
Voir aussi *Conquête, Effectivités, Souveraineté, Succession, Terra nullius, Territoire, Territoire sans maître*

N

Namibie: *415, 655*

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice, Conséquences juridiques pour les États de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie (Sud-Ouest africain) nonobstant la résolution 276 (1970) du Conseil de sécurité, Île de Kasikili/Sedudu (Botswana/Namibie)*

Nationalité: *44, 388, 409, 457, 475, 476, 486, 487, 493, 494, 537, 539, 540, 543, 548, 552, 553, 580*

Nations Unies:

Membres *579, 581, 584*
Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC) *669, 680*

Navigation: *54, 61, 110, 196, 199, 200, 201, 210, 216, 297, 443*

Voir aussi *« Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë », « Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982», Droit de passage, Navires*

Navires: *41, 54, 110, 117, 180, 197, 216, 223, 259, 291, 292, 304, 305, 322, 324, 392, 420, 443, 445, 568*

Voir aussi *Navigation*

Negociations: 57, 58, 59, 65, 69, 72, 87, 88, 96, 140, 149, 155, 156, 157, 201, 212, 256, 266, 273, 274, 299, 308, 335, 347, 349, 350, 351, 354, 356, 357, 363, 368, 377, 386, 399, 401, 405, 459, 460, 519, 521, 522, 529, 642, 643.

Voir aussi Différends internationaux : obligation de régler les — exclusivement par des moyens pacifiques.

Nigéria: 9-11, 596, 617, 631, 646.

Voir aussi Jurisprudence de la Cour internationale de Justice : Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria ; Requête à fin d'intervention déposée par la République de Guinée équatoriale dans l'affaire de la Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria) ; Requête introductive d'instance déposée par la République du Cameroun contre la République fédérale du Nigéria (29 mars 1994) ; Requête introductive d'instance additionnelle présentée par la République du Cameroun (6 juin 1994).

Non-intervention dans les affaires qui relèvent de la compétence nationale des Etats (Principe de —): 228, 295, 656, 662, 663, 664, 669, 679.

Voir aussi Ingérence.

Non-rétroactivité (Principe de la): 258, 408.

Nord-Bornéo: 580, 582, 587, 589, 590, 591, 592, 593, 595, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 606, 609, 617, 618, 619, 626, 627, 628, 648, 652, 653, 654, 657, 658.

*Voir aussi * Accord du 12 mai 1888 entre le Gouvernement britannique et la BNBC (British North Borneo Company) ; * Charte royale du 1er novembre 1881 ; * Convention du 2 janvier 1930 entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne délimitant la frontière entre l'archipel des Philippines et l'Etat du Nord-Bornéo.*

Nullité: 162, 220, 258, 262, 374, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 384, 446.

Voir aussi Validité d'une décision ; Vice du consentement.

O

Oman: 52, 128, 182, 193, 279, 288, 297, 312, 314, 315, 329, 338, 350.

Opinion publique: 145, 146, 151, 368.

Organisation de l'Unité africaine: 3, 6, 213, 668.

Ouganda: 660-683, 684-685.

Voir aussi Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre la République de l'Ouganda (23 juin 1999).

P

Paix: 54, 55, 67, 70, 78, 157, 178, 180, 182, 197, 214, 227, 228, 231, 233, 238, 253, 257, 261, 275, 291, 292, 298, 299, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 314, 315, 325, 351, 352, 357, 412, 545, 662, 675.

Parties:

Accord entre les ... 3, 6, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 37, 38, 44, 45, 77, 463, 560, 566, 570.

Voir aussi *Procédure*.

Pays-Bas: 28-29, 43, *282*, 468, 469, 507, 576, 577, 578, 593, 601.

Voir aussi * *Convention du 20 juin 1891 entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas*.

Pêche: 50, 51, 56, 64, 71, 72, 79, 87, 94, 98, 111, 112, 113, *128*, *131*, *139*, *171*, *196*, *197*, *198*, *213*, *266*, *287*, *288*, *294*, *308*, *328*, *329*, *333*, *337*, *339*, *340*, *342*, *343*, *344*, *348*, *393*, *394*, *395*, *396*, *397*, *398*, *401*, *403*, *422*, *439*, *440*.

Voir aussi * *Convention de 1958 sur la haute mer*; * *Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë*; * *Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer*; * *Convention de 1958 sur le plateau continental*; * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*.

Péninsule Arabique: *228*, *235*, *243*, *287*, *327*, *343*, *351*.

Permis d'exploration: 58, *429*.

Petroleum Concessions Ltd.: 58, 59, 88, 89.

Peuple: *214*, *415*, *655*, *656*, *657*, *662*, *663*, *669*.

Droit des peuples à disposer d'eux-mêmes: *655*, *656*, *657*, *662*.
Voir aussi *Autodétermination*.

Philippines: 578, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, *609*, *618*, *619*, *620*, *625*, *626*, *627*, *628*, *629*, *648*, *649*, *650*, *652*, *653*, *654*, *657*, *658*.

Voir aussi * *Convention du 2 janvier 1930 entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne délimitant la frontière entre l'archipel des Philippines et l'Etat du Nord-Bornéo*; *Requête à fin d'intervention déposée par la République des Philippines dans l'affaire relative à la* Souveraineté sur Pulau Ligitan et Pulau Sipadan (Indonésie/Malaisie).

Piraterie: 54, 55, 65, 67, *178*, *184*, *227*, *291*, *292*, *300*, *304*, *305*, *314*, *316*, *322*, *329*, *352*.

Voir aussi * *Convention de 1958 sur la haute mer*; * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*.

Plateau continental: 40, 60, 91, 93, 94, 110, 111, 114, *119*, *120*, *121*, *127*, *128*, *129*, *130*, *132*, *133*, *134*, *136*, *137*, *138*, *139*, *140*, *143*, *197*, *198*, *203*, *204*, *205*, *216*, *267*, *272*, *273*, *425*, *435*, *441*, *442*, *445*, *597*.

Voir aussi * *Convention de 1958 sur le plateau continental*; * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*; *Proclamation Truman*.

Pologne: *191, 282, 353.*

Portugal: 31-32, 54, *291*, 545, 655.

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice* : Timor oriental (Portugal c. Australie).

Possession: 55, 57, 59, 71, 88, *156, 157, 165, 166, 177, 240, 241, 248, 252, 253, 254, 257, 259, 270, 272, 282, 284, 289, 290, 296, 298, 300, 310, 313, 319, 322, 326, 327, 333, 334, 336, 340, 341, 342, 345, 358, 369, 374, 381, 382, 383, 387, 388, 389, 390, 402, 407, 410, 412, 416, 418, 553*, 580, 592, 601, 604, 605, 652, 653, 663.

Animus possidendi: *177, 186, 257, 289.*
Corpore possessio: *177.*
Corpus possessionis: *253, 257, 289, 290, 297, 314.*
In precario possessionis: *253.*
Voir aussi *Effectivités, Souveraineté.*

Pratique étatique: 93, 102, 111, *126, 129, 132, 284, 408, 489*, 496, 509, 512, 655, *658, 684.*

Voir aussi *Droit coutumier.*

Préjudice irréparable: 487, 490, *554.*

Preuve: 59, 66, 69, 72, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 88, 99, 101, 112, *146, 152, 156, 157, 172, 177, 190, 220, 224, 225, 235, 240, 241, 242, 243, 244, 248, 249, 255, 256, 257, 258, 260, 266, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 277, 283, 285, 286, 290, 300, 318, 325, 327, 328, 329, 334, 335, 336, 338, 340, 341, 342, 343, 344, 346, 348, 350, 354, 358, 360, 362, 366, 367, 368, 369, 370, 373, 374, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 393, 394, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 406, 410, 413, 417, 418, 421, 437, 438, 439, 440, 445, 446, 451, 452, 454, 455, 456, 457, 459, 472, 489, 511, 552, 553*, 575, 579, 580, 583, 587, 589, 593, 594, 601, *618, 619, 620, 626, 640, 648, 653, 658, 662.*

Charge de la : *84, 159, 189, 344, 451, 453, 454, 587, 648.*
Valeur probante: 68, 87, *252, 255, 273, 274, 353.*
Voir aussi *Procédure.*

Principautés de la Trêve: 54, *233, 238, 352, 412, 413, 414, 416, 417.*

Principes généraux de droit: *233, 381*, 591, *636.*

Voir aussi *Statut de la Cour internationale de Justice : Article 38.*

Procédure:

Acte susceptible d'aggraver ou d'étendre le différend: 467, 503.
Amicus curiae: 507, 555, 604.
Autorité de la chose jugée: 72, 76, *145, 158, 220, 237, 248, 258, 259, 262, 265, 313, 360, 361, 362, 364, 365, 372, 444, 445, 624, 684.*
Bonne administration de la justice: 488, *548, 549, 554*, 585, *616, 629, 636*, 670, 671, 678, 680, 681.
Caractère contradictoire de la : 49, *554.*

Confidentialité des écritures et plaidoiries : 605, *650-651*.
Considérations d'opportunité judiciaire : *630*, *636*, *637-641*.
Économie procédurale : *637*, 673, 680.
Jonction au fond des prétentions : 670, 680.
Objet du différend : *259*, *264*, *265*, *268*, *409*, 501, 561, 592, 593, 595, 596, 597, *617*, *618*, *648*.
Prétention tendant à faire appliquer dans d'autres États une norme différente de celle qui prévaut dans la propre pratique : 467, 488-489.
Règle *non ultra petita* : *145*, *146*, *148*, *152*, *154*, *162*, *166*, *194*, *195*, *196*, *654*.
Suspension de la — : 14, 17, 20, 26, 29, 32, 35, 563.
Voir aussi *Procédure écrite* ; *Procédure orale*.

Procédure écrite : 47, 50, 91, *274*, 472, 575, 579, 583, 584, 585, 586, 589, *650*.

Pièces de la — : 3, 6, 44, 45, 47, 566, 579.
Communication des pièces de procédure à un État tiers : 580, 585, 589, 590, 593.
Voir aussi *Procédure*.

Procédure orale : 48, 49, 51, 93, 113, *361*, *415*, *416*, 471, 473, 549, 581, 582, 599, 604, 606, *612*, *617*, *620*, *629*.

Audiences : 45, 48, 52, *126*, *265*, *272*, *316*, *329*, *333*, *344*, *353*, *385*, *386*, *388*, *394*, 471, 548, 556, 560, 581, 584, 591, 599, *620*, *626*.
Voir aussi *Procédure*.

Proclamation Truman : *128*, *136*, *140*.

Voir aussi * *Convention de 1958 sur le plateau continental* ; * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982* ; *Délimitation maritime* ; *Plateau continental*.

Protection diplomatique : 466, 467, 471, 472, 474, 481, 482, 483, 487-488, 489, 492, 493.

Non-épuisement des voies de recours internes : 467, 487, 488, 495.

Protectorat : 72, 73, *187*, *214*, *350*, *355*, *411*, *413*, *418*.

Voir aussi *Autodétermination* ; * *Charte des Nations Unies* ; *État protégé* ; *Indépendance* ; *Mandat* ; *Peuple* ; *Puissance administrante* ; *Puissance protectrice* ; *Territoire non autonome*.

Protestation : 40, 60, 72, 73, 80, *153*, *159*, *167*, *168*, *169*, *170*, *219*, *239*, *246*, *307*, *372*, *376*, *379*, *451*, *458*, 486.

Voir aussi *Acquiescement* ; *Bonne foi* ; *Estoppel* ; *Forclusion*.

Puissance administrante : 73, *231*, *233*.

Voir aussi *Autodétermination* ; *État protégé* ; *Indépendance* ; *Mandat* ; *Peuple* ; *Protectorat* ; *Puissance protectrice* ; *Territoire non autonome*.

Puissance protectrice : *159*, *211*, *214*, *217*, *220*, *225*, *226*, *229*, *232*, *233*, *234*, *235*, *236*, *239*, *240*, *247*.

Voir aussi *Autodétermination* ; * *Charte des Nations Unies* ; *État protégé*.

Indépendance. Mandat. Peuple. Protectorat. Puissance administrante. Territoire non autonome.

Pulau Ligitan: 574, 575, 578, 579, 580, 582, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 603, 604, 606, 618, 620, 626.

Pulau Sipadan: 574, 575, 578, 579, 580, 582, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 603, 604, 606, 618, 620, 626.

Q

Qatar: 80-118, *119-461*.

Démarche tendant à donner effet aux points 3 et 4 du paragraphe 41 de l'arrêt rendu par la Cour le 1er juillet 1994, 45, 49, 64, *122*.

Péninsule de Qatar: 52, 54, 55, 56, 57, 58, 61, 64, 66, 70, 74, 95, 101, 104, 109, 112, 114, 143, *181*, *183*, *193*, *211*, *216*, *235*, *257*, *260*, *261*, *269*, *271*, *276*, *278*, *279*, *287*, *288*, *289*, *290*, *293*, *294*, *295*, *296*, *297*, *298*, *301*, *303*, *306*, *307*, *310*, *311*, *312*, *313*, *314*, *317*, *318*, *319*, *320*, *328*, *329*, *331*, *336*, *337*, *339*, *340*, *341*, *342*, *345*, *346*, *347*, *349*, *351*, *352*, *354*, *355*, *358*, *359*, *382*, *421*, *422*, *428*, *441*, *453*, *454*, *455*.

Voir aussi ** Accord de 1950 entre le souverain de Bahreïn et celui de Qatar sur le statut de Zubarah. * Accord de 1965 entre l'Arabie saoudite et le Qatar sur la détermination de frontières terrestres et maritimes. * Accord de concession pétrolière du 17 mai 1935 entre le souverain de Qatar et l'Anglo-Persian Oil Company. * Accord de délimitation conclu en 1969 entre l'Abou Dhabi et le Qatar. * Accord de délimitation conclu en 1969 entre l'Iran et le Qatar. * Accord du 12 septembre 1868 entre la Grande-Bretagne et le chaikh de Qatar. * Accord du 13 septembre 1868 entre les chaikhs de Qatar et de Bahreïn. * Accord du 24 juin 1944 entre Bahreïn et le Qatar. * Décision britannique du 23 décembre 1947 établissant la ligne de partage des fonds marins entre Qatar et Bahreïn. * Déclaration de Qatar sur le plateau continental du 8 juin 1949. * Echange de lettres des 10 et 20 mai 1938 entre la Grande-Bretagne et le souverain de Qatar. * Echange de notes du 3 septembre 1971 entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Qatar par lequel ce dernier cessa d'être un Etat protégé. Requête introductive d'instance déposée par l'Etat de Qatar contre l'Etat de Bahreïn (8 juillet 1991). * Traité du 3 novembre 1916 entre le Gouvernement britannique et le chaikh de Qatar.

Qatar (cas antérieur): *257*, *260*, *267-269*, *361*, *446*.

Qit'at ash Shajarah: 104, 109, *133*, *135*, *445*.

Qit'at Jaradah: 41, 44, 89, 90, 91, 92, 93, 103, 104, 109, *119*, *123*, *124*, *125*, *133*, *135*, *143*, *147*, *148*, *169*, *194*, *207-210*, *211*, *217*, *220*, *221*, *223*, *224*, *226*, *259*, *260*, *263*, *265*, *273*, *275*, *276*, *295*, *428*, *436*, *437*, *438*, *439*, *444*, *445*, *461*.

Qita'a el Erge: 109, *210*, *259*, *444*, *445*.

R

Ratification: 57, *212*, *348*, *349*, 579.

Voir aussi *Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités*, *Droit conventionnel*, *Traités*.

Recevabilité d'une requête ou d'une conclusion: 3, 6, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 44, 45, 77, 86, *152*, *279*, *379*, *391*, 466, 467, 480, 486, 488, 489, *525*, *535*, *548*, *554*, 555, 560, 561, 562, 563.

Voir aussi *Procédure*.

Récif: 89, 95, 96, *209*, *224*, *423*, *424*, *430*, *434*, *436*, *438*.

Voir aussi *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*.

Règlement de la Cour internationale de Justice:

Article 13: 470, 568.
Article 31: 44, 565, 660.
Article 32: 470.
Article 37: *200*.
Article 38: *200*.
Article 38, paragraphe 1: *528*.
Article 42: 584.
Article 43: 470.
Article 44: 9, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 565, 568, 660.
Article 44, paragraphe 3: 463.
paragraphe 4: 463.
Article 45: 565, 660.
Article 48: 565.
Article 53: *651*.
Article 53, paragraphe 1: 580, 585, 598.
paragraphe 2: 48.
Article 56: 49, 470.
Article 56, paragraphe 2: 471.
paragraphe 3: 471.
Article 61, paragraphe 4: 49, 471.
Article 72: 49.
Article 73: 470, *549*.
Article 74: 470.
Article 74, paragraphe 1: *549*.
paragraphe 3: *549*.
paragraphe 4: 470.
Article 75: 470.
Article 75, paragraphe 1: *549*.
Article 79: 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, *530*.
Article 80: 9, 568, 572, 660, 665, 667, 669, 675, 676, 679, 681.
Article 80, paragraphe 1: 666, 667, 670, 672, 677, 678.
paragraphe 2: 665, 670, 671, 677.
paragraphe 3: 670, 680.
Article 81: 575, 585, 587, 606, *646*.
Article 81, paragraphe 1: 582, 583, 584, 585, 586, *650*.

paragraphe 2: 583.
paragraphe 2, alinéa *a*): 575.
paragraphe 2, alinéa *b*): 576, *604*, *649*.
paragraphe 2, alinéa *c*): 575, *646*.
paragraphe 3: 583, 586, 587.
Article 83, paragraphe 1: 581.
Article 84: *636*.
Article 84, paragraphe 2: 581.
Article 85: 581, 582, *607*.
Article 85, paragraphe 1: 582.
paragraphe 3: 582.
Article 89, paragraphe 2: 3, 4, 6, 7.
paragraphe 3: 3, 4, 6, 7.

Règlement pacifique des différends internationaux: *201*, *267*, *363*, *371*, *372*, *609*, *684*.

Voir aussi *Différends internationaux: obligation de régler les ... exclusivement par des moyens pacifiques*.

Relations consulaires:

Assistance consulaire: 472, 482, 486, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 497, *519*, *535*, *536*, *542*, *551*, *552*.
Avocat(s) commis d'office: 476, 488, 491, 497.
Circonscription consulaire: 475, 481, *522*.
Condamnation: 468, 472, 474, 476, 477, 479, 488, 492, 497, 509, 511, 512, 513, 514, *522*, *524*, *527*, *528*, *533*, *536*, *548*, *552*, *553*.
Droit de communiquer avec les autorités de l'Etat d'envoi: 475, 478, 481, 487, 490, 491, 492, 493, 494, 496, 511, 512, *519*, *520*, *521*, *522*, *527*, *535*, *542*.
Droit individuel: 468, 493, 494, 514, *540*.
Emprisonnement: 475.
Etat d'envoi: 467, 475, 480, 481, 482, 490, 492, 493, 494, 497, *518*, *520*, *521*, *522*, *525*, *524*, *525*, *533*, *535*, *536*, *542*.
Etat de résidence: 467, 475, 481, 492, 493, 494, 496, 497, *518*, *521*, *522*, *523*, *524*, *525*, *533*, *535*, *542*.
Fonctions consulaires: 480, 493, *520*, *521*, *522*, *524*.
Fonctionnaires consulaires: 481, 486, 490, 492, 493, 512, 521, 523, 551, 552.
Notification consulaire: 477, 478, 486, 488, 491, 492, 493, 495, 509, 510, 511, 512, 513, *519*, *520*, *521*, *522*, *525*, *527*, *530*, *533*, *536*, *540*, *542*, *553*.
Peine de mort: 474, 478, 509, 511, 513, *524*, *525*, *529*.
Peines sévères: 512, 513, 517.
Personne détenue: 467, 494, 497, 514, *523*, *535*, *536*.
Poste consulaire: 475, 477, 481, 490, 491, 494, *535*, *542*.
Protection consulaire: 467, 492.
Recours en révision: 476, 509, 514, 515, 516, 517, *527*.
Réexamen et révision de condamnations pénales: 468, 474, 509, 511, 513, 514, 515, 516, 517.
Représentation en justice: 481, 497.
Verdict de culpabilité: 472, 476, 477, 491, 495, 496, 509, 514, 515, 516, 517, *524*.
Voir aussi * *Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963*.

Remède: *165*, 474, 484, 485, 486, 489, 509, 511, 513, 582, 647.

Voir aussi *Fait illicite*; *Réparation*; *Responsabilité internationale*; *Satisfaction*.

Réparation: 57, *180*, *300*, *301*, *302*, *304*, *305*, *414*, 467, 468, 471, 472, 484, 496, 509, 512, 513, *543*, 561, 562, 565, 663, 665, 666, 668, 671, 677.

Voir aussi *Assurances de non-répétition*; *Fait illicite*; *Indemnisation*; *Garanties de non-répétition*; *Responsabilité internationale*; *Satisfaction*.

Représailles: 65, *288*, *302*, *303*.

République démocratique du Congo: 2-4, 6-7, 37-38, 463-464, 559-563, 660-683, *684-685*.

Voir aussi *Mesures conservatoires*; *demande en indication de mesures conservatoires présentée par la République démocratique du Congo (17 octobre 2000)*; *Nations Unies*; *Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC)*; *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre la République du Burundi (23 juin 1999)*; *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre la République de l'Ouganda (23 juin 1999)*; *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre la République rwandaise (23 juin 1999)*; *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre le Royaume de Belgique (17 octobre 2000)*.

Requête à fin d'intervention:

déposée par la République de Guinée équatoriale dans l'affaire de la *Frontière terrestre et maritime entre le Cameroun et le Nigéria (Cameroun c. Nigéria)*: *612*, *617*.

déposée par la République des Philippines dans l'affaire relative à la *Souveraineté sur Pulau Ligitan et Pulau Sipadan (Indonésie/Malaisie)*: 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 605, 606, 607, *609*, *619*.

Voir aussi *Intervention*; *Procédure*.

Requête introductive d'instance:

additionnelle présentée par la République du Cameroun (6 juin 1994): 9, 10.

déposée par l'Etat de Qatar contre l'Etat de Bahreïn (8 juillet 1991): 44, 45, 49, 64, *119*, *122*, *123*, *195*, *279*, *297*, *391*, *451*, *453*.

déposée par la Principauté du Liechtenstein contre la République fédérale d'Allemagne (1er juin 2001): 565.

déposée par la République démocratique du Congo contre la République du Burundi (23 juin 1999): 3.

déposée par la République démocratique du Congo contre la République de l'Ouganda (23 juin 1999): 660, 668, 669, 674, 675.

déposée par la République démocratique du Congo contre la République rwandaise (23 juin 1999): 6.

déposée par la République démocratique du Congo contre le Royaume de Belgique (17 octobre 2000): 37, 559, 560, 561, 562.

déposée par la République du Cameroun contre la République fédérale du Nigeria (29 mars 1994): 9, 10.
déposée par la République fédérale d'Allemagne contre les Etats-Unis d'Amérique (2 mars 1999): 470, 478, 486, 514, *525, 526, 528, 530, 531, 533, 534, 535, 537.*
déposée par la République islamique d'Iran contre les Etats-Unis d'Amérique (2 novembre 1992): 568.

***Res nullius*:** 73, 74, *270.*

Voir aussi *Modes d'acquisition de la souveraineté territoriale*; Terra nullius; *Territoire sans maître.*

Responsabilité internationale: *317, 415, 418.*

Voir aussi *Assurances de non-répétition; Excuses; Fait illicite; Garanties de non-répétition; Indemnisation; Remède; Réparation; Satisfaction.*

Responsabilité objective: *184, 317.*

Rochers: 88, 89, 95, 114, *165, 192, 203, 204, 206, 209, 279, 335, 353, 423, 424, 430, 431, 432, 434, 436, 460.*

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: 34-35, 43, 62, *129, 130, 145, 146, 153, 158, 159, 160, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 188, 191, 198, 205, 213, 214, 218, 224, 230, 232, 253, 275, 354, 360, 361, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 417, 418, 442, 443, 460, 522,* 591, 592, 600, 602, *642, 654, 657.*

Voir aussi *Grande-Bretagne.*

Russie: *191, 199, 353.*

Rwanda: 6-7.

Voir aussi *Requête introductive d'instance déposée par la République démocratique du Congo contre la République rwandaise (23 juin 1999).*

S

Sabah: 577, 590, 595, *626.*

Satisfaction: 472, 663.

Voir aussi *Assurances de non-répétition; Excuses; Fait illicite; Garanties de non-répétition; Indemnisation; Remède; Réparation.*

Seconde guerre mondiale: *258, 331, 355, 407, 411, 415.*

Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies: *280, 411,* 579, 581, *657.*

Sédimentation: 99, *208, 437.*

Sentences arbitrales:

Anna: 208, 345.

Baie de Delagoa: *408*.
Clipperton Island: *408*.
Délimitation des espaces maritimes entre le Canada et la République française: *199*.
Délimitation du plateau continental entre Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République française: 115, *198*.
Différend frontalier entre Chardjah et Doubaï: 76, 77, 229, 230, 233, 237, 238, 241, 250, 251, 303, 330, 374, 414, 455, 456.
Erythrée/Yémen: *171*, *175*, *189*, *190*, *228*, *242*, *251*, *274*, *331*, *343*, *388*, *393*, *407*.
Grisbadarna: *175*, *268*, *408*.
Ile Aves: *343*.
Ile de Palmas: 70, *166*, *175*, *190*, *241*, *243*, *282*, *286*, *334*, *343*, *385*, *408*.

Servitude internationale: *147*, *197*, *199*.

Silence: *146*, *147*, *168*, *169*, *183*, *194*, *257*, *261*, *275*, *276*, *313*, *332*, *333*, *334*, *342*, *369*.

Voir aussi *Acquiescement*.

Sitrah: 95, 97, 98, 104, 109, *155*, *192*, *210*, *211*, *259*, *263*, *275*, *278*, *279*, *335*, *429*, *439*, *440*.

Souveraineté: 9, 44, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 80, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 104, 109, 114, 117, *119*, *122*, *123*, *124*, *127*, *131*, *143*, *147*, *153*, *157*, *159*, *161*, *166*, *167*, *169*, *170*, *177*, *178*, *180*, *183*, *188*, *191*, *210*, *212*, *213*, *216*, *217*, *218*, *222*, *223*, *224*, *225*, *226*, *228*, *230*, *231*, *232*, *233*, *234*, *235*, *236*, *237*, *240*, *241*, *244*, *245*, *246*, *247*, *248*, *251*, *252*, *253*, *254*, *255*, *259*, *260*, *264*, *268*, *269*, *270*, *272*, *276*, *281*, *283*, *284*, *285*, *292*, *294*, *295*, *301*, *307*, *308*, *315*, *318*, *320*, *321*, *323*, *324*, *326*, *327*, *328*, *330*, *331*, *332*, *333*, *334*, *335*, *343*, *345*, *346*, *354*, *359*, *362*, *365*, *367*, *370*, *371*, *374*, *382*, *383*, *384*, *386*, *387*, *390*, *391*, *392*, *393*, *409*, *411*, *412*, *416*, *419*, *423*, *436*, *438*, *439*, *442*, *443*, *444*, *445*, *452*, *453*, *454*, *455*, *456*, *457*, *458*, *459*, *461*, 575, 576, 579, 580, 582, 589, 592, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 609, *613*, *618*, *619*, *620*, *622*, *626*, *627*, *628*, *640*, *652*, *653*, *654*, *655*, *656*, *657*, *658*, 662, 669.

Droits souverains: 44, 49, 61, 79, 89, 90, 93, 98, 99, 100, *123*, *132*, *226*, *236*, *244*, *245*, *246*, *269*, *313*, *323*, *346*, *438*, 602, *627*.
Voir aussi *Effectivités*; *Suzeraineté*; *Titre*.

Statu quo: 60, 96, *170*, *171*, *172*, *175*, *231*, *267*, *272*, *286*, *385*, *437*, 472.

Voir aussi *Date critique*.

Statut de la Cour internationale de Justice:

Article 17: *160*.
Article 31, paragraphe 3: 580.
Article 36, paragraphe 1: 470, 482.
paragraphe 2: 482, *529*, *544*, 661.
Article 38: *138*, *381*, 486.
Article 38, paragraphe 1: *544*, *546*.

Article 40, paragraphe 1: *528*, *544*.
paragraphe 2: 44, 470.
paragraphe 3: 44, 470, 579, 584.
Article 41: *200*, 467, 470, 479, 486, 501, 502, 503, 504, 505, 506, *537*, *538*, *539*, *543*, *544*, *546*, *547*, 555, 662.
Travaux préparatoires: 467, 505, 506, *539*.
Article 41, paragraphe 1: 483, 498, 500.
Article 48: 3, 6, 9, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 37, 463, 559, 565, 568, 572, 660.
Article 53: *655*.
Article 59: 97, 498, 502, *538*, 593, 594, *615*, *622*, *623*, *624*.
Article 60: 498.
Article 62: 575, 580, 581, 582, 583, 584, 588, 590, 593, 595, 596, 597, 601, 602, 603, 607, *609*, *610*, *612*, *613*, *614*, *615*, *616*, *618*, *620*, *622*, *624*, *625*, *630*, *631*, *632*, *633*, *636*, *637*, *638*, *640*, *642*, *643*, *644*, *645*, *647*, *648*, *652*, *655*.
Article 62, paragraphe 1: *616*, *628*.
paragraphe 2: *616*, *628*, *636*.
Article 63: *609*, *614*, *615*, *616*, *631*, *636*, *644*.
Article 63, paragraphe 1: 470.

Statut de la Cour permanente de Justice internationale: 504

Article 41: 505.
Article 62: *609*.

Succession d'Etats: 73, *147*, *214*, *232*, *409*.

Voir aussi ** Convention de Vienne de 1978 sur la succession d'Etats en matière de traités*.

Sultanat de Sulu: 592, 595, 600, 603, *627*, *628*.

Voir aussi ** Concession Sulu-Overbeck de 1878*, ** Confirmation par le sultan de Sulu de la cession de certaines îles, en date du 22 avril 1903*.

Suzeraineté: 54, 68, *178*, *228*, *292*, *297*, *299*, *309*, *321*.

Voir aussi *Allégeance*, *Effectivités*, *Souveraineté*, *Titre*.

T

Terra nullius: 258, 270, 286, 346, 387.

Voir aussi *Modes d'acquisition de la souveraineté territoriale*, Res nullius, *Territoire sans maître*.

Territoire: 3, 6, 56, 57, 58, 59, 66, 67, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 82, 88, 101, 102, 103, 104, *155*, *156*, *166*, *168*, *170*, *171*, *176*, *181*, *184*, *188*, *189*, *194*, *196*, *199*, *206*, *209*, *211*, *224*, *226*, *228*, *232*, *234*, *235*, *236*, *242*, *243*, *251*, *255*, *257*, *258*, *260*, *261*, *265*, *266*, *268*, *270*, *276*, *278*, *280*, *281*, *282*, *283*, *284*, *285*, *286*, *288*, *289*, *290*, *293*, *294*, *295*, *296*, *297*, *298*, *301*, *303*, *304*, *306*, *310*, *312*, *313*, *315*, *316*, *317*, *318*, *323*, *326*, *327*, *331*, *332*, *333*, *334*, *335*, *336*, *337*, *339*, *340*, *342*, *344*, *345*, *346*, *348*, *349*, *350*, *351*, *352*, *353*, *355*, *356*,

357, 358, 359, 360, 365, 367, 369, 373, 382, 383, 384, 385, 387, 388, 389, 390, 392, 395, 403, 406, 408, 409, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 433, 438, 442, 452, 454, 455, 456, 472, 493, 510, 511, 519, 577, 580, 587, 591, 592, 595, 596, 602, 604, 605, *613, 626, 627, 640, 648, 649, 653, 655, 656, 657,* 660, 661, 662, 663, 666, 667, 668, 672, 673, 674, 675, *679, 685.*

Territoire non autonome: *414, 415, 657.*

Voir aussi *Colonie; Indépendance; Mandat; Peuple; Protectorat; Puissance administrante; Puissance protectrice; Tutelle.*

Territoire sans maître: *281, 284, 286, 384, 385, 387, 388.*

Voir aussi *Modes d'acquisition de la souveraineté territoriale;* Res nullius; Terra nullius.

Titre:

— absolu: *174, 285.*
— dérivé: *174, 258, 260, 262, 264, 265, 281-286, 328, 336, 359, 360, 361, 384, 390, 398, 406, 418, 445, 447.*
— historique(s): 94, 113, *119, 129, 130, 146, 147, 155, 163, 164, 172-189, 205, 422, 426,* 595, *652, 653, 655, 657.*
— originaire: 40, 70, 75, 85, *152, 153, 163, 172, 174, 217, 220, 225, 230, 235, 241, 248, 249, 250, 257, 258, 260, 261, 262, 264, 266, 268, 270, 271, 275, 281-286, 290, 298, 313, 318, 319, 326, 328, 331, 332, 333, 334, 336, 339, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 350, 353, 355, 356, 358, 359, 360-361, 365, 367, 369, 384, 385, 386, 389, 398, 406, 407, 409, 416, 419, 445, 447, 452.*

Consolidation historique du — : *155, 252, 257, 260, 261, 281, 283, 284, 301-358, 359, 408, 445.*

Reconnaissance du — : 60, 70, 71, 72, 75, 96, 113, *155, 181, 182, 183, 184, 186, 228, 257, 258, 260, 261, 262, 264, 266, 270, 274, 281, 282, 284, 285, 286, 289, 301-358, 359, 365, 376, 385, 387, 388, 390, 396, 397, 398, 422, 454, 655.*

Voir aussi *Effectivités; Souveraineté.*

Traités:

Accords signés mais non ratifiés: 68.
Interprétation des — :
  Règles d'interprétation des — : *218, 518, 520.*
    Comportement ultérieur des parties: *218, 219.*
    Contexte: 501, *538.*
    Objet et but: 467, 501, 502, 503, *518, 520, 521, 538.*
Principe fondamental de l'effet relatif des — : 593.
Voir aussi ** Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités; * Convention de Vienne de 1978 sur la succession d'Etats en matière de traités; Droit conventionnel; Statut de la Cour internationale de Justice: Article 38.*

Tribus et familles arabes:

Al-Jalahma: 65, *287.*
Al-Utub: 65, *287, 288.*

Bin Khalifah: 65, *287*, *288*.
Dowasir: 71, 74, 80, *183*, *225*, *243*, *255*, *258*, *289*, *290*, *313*, *333*, *337*, *340*, *341*, *342*, *347*, *384*, *392*, *393*, *394*, *395*, *396*, *397*, *398*, *400*, *401*, *402*, *403*, *404*.
Naim: 40, 59, 65, 66, 67, 68, 69, *235*, *257*, *261*, *293*, *308*, *313*, *319*, *320*, *321*, *322*, *323*, *326*, *328*, *329*, *330*.
Qawasim: 54, *291*.
Wahhabites: 56, 57, *178*, *253*, *292*, *293*, *294*, *299*, *308*, *320*, *328*, *393*.

Tribunaux internes: *466*, *485*, *486*.

Tunisie: *522*, *523*, *597*, *647*, *649*.

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice*; Plateau continental (Tunisie/Jamahiriya arabe libyenne).

Turquie: 56, *181*, *183*, *191*, *275*, *299*, *308*, *310*, *319*, *320*, *322*, *323*, *324*, *335*, *340*, *351*, *353*, *354*, *453*, *459*.

Empire ottoman: 40, 56, 57, 66, 67, 68, 71, *147*, *181*, *182*, *183*, *185*, *186*, *194*, *227*, *235*, *236*, *245*, *248*, *253*, *254*, *255*, *257*, *261*, *291*, *293*, *297*, *298*, *307*, *308*, *309*, *310*, *311*, *312*, *313*, *314*, *315*, *316*, *317*, *318*, *319*, *321*, *322*, *324*, *326*, *327*, *329*, *332*, *334*, *347*, *348*, *349*, *350*, *351*, *359*, *360*, *392*, *393*, *398*, *401*, *407*, *410*, *453*, *452*, *457*.
Kaimakam: *181*, *183*.
Kasabas: *311*, *312*.
Kaza: 56, *181*, *183*, *257*, *261*, *289*, *311*, *312*, *313*, *315*, *316*, *319*, *321*, *323*, *332*, *339*, *349*, *401*.
Mutassarif: *311*.
Nahiyes: *311*.
Nedjd: *Sandjak du* —: 57, 67, 68, *299*, *309*, *311*, *312*, *347*, *348*, *349*, *393*, *402*, *403*.
Sandjak: 57, 67, 68, *184*, *311*, *347*, *348*.
Vali: *182*, *310*, *311*, *316*.
Vilayets: *311*, *354*.
Zakat: *253*, *257*, *261*, *293*, *297*, *299*, *307*, *455*.
Voir aussi **Accord dit «de fait» de 1871 entre la Grande-Bretagne et l'Empire ottoman*.

Tutelle: *410*, *411*.

Voir aussi *Colonie*; *Indépendance*; *Mandat*; *Peuple*; *Protectorat*; *Puissance administrante*; *Puissance protectrice*; *Territoire non autonome*.

U

Umm Jalid: 97, *149*.

Usurpation: 74, *390*, *446*.

Uti possidetis juris (Principe de l'—): 40, 72, 73, 75, 85, *145*, *147*, *152*, *153*, *163*, *214*, *217*, *220*, *225*, *230-232*, *233*, *234-236*, *248*, *249*, *250*, *251*, *252*, *258*, *259*, *262*, *264*, *265*, *266*, *313*, *315*, *344*, *352*, *359*, *360*, *361*, *362*, *370*, *390*, *406*, *407*, *408*, *409*, *415*, *416*, *417*, *418*.

Voir aussi *Frontière*; *Souveraineté*.

V

Venezuela: *175, 521.*

Vices d'une décision:

Arbitraire: *258, 262, 380-384.*
Contradiction interne: *165, 258, 262, 380-384.*
Incongruité: *381.*

Vice du consentement: *145, 162.*

Dol: *145, 154, 159, 160, 161, 269, 373.*

W

Wakrah: 55, 65, *179, 301, 302, 304, 329, 330.*

Y

Yougoslavie (République fédérale de —): 13-14, 16-17, 19-20, 22-23, 25-26, 28-29, 31-32, 34-35, *554,* 572-573, 678, 681.

Voir aussi *Jurisprudence de la Cour internationale de Justice* : Application de la convention pour la prévention et la répression du crime de genocide (Bosnie-Herzégovine c. Yougoslavie); Licéité de l'emploi de la force (Yougoslavie c. Belgique).

Z

Zone économique exclusive: 93, 94, 110, 111, 114, *119, 120, 127, 129, 130, 132, 133, 139, 140, 203, 205, 266, 425, 426.*

Voir aussi * *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982*, *Délimitation maritime.*

Zubarah: 40, 50, 51, 52, 59, 60, 62, 64-69, 117, *119, 122, 146, 163, 174, 177, 182, 183, 184, 185, 191, 225, 226, 227, 228, 232, 234, 235, 236, 240, 243, 245, 248, 254, 257, 258, 260, 261, 264, 265, 269, 271, 276, 280, 281, 282, 287, 288, 289, 290, 291, 293, 294, 296, 298, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 336, 337, 340, 349, 353, 354, 355, 356, 358, 359, 360, 392, 393, 402, 405, 419, 420, 421, 431, 445, 451, 453-458.*

Annexe I

LISTE DES TRAITÉS, CONVENTIONS ET DÉCLARATIONS CITÉS

Accord de 1950 entre le souverain de Bahreïn et celui de Qatar sur le statut de Zubarah: 62.

Accord de 1965 entre l'Arabie saoudite et le Qatar sur la détermination de frontières terrestres et maritimes: 435.

Accord de concession pétrolière du 2 décembre 1925 entre le souverain de Bahreïn et l'Eastern and General Syndicate Ltd.: 58, 75, *155*, *355*, *357*, *401*, *405*.

Secteur dit «supplémentaire» ou «non attribué»: 58, 59, 88, *155*, *157*, *368*, *369*, *377*, *386*, *389*, *401*, *405*, *459*.

Accord de concession pétrolière du 17 mai 1935 entre le souverain de Qatar et l'Anglo-Persian Oil Company: 58, 59, 75, *160*, *170*, *331*, *334*, *355*, *356*, *357*, *369*, *373*, *401*, *405*, *459*.

Accord de délimitation conclu en 1958 entre l'Arabie saoudite et Bahreïn: *128*, *212*, *213*, *415*, *435*.

Accord de délimitation conclu en 1969 entre l'Abou Dhabi et le Qatar: *128*, *415*.

Accord de délimitation conclu en 1969 entre l'Iran et le Qatar: *128*, *415*, *435*.

Accord de délimitation conclu en 1971 entre Bahreïn et l'Iran: 50, 51, *128*, *435*.

Accord de Manille du 31 juillet 1963 entre l'Indonésie, la Fédération de Malaisie et les Philippines: 590, *627*, *657*.

Accord dit «de fait» de 1871 entre la Grande-Bretagne et l'Empire ottoman: *310*.

Accord du 6 septembre 1868 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn: 40, 55, 56, 66, 67, 69, 74, *178*, *179*, *180*, *181*, *185*, *191*, *228*, *234*, *257*, *261*, *298*, *300*, *303*, *304*, *306*, *307*, *309*, *310*, *311*, *317*, *319*, *321*, *326*, *329*, *332*, *333*, *339*, *358*, *453*.

Accord du 12 septembre 1868 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Qatar: 40, 55, 56, 57, 74, *178*, *179*, *180*, *181*, *185*, *188*, *191*, *225*, *228*, *234*, *235*, *241*, *257*, *261*, *298*, *300*, *303*, *304*, *305*, *306*, *307*, *309*, *310*, *311*, *317*, *319*, *321*, *326*, *329*, *332*, *339*, *351*, *358*, *453*.

Accord du 13 septembre 1868 entre les cheikhs de Qatar et de Bahreïn: 55, 56, *306*, *307*.

Accord du 22 décembre 1880 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn: 56, 83, *218*, *232*, *311*, *315*, *352*, *360*, *411*, *412*, *413*.

Accord du 12 mai 1888 entre le Gouvernement britannique et la BNBC : 601.

Accord du 24 juin 1944 entre Bahreïn et le Qatar: *60*, *236*, *265*, *331*.

Accord exclusif de protection du 13 mars 1892 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn: 56, 83, *218*, *229*, *232*, *292*, *311*, *315*, *352*, *411*, *412*.

Accords de Lusaka: 664, *666*, *669*, 670, 674, 675, 678, 680.

Charte de l'Organisation de l'Unité africaine: 3, 6, 660.

Charte des Nations Unies: 3, 6, *364*, *411*, *447*, *451*, 458, 467, *498*, *655*, *656*, *660*.

Article 1, paragraphe 2: *655*.
Article 2, paragraphe 4: 661, 664, 673, 679.
Article 51: *666*.
Article 55: *656*.
Article 73: *656*.
Article 73, alinéa *c*) : *411*.
Article 76, alinéa *b*) : *656*.
Article 92: 502.
Article 94: 467, 500, 505, *539*.
Article 94, paragraphe 1: 498, 506
paragraphe 2: 506.
Article 111: 467, 502.
Chapitre VII: *364*.
Chapitre XI: *411*.
Chapitre XII: *411*.

Charte royale du 1er novembre 1881: 600.

Compromis entre l'Indonésie et la Malaisie pour soumettre à la décision de la Cour internationale de Justice le différend relatif à la souveraineté sur les îles de Ligitan et Sipadan, signé le 31 mai 1997: 575, 579, 580, 582, 584, 585, 586, 589, 593, *617*, *618*, *619*, *650*, *652*.

Concession Sulu-Overbeck de 1878: *599*, *600*, *603*, *604*, *626*, *627*, *648*.

Contrat de bail Sulu-Overbeck de 1878: 592.

Confirmation par le sultan de Sulu de la cession de certaines îles, en date du 22 avril 1903: 601.

Convention anglo-ottomane du 29 juillet 1913 relative au golfe Persique et aux territoires environnants: 40, 57, 66, 67, 68, 69, 70, *146*, *147*, *181*, *184*, *185*, *186*, *188*, *248*, *254*, *255*, *258*, *262*, *266*, *275*, *308*, *323*, *326*, *332*, *334*, *336*, *339*, *347*, *348*, *349*, *350*, *351*, *352*, *357*, *358*, *359*, *398*, *401*, *413*, *454*.

Convention anglo-ottomane du 9 mars 1914 concernant les frontières d'Aden: 40, 57, 66, 68, 69, *146*, *147*, *181*, *184*, *186*, *188*, *254*, *258*, *262*, *266*, *323*, *332*, *334*, *336*, *347*, *348*, *349*, *350*, *352*, *357*, *358*, *401*, *454*.

Convention de 1958 sur la haute mer: 91, *120, 125, 130, 131, 204, 207, 266, 425.*

Travaux préparatoires: *203.*

Convention de 1958 sur la mer territoriale et la zone contiguë: 91, *120, 125, 130, 131, 204, 207, 266, 425.*

Article 4: 103.
Article 4, paragraphe 3: 101, 102.
Article 10, paragraphe 1: 99.
Article 11: *119, 124.*
Article 11, paragraphe 1: 100.
Article 12: *120, 137.*
Article 12, paragraphe 1: 94, *129, 216.*
Partie I, section II: *131.*
Travaux préparatoires: *203.*

Convention de 1958 sur la pêche et la conservation des ressources biologiques de la haute mer: 91, *130, 204, 266, 425.*

Travaux préparatoires: *203.*

Convention de 1958 sur le plateau continental: 91, *129, 130, 136, 138, 139, 142, 204, 266, 425.*

Article 6: 111, *120, 137, 138, 140.*
Travaux préparatoires: *203.*

Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne, du 12 août 1949: *416,* 661.

Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer, du 12 août 1949: *416,* 661.

Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre, du 12 août 1949: *416,* 661.

Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre, du 12 août 1949: *416,* 661.

Convention de La Haye du 16 décembre 1970 pour la répression de la capture illicite d'aéronefs: 661.

Convention de La Haye pour le règlement pacifique des différends internationaux du 29 juillet 1899: 76, *609, 644.*

Convention de La Haye pour le règlement pacifique des différends internationaux du 18 octobre 1907: *609, 644.*

Article 37: 76.

Convention de Montréal du 23 septembre 1971 pour la répression d'actes illicites dirigés contre la sécurité de l'aviation civile: 661.

Convention de Vienne de 1969 sur le droit des traités: *418.*

Article 31: 501, 502, *519, 538.*
Article 31, paragraphe 1: 501.
Article 32: 502.
Article 33, paragraphe 4: 467, 502.

Convention de Vienne de 1978 sur la succession d'Etats en matière de traités: *409.*

Convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963: *466, 470, 472, 473, 474, 475, 480, 484, 489, 495, 514, 517, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 533, 535, 537, 540, 541, 544, 545, 552.*

Article 5: *467*, 471, 472, *474, 484, 489, 490, 492, 521, 522, 545.*
Article 36: 471, 472, 473, *474, 484, 489, 490, 492, 494, 497*, 509, 511, 512, 513, 515, *518, 536, 537, 541, 542, 546, 551.*
Article 36, paragraphe 1: *467, 468*, 472, *474*, 480, 481, *482, 490, 492, 493, 494, 496, 497, 498*, 512, 513, 514, 515, 517, *518, 524, 535, 536, 542, 545.*
paragraphe 1, alinéa *a*: *466*, 481, *482, 490*, 491, *492, 521.*
paragraphe 1, alinéa *b*: *466, 467, 468*, 472, 473, *474*, 475, *476, 477*, 481, *482, 489, 490, 492, 493, 494, 497*, 510, 511, 513, 514, 515, 516, 517, *518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 527, 530, 534, 535, 536, 544, 545, 546.*
Travaux préparatoires: *518, 521, 522, 524.*
paragraphe 1, alinéa *c*: *466*, 481, *482, 490*, 491, *492, 494, 535, 536.*
paragraphe 2: *467*, 473, *474, 486, 495, 497, 498*, 516, *518, 524, 536, 537, 541, 542.*

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982: 41, 91, *96, 119, 120, 124, 125, 130, 131, 138, 139, 140, 196, 202, 208, 209, 220, 266, 280, 420, 425.*

Article 5: *97.*
Article 7: 103.
Article 7, paragraphe 4: 101, 102.
Article 13: *119, 124, 427.*
Article 13, paragraphe 1: 100.
Article 15: 93, 94, *119, 129, 130, 216, 426, 427, 429, 434.*
Article 46: *280.*
Article 47: *96, 280.*
Article 47, paragraphe 1: *96.*
paragraphe 9: *280.*
Article 52: *420.*
Article 53: *420.*
Article 60: *125.*
Article 74: *120, 139, 426, 427.*
Article 74, paragraphe 2: *140.*
Article 80: *125.*
Article 83: *120, 138, 139, 426, 427.*
Article 83, paragraphe 2: *140.*
Article 121: *125, 202, 207, 208, 209.*

Article 121, *paragraphe 1: 99, 207.*
paragraphe 2: 97, 202.
paragraphe 3: 209.
Partie II, section II: *131.*
Partie IV: *96, 103, 279, 280, 419, 420.*
Partie V: *139.*
Partie VI: *139.*
Partie XV: *140.*

Convention du 20 juin 1891 entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas: *593, 601, 648.*

Convention du 2 janvier 1930 entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne délimitant la frontière entre l'archipel des Philippines et l'Etat du Nord-Bornéo: *591, 592, 602, 648.*

Convention relative à l'aviation civile internationale du 7 décembre 1944: *661.*

Décision britannique du 11 juillet 1939 considérant les îles Hawar comme appartenant à Bahrein: *40, 68, 72-85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 119, 122, 123, 145, 146, 147, 149, 152, 153-162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 214, 237, 250, 254, 260, 264, 266, 237, 239, 240, 242, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 258, 260, 295, 296, 353, 354, 355, 359, 360, 361-384, 387, 389, 390, 391, 397, 399, 417, 418, 419, 428, 446, 447, 451, 452, 458, 459, 460.*

Décision britannique du 23 décembre 1947 établissant la ligne de partage des fonds marins entre Qatar et Bahrein: *40, 41, 49, 50, 51, 60, 62, 86, 88, 89, 90-91, 98, 99, 113, 114, 169, 225, 233, 236, 245, 246, 247, 259, 263, 266, 295, 335, 372, 416, 428-429, 433, 438, 442, 444, 451, 460.*

Décision provisoire britannique de 1936 considérant les îles Hawar comme appartenant à Bahrein: *59, 73, 149, 171, 357, 367, 368, 369, 373, 375, 377, 378, 379, 388, 391, 395, 399, 417.*

Déclaration de Bahrein sur le plateau continental du 5 juin 1949: *128, 136.*

Déclaration de Qatar sur le plateau continental du 8 juin 1949: *128, 136.*

Echange de lettres des 10 et 20 mai 1938 entre la Grande-Bretagne et le souverain de Qatar: *83, 84, 160, 161, 237, 374, 375.*

Echange de lettres des 19 et 26 décembre 1987 entre le roi d'Arabie saoudite et l'émir de Bahrein: *45, 62, 63.*

Echange de lettres des 19 et 21 décembre 1987 entre le roi d'Arabie saoudite et l'émir de Qatar: *45, 62, 63.*

Echange de notes des 3 et 10 juillet 1907 entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis: *601, 602, 648.*

Echange de notes du 15 août 1971 entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Bahrein par lequel ce dernier cessa d'être un Etat protégé: *62, 73, 417, 418.*

Echange de notes du 3 septembre 1971 entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Qatar par lequel ce dernier cessa d'être un Etat protégé: 62, 73, *417*, *418*.

Pacte Briand-Kellogg: *269*, *326*, *327*.

Pacte de la Société des Nations: *269*.

Article 14: *633*.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques du 16 décembre 1966:

Article premier: *656*.

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels du 16 décembre 1966:

Article premier: *656*.

Procès-verbal de Doha du 25 décembre 1990: 45, 49, 63, 64, *169*.

Protocole additionnel de 1977 aux conventions de Genève de 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux: 661.

Protocole additionnel de 1977 aux conventions de Genève de 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux: 661.

Protocole de signature facultative concernant le règlement obligatoire des différends à la convention de Vienne sur les relations consulaires du 24 avril 1963: 466, 470, 475, 482, 484, 485, *526*, *528*, *529*, *530*, *534*, *544*, *547*.

Article premier: 470, 480, 483, 484, 494, 514, *526*, *534*, *536*, *544*, *546*.

Protocole du 7 mars 1885 entre la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Espagne: 600.

Traité Bryan conclu le 13 octobre 1914 entre les Etats-Unis et la Suède: 504.

Traité de paix maritime perpétuelle du 24 août 1853 entre la Grande-Bretagne et les chefs des Principautés de la Trêve: 54, *292*.

Traité du 7 novembre 1900 entre l'Espagne et les Etats-Unis: *648*.

Traité du 26 décembre 1915 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite: *187*, *262*, *332*, *350*.

Traité du 3 novembre 1916 entre le Gouvernement britannique et le cheikh de Qatar: 57, 66, 83, *146*, *147*, *160*, *184*, *187-188*, *189*, *218*, *229*, *232*, *239*, *258*, *262*, *307*, *326*, *333*, *334*, *347*, *351*, *352*, *355*, *358*, *359*, *373*, *374*, *405*, *412*, *413*, *414*, *454*.

Traité du 20 mai 1927 entre la Grande-Bretagne et l'Arabie saoudite: *147*, *186*, *187*.

Traité général de paix de 1820 entre la Grande-Bretagne et les différents cheikhs de la région du Golfe: 54, *178*, *291*, *292*, *411*.

Traité perpétuel de paix et d'amitié du 31 mai 1861 entre la Grande-Bretagne et le cheikh de Bahreïn: 55, 65, 66, *178, 180, 253, 257, 261, 294, 295, 299-300, 302, 303, 306, 307, 317, 333, 360, 411, 412.*

Trêve maritime de 1835 entre la Grande-Bretagne et les chefs des Principautés de la Trêve: 54, *292.*

Annexe 2

LISTE DES OUVRAGES, ARTICLES ET DOCUMENTS CITÉS[1]

A Collection of Treaties, Engagements and Sanads Relating to India and Neighbouring Countries, 1933, vol. XI: *180*.

ARNAUD, A. J., *Critique de la raison juridique. Où va la sociologie du droit?*, 1981: *152*.

BASSETT MOORE, J., « The Organization of the Permanent Court of International Justice », *Columbia Law Review*, n° 22, 1922: *631*.

Comité pour la revision du Règlement de la Cour (1968): rapport du comité (GEN 68/23*quater*): *632*.

Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer, A/CONF.13/C1/L.112, *Documents officiels*, vol. III: Première Commission: *208*.

Disturbances in Persian Gulf. Account of the Violation of the Maritime Truce by the Chiefs of Bahrain and Abuthaby (Abu Dhabi), publication du département étranger du Gouvernement indien, n° 19: *176*.

FARAG, W., *L'intervention devant la Cour permanente de Justice internationale (art. 62 et 63 du Statut de la Cour)*, 1927: *647*.

FITZMAURICE, G., « The Law and Procedure of the International Court of Justice (1951-1954): Questions of Jurisdiction, Competence and Procedure », *British Year Book of International Law*, vol. 34, 1958: *638, 654*.

FRIEDMEYER, W. W., *Intervention in the International Court of Justice*, 1983: *647*.

GREIG, D. W., « Third Party Rights and the ICJ », *Virginia Journal of International Law*, vol. 32, 1992: *647*.

HABSCHEID, W. J., *Les conditions de l'intervention volontaire dans un procès civil*: *635, 637, 639*.

HUDSON, M. O., *The Permanent Court of International Justice 1920-1942. A Treatise*, 1972: *645*.

JENNINGS, R. Y., *The Acquisition of Territory in International Law*, 1963: *251, 252*.

JENNINGS, R. Y., et R. WATTS, *Oppenheim's International Law*, 9e ed., 1992: *458*.

JESSUP, PH., « Intervention in the International Court », *American Journal of International Law*, vol. 75, 1981: *636, 646*.

JIMENEZ PIERNAS, C. B., *El proceso de formación del derecho internacional de los archipiélagos*, 1982: *425*.

LAUTERPACHT, H., « Règles générales du droit de la paix », *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, vol. 62, 1938: *197*.

MADAKOR, A., *Intervention before the International Court of Justice*, 1988: *635, 639*.

MANI, V. S., *International Adjudication: Procedural Aspects*, 1980: 639.

MCDOUGAL, M., H. LASSWELL et J. C. MILLER, *The Interpretation of International Agreements and World Public Order: Principles of Content and Procedure*, 1994: *633, 645*.

[1] La présente liste est établie sur la seule base des références contenues dans le texte de la langue originale. Pour celles pouvant concerner plus spécifiquement la traduction vers l'autre langue, il convient, au besoin, de se reporter à la page correspondante.

MORSY ABDULLAH, M., *The United Arab Emirates: A Modern History*, 1978: *227, 228*.
NEMOZ, E., « Les mers enclavées : l'exemple de la Mer d'Okhotsk : multilatéralisme et unilatéralisme », *Espaces et ressources maritimes*, n° 9, 1995: *199*.
PERELMAN, CH., *Logique juridique, nouvelle rhétorique*, 1976: *151*.
REDLICH, N., « Judges as Instruments of Democracy », in *The Role of the Courts in Society*, Shimon Shetreet (dir. publ.), 1988: *151*.
RIALS, S., *Les cours de droit*, 1950: *151*.
, « Les standards, notions critiques du droit », in Chaïm Perelman et Raymond Vander Elst, *Les notions à contenu variable en droit*, travaux du Centre national de recherches de logique, 1984: *151*.
ROBINSON, CH. (dir. publ.), *Reports of Cases Argued and Determined in the High Court of Admiralty commencing with the Judgments of Sir William Scott. Michaelmas Term 1798*, 1799-1808, vol. V, 1806: *209*.
ROSENNE, S., *Law and Practice of the International Court of Justice*, 1964: *635*.
, *Intervention in the International Court of Justice*, 1993: 633, 639, 651.
, *The Law and Practice of the International Court, 1920-1996*, vol. III, Procedure, 1997: 650, 651.
SHAW, M., « The Heritage of States: The Principle of *Uti Possidetis Juris* Today », *British Year Book of International Law*, vol. 67, 1996: *231, 232*.
SCHWARZENBERGER, G., *International Law as Applied by International Courts and Tribunals*, vol. I, 3e éd., 1957: *283, 284*.
STONE, J., *Legal System and Lawyers' Reasonings*, 1964: *643*.
STURGESS, G., et PH. CHUBB, *Judging the World Court — Law and Politics in the World's Leading Courts*, chap. 7, « The Courts in Collision », 1988: *151*.
TADBAKHCHE, G. R., *La question des îles Bahrein*, 1960: 179.
TORRES BERNARDEZ, S., « L'intervention dans la procédure de la Cour internationale de Justice », *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, vol. 256, 1995: *637, 638*.
UNITED STATES OF AMERICA, DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF INTELLIGENCE AND RESEARCH, *International Boundary Study, Series A, Limits in the Seas, Continental Shelf Boundary, Bahrain/Saudi Arabia*, n° 12, March 1970: *213*.
VISSCHER, C. DE, *Les effectivités du droit international public*, 1967: *176*.
WEIL, P., *Perspectives du droit de la délimitation maritime*, 1988: *206*.
Yearbook of the International Law Commission, 1954, vol. I: *208*.

ENGLISH INDEX[1,2]

A

Abu Dhabi: 54, 55, *179, 180, 301, 302.*

Accretion (sedimentation): 99, *208, 437.*

Acquiescence: 74, *146, 147, 167, 168, 169, 183, 225, 233, 234, 239, 251, 270, 281, 285, 311, 390.*

See also *Estoppel; Good faith; Protest; Time limitations.*

Administering Power: 73, *231, 233.*

See also *Independence; Mandate; Non-self-governing territory; People; Protected State; Protecting Power; Protectorate; Self-determination.*

Admissibility of application or submission: 3, 6, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 44, 45, 77, 86, *152, 279, 379, 391,* 466, 467, 480, 486, 488, 489, *525, 535, 548, 554,* 555, 560, 561, 562, 563.

See also *Procedure.*

Aggression: 3, 6, 55, 57, 65, *178, 180, 182, 187, 228, 239, 292, 295, 299, 300, 302, 326, 350, 351, 352, 357, 414, 454,* 660, 661, 662, 664, 666, 667, 668, 669, 670, 673, 675, 678, *685.*

See also *Conquest; Use of force.*

Al-Awal: 52, 95.

Allegiance: 40, 64, 67, *225, 226, 227, 234, 235, 243, 244, 257, 261, 289, 290, 303, 318, 319, 326, 328, 329, 330, 331, 388, 393, 394, 451, 454, 455, 456, 457.*

See also *Sovereignty; Suzerainty; Title; Tribes and families, Arab.*

Al-Muharraq: 65, 95, *155, 192, 278, 279, 294, 335.*

Anglo-Persian Oil Company (APOC): 58, 75, *355.*

See also * *Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Qatar and the Anglo-Persian Oil Company (17 May 1935).*

[1] Italicized page numbers are references to the text of separate or dissenting opinions or declarations.

[2] Cross-references marked with an asterisk (*) are references to treaties, conventions and declarations listed in Annex I. Cross-references to I.C.J. and P.C.I.J. decisions are to the list under the rubric *Decisions of the International Court of Justice* and *Decisions of the Permanent Court of International Justice.*

Apologies: *452*, 473, 474, 488, 489, 496, 512, 513, 663.

See also *Assurances of non-repetition; Compensation; Consular relations; Guarantees of non-repetition; Remedies; Responsibility, international; Satisfaction; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Applicant: 44, 59, *156*, *367*, *378*, *452*, 487, 501, *518*, *520*, *525*, *530*, *531*, 596, *612*, *615*, *616*, *617*, *619*, *629*, *639*, *646*, *648*, 667, 669, 671, 676, 678, 679, 681.

Application for permission to intervene:

filed by the Republic of Equatorial Guinea in the case concerning the *Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria)*: *612*, *617*.

filed by the Republic of the Philippines in the case concerning *Sovereignty over Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (Indonesia/Malaysia)*: 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 605, 606, 607, *609*, *619*.

See also *Intervention; Procedure*.

Application instituting proceedings:

Additional, filed by the Republic of Cameroon (6 June 1994): 9, 10.

filed by the Democratic Republic of the Congo against the Kingdom of Belgium (17 October 2000): 37, 559, 560, 561, 562.

filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Burundi (23 June 1999): 3.

filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Rwanda (23 June 1999): 6.

filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Uganda (23 June 1999): 660, 668, 669, 674, 675.

filed by the Federal Republic of Germany against the United States of America (2 March 1999): 470, 478, 486, 514, *525*, *526*, *528*, *530*, *531*, *533*, *534*, *535*, *537*.

filed by the Islamic Republic of Iran against the United States of America (2 November 1992): 568.

filed by the Principality of Liechtenstein against the Federal Republic of Germany (1 June 2001): 565.

filed by the Republic of Cameroon against the Federal Republic of Nigeria (29 March 1994): 9, 10.

filed by the State of Qatar against the State of Bahrain (8 July 1991): 44, 45, 49, 64, *119*, *122*, *123*, *195*, *279*, *297*, *391*, *451*, *453*.

Arabian Peninsula: *228*, *235*, *243*, *287*, *327*, *343*, *351*.

Arbitral awards:

Anna: 208, 345.
Aves Island: 343.
Clipperton Island: 408.
Delagoa Bay: 408.
Delimitation of Maritime Areas between Canada and France: 199.
Delimitation of the Continental Shelf between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the French Republic: 115, *198*.

Dubai/Sharjah Border case: 76, 77, 229, 230, 233, 237, 238, 241, 250, 251, 303, 330, 374, 414, 455, 456.
Eritrea/Yemen case: *171, 175, 189, 190, 228, 242, 251, 274, 331, 343, 388, 393, 407.*
Grisbadarna: *175, 268, 408.*
Island of Palmas: 70, *166, 175, 190, 241, 243, 282, 286, 334, 343, 383, 408.*

Arbitration: 62, 63, 76, 77, 87, 88, *149, 154, 167, 169, 198, 199, 219, 231, 237, 248, 251, 268, 274, 282, 286, 303, 343, 344, 360, 362, 363, 364, 372, 374, 379, 380, 388, 391, 428, 452, 455, 545, 577, 644.*

Arbitral award: 72, 76, 77, 83, *145, 158, 171, 225, 237, 251, 258, 262, 265, 266, 274, 331, 343, 361, 362, 364, 365, 372, 388, 393, 410.*
Obligation to state reasons: 84.
See also **British decision holding that the Hawar Islands belonged to Bahrain (11 July 1939); Arbitral awards; International disputes: obligation to settle ... by peaceful means; Procedure.*

Archipelagic State: 41, 96, 97, 103, *259, 262, 263, 276, 279, 280, 336, 345, 419-425, 424, 431.*

See also *Multiple-island State*; **United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Archipelago: 51, 52, 75, 81, 88, 96, *123, 155, 167, 192, 193, 198, 259, 276, 277, 278, 279, 280, 288, 311, 312, 319, 336, 341, 345, 353, 354, 356, 357, 358, 368, 383, 386, 387, 388, 389, 394, 405, 406, 419, 420, 421, 422, 424, 425, 433,* 600, 602.

See also *Archipelagic State*; *Multiple-island State*; **United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Arrest: 71, *179, 255, 301, 404,* 472, 473, 475, 476, 477, 481, 489, 490, 492, 515, *518, 520, 522, 523, 527, 528, 533, 536, 542, 545.*

See also *Consular relations*; **Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Assurances of non-repetition: 467, 468, 484, 508-514, 516.

See also *Apologies; Compensation; Guarantees of non-repetition; Responsibility, international; Remedies; Satisfaction.*

Australia: *191, 353,* 503, *545, 633, 655.*

See also *Decisions of the International Court of Justice*: Nuclear Tests (Australia *v.* France); East Timor (Portugal *v.* Australia).

B

Bahrain: 40-118, *119-461.*

Gulf of ...: *142, 279.*
See also **Agreement between Bahrain and Qatar (24 June 1944); *Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (6 September 1868).*

** Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (22 December 1880); * Agreement between the Chiefs of Qatar and Bahrain (13 September 1868); * Agreement between the Ruler of Bahrain and the Ruler of Qatar on the status of Zubarah (1950); Application instituting proceedings filed by the State of Qatar against the State of Bahrain (8 July 1991); Bahraini formula; * British decision establishing the sea-bed dividing line between Qatar and Bahrain (23 December 1947); * British decision holding that the Hawar Islands belonged to Bahrain (11 July 1939); * British provisional decision holding that the Hawar Islands belonged to Bahrain (1936); * Continental-shelf declaration made by Bahrain on 5 June 1949; Decisions of the International Court of Justice:* Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain (Qatar *v.* Bahrain)*; * Delimitation Agreement between Bahrain and Iran (1971); * Delimitation Agreement between Saudi Arabia and Bahrain (1958); Documents challenged by Bahrain; * Exchange of letters between the King of Saudi Arabia and the Amir of Bahrain (19 and 26 December 1987); * Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bahrain by which the latter ceased to be a protected State (15 August 1971); * Perpetual treaty of peace and friendship between Great Britain and the Sheikh of Bahrain (31 May 1861); * Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Bahrain and Eastern and General Syndicate Ltd. (2 December 1925).*

Bahrain Petroleum Company Ltd.: 58, 60, 89.

See also *Bahrain; Oil concession.*

Bahraini formula: 40, 44, 45, 63, 77, 91, *145, 146, 148, 162, 163, 164, 165, 194, 195, 196, 197, 201, 220, 249, 264, 362, 420, 424.*

Bay: 52, *192, 246, 276, 337, 340, 422, 649.*

Historic —: *422.*

See also ** Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Belgium: 13-14, 37-38, 463-464, *554,* 559-563.

See also *Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Kingdom of Belgium (17 October 2000); Decisions of the International Court of Justice:* Legality of Use of Force (Yugoslavia *v.* Belgium)*; Decisions of the Permanent Court of International Justice:* Société commerciale de Belgique.

Boggs-Kennedy Line (1948 line dividing sea-bed): *259, 263, 429-431, 433, 442, 444.*

See also ** British decision establishing the sea-bed dividing line between Qatar and Bahrain (23 December 1947); Maritime delimitation; Sea-bed.*

Bosnia and Herzegovina: 572-573.

See also *Decisions of the International Court of Justice:* Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina *v.* Yugoslavia).

British North Borneo Company: 590, 595, 600, 601, 602.

See also * *Agreement between the British Government and the BNBC (12 May 1888)*; * *Royal Charter (1 November 1881)*.

C

Cameroon: 9-11, *503*, *545*, 589, 596, 606, *612*, *617*, *631*, *646*, *648*, *658*, 681.

See also *Application for permission to intervene filed by the Republic of Equatorial Guinea in the case concerning the* Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria); *Application instituting proceedings: Additional, filed by the Republic of Cameroon (6 June 1994)*; *Application instituting proceedings filed by the Republic of Cameroon against the Federal Republic of Nigeria (29 March 1994)*; *Decisions of the International Court of Justice*; Northern Cameroons; Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria).

Canada: 16-17, 43, *199*, *206*.

See also *Arbitral awards*; Delimitation of Maritime Areas between Canada and France.

Case law: 76, 87, 95, 110, 111, *125*, *127*, *129*, *132*, *139*, *146*, *170*, *177*, *190*, *198*, *201*, *202*, *203*, *204*, *205*, *212*, *217*, *269*, *273*, *286*, *330*, *345*, *423*, *425*, *434*, *435*, *441*, 495, 508, 509, 510, *519*, *538*, *539*, *543*, *545*, 591, 593, 604, *609*, *610*, *612*, *621*, *629*, *630*, *631*, *632*, *633*, *634*, *635*, *638*, *647*, *651*, 655, 661, 669, 670, 671, 678.

See also *Statute of the International Court of Justice*, *Article 38*.

Cession: *177*, *281*, 592, 595, 600, 601, 602, 603, *655*.

See also * *Confirmation by the Sultan of Sulu of the cession of certain islands (22 April 1903)*; *Modes of acquisition of territorial sovereignty*: *cession by treaty*.

Channel Islands: *198*, *343*, *441*, *442*, *443*.

Coasts:

Coastal fronts: 114, *142*, *143*, *431*, *432*, *433*.
Opposite or adjacent coasts: 40, 41, 91, 94, 95, 101, 114, *127*, *132*, *137*, *138*, *142*, *420*, *426*.
See also * *Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958)*; * *Convention on the Continental Shelf (1958)*; * *Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958)*; * *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Colony: 73, *187*, *233*, *251*, *314*, *324*, *360*, *410*, *413*, *417*, *418*, *653*.

Decolonization: 72, *218*, *407*, *409*, *653*, *654*, *655*, *656*, *657*.
See also *Administering Power*; * *Charter of the United Nations*; *Indepen-*

dence; Mandate; Non-self-governing territory; People; Protecting Power; Protectorate; Self-determination; Trusteeship.

Compensation: *303*, 472, 508.

See also *Responsibility, international; Satisfaction; Wrongful act.*

Concession: 58, 59, 75, 88, 99, *122*, *155*, *156*, *157*, *160*, *170*, *229*, *232*, *236*, *240*, *249*, *255*, *266*, *331*, *352*, *355*, *356*, *357*, *368*, *369*, *373*, *401*, *405*, *417*, *459*, *460*, 595, 599, 600, 603, 604, *626*, *627*, *648*.

See also *Oil concession; * Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Bahrain and Eastern and General Syndicate Ltd. (2 December 1925); * Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Qatar and the Anglo-Persian Oil Company (17 May 1935); * Sulu-Overbeck Grant of 1878.*

Conquest: 71, *178*, *182*, *278*, *288*, *292*, *294*, *299*, *326*, *451*, *458*.

See also *Aggression; Use of force.*

Consent: 45, 56, 57, 73, 76, 83, *145*, *151*, *154*, *158*, *159*, *160*, *161*, *162*, *167*, *168*, *212*, *213*, *217*, *218*, *219*, *220*, *225*, *229*, *233*, *234*, *237*, *238*, *239*, *240*, *248*, *250*, *251*, *258*, *262*, *281*, *284*, *285*, *300*, *304*, *356*, *363*, *365*, *366*, *367*, *370*, *371*, *372*, *373*, *374*, *375*, *376*, *377*, *380*, *386*, *387*, *390*, *412*, *414*, *417*, *428*, *446*, *447*, *611*, *613*, *644*, *645*.

See also *International disputes – obligation to settle – by peaceful means; Jurisdiction of the Court; Procedure.*

Consent, defective: *145*, *162*.

Fraud: *145*, *154*, *159*, *160*, *161*, *269*, *373*.

Consular relations:

Consular assistance: 472, 482, 486, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 497, *519*, *535*, *536*, *542*, *551*, *552*.
Consular district: 475, 481, *522*.
Consular functions: 480, 493, *520*, *521*, *522*, *524*.
Consular notification: 477, 478, 486, 488, 491, 492, 493, 495, 509, 510, 511, 512, 513, *519*, *520*, *521*, *522*, *525*, *527*, *530*, *533*, *536*, *540*, *542*, *553*.
Consular officers: 481, 486, 490, 492, 493, 512, 521, 523, 551, 552.
Consular post: 475, 477, 481, 490, 491, 494, *535*, *542*.
Consular protection: 467, 492.
Convictions: 472, 476, 477, 491, 495, 496, 509, 514, 515, 516, 517, *524*.
Counsel assigned: 476, 488, 491, 497.
Death penalty: 474, 478, 509, 511, 513, *524*, *525*, *529*.
Detained person: 467, 494, 497, 514, *523*, *535*, *536*.
Imprisonment: 475.
Individual right: 468, 493, 494, 514, *540*.
Legal representation: 481, 497.
Receiving State: 467, 475, 481, 492, 493, 494, 496, 497, *518*, *521*, *522*, *523*, *524*, *525*, *533*, *535*, *542*.
Recourse and revision: 476, 509, 514, 515, 516, 517, *527*.

Review and reconsideration of criminal sentences: 468, 474, 509, 511, 513, 514, 515, 516, 517.
Right to contact the authorities of the sending State: 475, 478, 481, 487, 490, 491, 492, 493, 494, 496, 511, 512, 519, 520, 521, 522, 527, 535, 542.
Sending State: 467, 475, 480, 481, 482, 490, 492, 493, 494, 497, 518, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 533, 535, 536, 542.
Sentencing: 468, 472, 474, 476, 477, 479, 488, 492, 497, 509, 511, 512, 513, 514, 522, 524, 527, 528, 533, 536, 543, 553, 554.
Severe penalties: 512, 513, 517.
See also *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Continent: 70, 100, *126, 140, 172, 173, 214, 228, 252, 253, 278, 280, 288, 294, 295, 298, 301, 320, 321, 322, 325, 335, 347, 397, 407, 430, 431, 438, 442,* 680.

Continental shelf: 40, 60, 91, 93, 94, 110, 111, 114, *119, 120, 121, 127, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 143, 197, 198, 203, 204, 205, 216, 267, 272, 273, 425, 435, 441, 442, 445,* 597.

See also *Convention on the Continental Shelf (1958)*; *Truman Proclamation*; *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Control: *253, 291, 292, 293, 312, 313, 331.*

Co-operation Council of Arab States of the Gulf: 63, *169, 437.*

Counter-claim: 10, 11, *569,* 570, 572, 573, 639, 680-685.

Admissibility of: *665,* 667, 671, 672, 676, 678, 681, *684,* 685.
Connection in law: 667, 668, 672, 674.
Existence of a factual connection: 667, 668.
Requirement of a direct connection: 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 676, 678, 679, 680.
See also *Jurisdiction of the Court*; *Procedure*.

Critical date: *257, 261, 272, 286, 319, 326, 327, 385,* 655.

See also *Dispute*.

Customary law: 91, 93, 94, 96, 97, 100, 102, 110, 117, *119, 124, 125, 131, 132, 153, 202, 216, 223, 251, 279, 280, 340, 395, 408, 425, 443, 445,* 482, 483, 501, 502, 538, 661, 663, 664, 674, 679.

See also *Statute of the International Court of Justice*: Article 38.

D

Decision, defects in:

Arbitrariness: *258, 262, 380-384.*
Incongruity: *381.*
Internal contradiction: *165, 258, 262, 380-384.*

Decisions of the Central American Court of Justice:

Gulf of Fonseca case: *175.*

Decisions of the International Court of Justice:

Corfu Channel, Judgment, I.C.J. Reports 1949: 274.
Competence of the General Assembly for the Admission of a State to the United Nations, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1950: 494, 519.
Interpretation of Peace Treaties with Bulgaria, Hungary and Romania, Second Phase, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1950: 545.
Fisheries, Judgment, I.C.J. Reports 1951: 175.
Minquiers and Ecrehos, Judgment, I.C.J. Reports 1953: 70, 175, 176, 224, 252, 267, 408.
Monetary Gold Removed from Rome in 1943, Judgment, I.C.J. Reports 1954: 642.
Certain Norwegian Loans, Judgment, I.C.J. Reports 1957: 249.
Sovereignty over Certain Frontier Land, Judgment, I.C.J. Reports 1959: 175.
Right of Passage over Indian Territory, Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1960: 175.
Arbitral Award Made by the King of Spain on 23 December 1906, Judgment, I.C.J. Reports 1960: 76, 268.
Temple of Preah Vihear, Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1962: 175, 334.
South West Africa, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1962: 519, 545, 546.
Northern Cameroons, Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1963: 545, 658.
South West Africa, Second Phase, Judgment, I.C.J. Reports 1966: 150, 251, 415.
North Sea Continental Shelf, Judgment, I.C.J. Reports 1969: 97, 109, 112, 114, 120, 141, 142, 423, 425.
Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), I.C.J. Reports 1971: 655.
Nuclear Tests (Australia v. France), Interim Protection, Order of 22 June 1973, I.C.J. Reports 1973: 503.
Nuclear Tests (New Zealand v. France), Interim Protection, Order of 22 June 1973, I.C.J. Reports 1973: 503.
Fisheries Jurisdiction (United Kingdom v. Iceland), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1974: 654, 655.
Fisheries Jurisdiction (Federal Republic of Germany v. Iceland), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1974: 484, 525, 526, 534, 535.
Nuclear Tests (Australia v. France), Judgment of 20 December 1974, I.C.J. Reports 1974: 545.
Western Sahara, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1975: 175, 235, 236, 330, 456, 457, 655.
Aegean Sea Continental Shelf, Judgment, I.C.J. Reports 1978: 97, 249.
Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya), Application for Permission to Intervene, Judgment, I.C.J. Reports 1981: 585, 586, 597, 603, 610, 628, 635, 636, 638, 646, 649, 654.
Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya), Judgment, I.C.J. Reports 1982: 127, 205, 425, 429.
Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta), Application for Permission to Intervene, Judgment, I.C.J. Reports 1984: 585, 606, 610, 625, 624, 640.

Delimitation of the Maritime Boundary in the Gulf of Maine Area, Judgment, I.C.J. Reports 1984: 93, 95, 119, *127, 203, 206, 420, 423, 425, 426, 427*.

Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta), Judgment, I.C.J. Reports 1985: 109, 110, 111, 112, 114, *120, 127, 135, 138, 203, 204, 205, 425*, 585, 603, 606, 610, 623, 624, 641, 638, 640.

Frontier Dispute (Burkina Faso/Republic of Mali), Provisional Measures, Order of 10 January 1986, I.C.J. Reports 1986: 503.

Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America), Merits, Judgment, I.C.J. Reports 1986: *273*.

Frontier Dispute (Burkina Faso/Republic of Mali), Judgment, I.C.J. Reports 1986: 73, 76, 77, 175, 176, *217, 227, 230, 233, 237, 238, 242, 250, 251*, 255, *274, 416, 456*, 503, 586, 587, 588, 589, 594, 596, 598, 606, *611, 614, 631, 646*.

Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras), Application to Intervene, Judgment, I.C.J. Reports 1990: 586, 587, 588, 589, 594, 596, 598, 606, *611, 631, 646*.

Passage through the Great Belt (Finland v. Denmark), I.C.J. Reports 1991: *201, 615*.

Arbitral Award of 31 July 1989 (Guinea Bissau v. Senegal), Judgment, I.C.J. Reports 1991: *76, 494, 519*.

Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening), Judgment of 11 September 1992, I.C.J. Reports 1992: *267, 268, 390, 416, 417*, 586, 587, 588, 589, 591, 594, 596, 598, 606, *611, 631, 646*.

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia), Provisional Measures, Order of 8 April 1993, I.C.J. Reports 1993: 503.

Maritime Delimitation in the Area between Greenland and Jan Mayen, Judgment, I.C.J. Reports 1993: 104, 110, 112, 120, *127, 134, 135, 199, 204, 205, 206, 425, 434, 615*.

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Provisional Measures, Order of 13 September 1993, I.C.J. Reports 1993: 503.

Territorial Dispute (Libyan Arab Jamahiriya/Chad), Judgment, I.C.J. Reports 1994: *175, 265, 268, 442*.

Maritime Delimitation and Territorial Questions between Qatar and Bahrain (Qatar v. Bahrain), Jurisdiction and Admissibility, Judgment, I.C.J. Reports 1994: *77*.

East Timor (Portugal v. Australia), Judgment, I.C.J. Reports 1995: *545, 655*.

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria), Provisional Measures, Order of 15 March 1996, I.C.J. Reports 1996 (I): 586.

Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia), Counter-Claims, Order of 17 December 1997, I.C.J. Reports 1997: 572, 678, 681.

Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. United States of America), Counter-Claim, Order of 10 March 1998, I.C.J. Reports 1998: 569, 678, 681.

Vienna Convention on Consular Relations (Paraguay v. United States of America), Provisional Measures, Order of 9 April 1998, I.C.J. Reports 1998: *484*.

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria), Preliminary Objections, Judgment, I.C.J. Reports 1998: 545.
LaGrand (Germany v. United States of America), Provisional Measures, Order of 3 March 1999, I.C.J. Reports 1999 (I): 466, 467, 470, 473, 474, 479, 483, 487, 498, 499, 501, 506, 507, 508, 516, 525, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 537, 539, 540, 543, 546, 548, 549, 554, 555, 557, 585.
Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Belgium), Provisional Measures, Order of 2 June 1999, I.C.J. Reports 1999 (I): 554.
Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria), Order of 30 June 1999, I.C.J. Reports 1999 (II): 10, 681.
Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria), Application to Intervene, Order of 21 October 1999, I.C.J. Reports 1999 (II): 589, 596, 606, 612.
Kasikili/Sedudu Island (Botswana/Namibia), Judgment, I.C.J. Reports 1999 (II): 175, 200, 201, 244, 331, 393.
Aerial Incident of 10 August 1999 (Pakistan v. India), Judgment, I.C.J. Reports 2000: 201, 249.

Decisions of the Permanent Court of International Justice:

S.S. "Wimbledon", P.C.I.J., Series A, No. 1: 631.
Acquisition of Polish Nationality, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J., Series B, No. 7: 494, 631.
Jaworzina, Advisory Opinion, 1923, P.C.I.J., Series B, No. 8: 282.
Interpretation of Article 3, Paragraph 2, of the Treaty of Lausanne, Advisory Opinion, 1925, P.C.I.J., Series B, No. 12: 76.
Legal Status of Eastern Greenland, Judgment, 1933, P.C.I.J., Series A/B, No. 53: 100, 175, 177, 244, 323, 358, 387, 631, 640.
Société commerciale de Belgique, P.C.I.J., Series A/B, No. 78: 76.
Electricity Company of Sofia and Bulgaria, Order of 5 December 1939, P.C.I.J., Series A/B, No. 79: 503, 538.

Decisions of the United States Supreme Court:

Breard v. *Greene*: 507, 556.
Federal Republic of Germany et al. v. *United States* et al.: 508.
Republic of Paraguay v. *Gilmore*: 555, 556.

Democratic Republic of the Congo: 2-4, 6-7, 37-38, 463-464, 559-563, 660-683, 684-685.

See also *Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Kingdom of Belgium (17 October 2000); Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Burundi (23 June 1999); Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Uganda (23 June 1999); Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Rwanda (23 June 1999); Provisional measures: request for, submitted by the Democratic Republic of the Congo (17 October 2000); United Nations: United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC)*.

Denial of justice: 590, 651.

Denmark: 104, *201*, *204*, *205*, *206*, *257*, *346*.

See also *Decisions of the International Court of Justice*: Passage through the Great Belt (Finland v. Denmark); Maritime Boundary in the Area between Greenland and Jan Mayen (Denmark v. Norway).

Detention: *334*, *365*, *396*, *416*, 472, 473, 474, 475, 476, 481, 490, 492, 494, 496, 497, 508, 510, 511, 512, 513, *520*, *522*, *535*, *542*, *553*, 663, 673.

See also *Consular relations*; *Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963)*.

Diplomatic protection: 466, 467, 471, 472, 474, 481, 482, 483, 487-488, 489, 492, 493.

Failure to exhaust local remedies: 467, 487, 488, 495.

Discontinuance: 4, 7.

See also *Procedure*.

Dispute: 3, 6, 9, 44, 45, 54, 55, 62, 63, 64, 77, 83, 111, *119*, *127*, *128*, *135*, *145*, *150*, *153*, *163*, *164*, *176*, *200*, *201*, *205*, *214*, *216*, *217*, *219*, *220*, *225*, *226*, *227*, *232*, *233*, *234*, *237*, *238*, *239*, *240*, *243*, *247*, *248*, *250*, *256*, *262*, *264*, *265*, *266*, *267*, *268*, *269*, *271*, *272*, *274*, *286*, *292*, *305*, *327*, *354*, *359*, *361*, *362*, *365*, *366*, *371*, *372*, *375*, *384*, *401*, *402*, *403*, *407*, *429*, *446*, *447*, *455*, 466, 467, 470, 473, 474, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 498, 501, 502, 503, 504, 514, *525*, *526*, *527*, *528*, *529*, *531*, *533*, *534*, *538*, *544*, *545*, *546*, *547*, *548*, *555*, *559*, 562, 565, 568, 580, 582, 584, 588, 592, 593, 595, 596, 597, 599, 601, 603, 604, *605*, *609*, *611*, *613*, *616*, *617*, *623*, *624*, *626*, *627*, *628*, *631*, *633*, *635*, *637*, *638*, *639*, *640*, *641*, *642*, *643*, *645*, *652*, *653*, *654*, *657*, 660, 662, 670, *684*.

See also *Critical date*.

Doctrine: *125*, *190*, *201*, *208*, *264*, *281*, *284*, *343*, *408*, 500, 508, *546*, *637*, *655*, 671.

See also *Statute of the International Court of Justice*: *Article 38*.

Documents challenged by Bahrain: 46, 47, 48, *451*, *452*, *453*.

Doha: 40, 45, 52, 55, 56, 57, 59, 65, 66, 77, *158*, *179*, *181*, *184*, *195*, *235*, *241*, *243*, *253*, *254*, *256*, *264*, *276*, *287*, *288*, *293*, *296*, *298*, *299*, *300*, *301*, *303*, *305*, *307*, *309*, *310*, *311*, *312*, *315*, *316*, *319*, *323*, *328*, *329*, *330*, *335*, *349*, *353*, *362*, *375*, *376*, *402*, *403*, *421*, *424*.

Domestic law: *233*, *401*, *413*, 472, 474, 479, 495, 496, 510, 541, *614*, *630*, *634*, *635*, *636*, *641*.

Dubai: 54, 77, *238*.

E

Easement, international: *147*, *197*, *199*.

***Effectivités*:** 40, 66, 67, 72, 73, *169*, *170*, *171*, *176*, *177*, *217*, *220*, *222*, *225*, *230*.

241, 243, 244, 245, 248, 249, 252, 255, 256, 257, 258, 262, 264, 270, 271, 272, 282, 285, 286, 303, 327, 328, 330, 331, 346, 359, 360, 361, 379, 380, 381, 382, 383, 384-406, 407, 418, 438, 452, 653, 657.

Acts performed *à titre de souverain*: 41, 100, *223, 240, 241, 244, 260, 270, 286, 438.*
Beaconing: 87, *224, 383, 392.*
Construction of lighthouses: 101, 102, *438.*
Effective occupation: 64, 74, *168, 172, 286.*
Judicial activities: *258, 401-404.*
Navigational aids: 41, 100, *124, 223, 224, 392, 399, 400.*
Public works: *392, 399.*
Regulation of immigration: *400.*
State functions: 87, *241, 242, 247, 284, 285.*
See also *Sovereignty; Suzerainty; Title.*

El Salvador: *390, 611.*

See also *Decisions of the International Court of Justice*, Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras), Application by Nicaragua for permission to intervene; Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras: Nicaragua intervening).

Enclave: 86, *143, 147, 197, 198, 199, 200, 259, 352, 442, 443.*

Semi-enclave: *260, 442, 443.*

Equality:

Bias: 73, 83, *248, 249, 379.*
Principle of — between the parties to a dispute: 11, 83, *363, 374, 381, 382, 420,* 487, 488, 569, *620,* 681.
See also *Procedure.*

Equatorial Guinea: 9-11, 596, *612, 617, 620, 621, 631.*

See also *Application for permission to intervene filed by the Republic of Equatorial Guinea in the case concerning the* Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria).

Equity: 78, 82, 115, *120, 129, 134, 140, 143, 158, 196, 198, 199, 203, 205, 206, 207, 211, 219, 237, 239, 250, 259, 265, 266, 369, 371, 373, 436, 441, 442, 443, 548, 556, 615.*

Ex aequo et bono: 77, *150, 237, 265.*
See also *Statute of the International Court of Justice: Article 38.*

***Erga omnes*:** *254, 283, 327, 387, 447, 613, 624, 655.*

Estoppel: *168, 285.*

See also *Acquiescence; Good faith; Protest; Time limitations.*

Evidence: 59, 66, 69, 72, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 84, 88, 99, 101, 112, *146, 152, 156, 157, 172, 177, 190, 220, 224, 225, 235, 240, 241, 242, 243, 244, 248,*

249, 255, 256, 257, 258, 260, 266, 268, 269, 270, 271, 273, 274, 275, 277, 283, 285, 286, 290, 300, 318, 325, 327, 328, 329, 334, 335, 336, 338, 340, 341, 342, 343, 344, 346, 348, 350, 354, 358, 360, 362, 366, 367, 368, 369, 370, 373, 374, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 393, 394, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 406, 410, 413, 417, 418, 421, 437, 438, 439, 440, 445, 446, 451, 452, 454, 455, 456, 457, 459, 472, 489, 511, *552, 553,* 575, 579, 580, 583, 587, 589, 593, 594, 601, *618, 619, 620, 626, 640, 648, 653, 658,* 662.

Burden of proof: 84, *159, 189, 344, 451, 453, 454,* 587, *648.*
Probative value: 68, 87, *252, 255, 273, 274, 353.*
See also *Procedure.*

Exclusive economic zone: 93, 94, 110, 111, 114, *119, 120, 127, 129, 130, 132, 133, 139, 140, 203, 205, 266, 425, 426.*

See also *Maritime delimitation; * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Expert: 42, 46, 47, 48, 98, 99, *136, 208, 220, 223, 273, 275, 311, 429, 431, 437, 439.*

Exploration licence: 58, *429.*

F

Fasht ad Dibal: 41, 44, 49, 50, 51, 52, 61, 62, 98, 100, 109, 115, 117, *119, 123, 124, 125, 133, 135, 169, 223, 224, 226, 259, 263, 265, 273, 276, 295, 428, 436, 437, 438, 445, 461.*

Fasht al Azm: 41, 97, 98, 104, 109, *124, 210, 211, 259, 263, 275, 429, 436, 437, 439, 440, 445, 461.*

Fasht al Jarim: 41, 114, 115, *124, 133, 435.*

Federal State: 495, *550, 653.*

Fishing: 50, 51, 56, 64, 71, 72, 79, 87, 94, 98, 111, 112, 113, *128, 131, 139, 171, 196, 197, 198, 213, 266, 287, 288, 294, 308, 328, 329, 333, 337, 339, 340, 342, 343, 344, 348, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 401, 403, 422, 439, 440.*

See also ** Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958); * Convention on the Continental Shelf (1958); * Convention on the High Seas (1958); * Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

France: 19-20, 43, *191, 198, 199, 224, 252, 353, 441,* 503, *522, 545, 633, 642.*

See also *Arbitral awards:* Delimitation of Maritime Areas between Canada and France; Delimitation of the Continental Shelf between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the French Republic; *Decisions of the International Court of Justice:* Nuclear Tests (Australia *v.* France).

Frontier: 56, 57, 66, 68, 73, 89, 109, *123, 135, 143, 213, 225, 226, 228, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 238, 240, 242, 250, 268, 274, 308, 349, 350, 408, 409, 414, 415, 424, 426, 435, 455,* 578, 590, 591, 601, 602, *613.*

G

General principles of law: *233, 381,* 591, *636.*

See also *Statute of the International Court of Justice: Article 38.*

Germany: 22-23, 141, 205, 466-517, 518-557, 565-566, 600.

See also *Application instituting proceedings filed by the Federal Republic of Germany against the United States of America (2 March 1999); Application instituting proceedings filed by the Principality of Liechtenstein against the Federal Republic of Germany (1 June 2000); Decisions of the United States Supreme Court:* Federal Republic of Germany *et al. v.* United States of America *et al.*; ** Protocol between Great Britain, Germany and Spain (7 March 1885); Provisional measures: request for, submitted by the Federal Republic of Germany (2 March 1999).*

Good faith: *201, 272, 280, 284, 285, 365, 373, 378,* 499, 501, *538, 652, 657,* 668.

See also *Acquiescence; Estoppel; Protests; Time limitations; Treaties.*

Good offices: 57, 62, 64, *187, 351, 414, 454.*

— of King of Saudi Arabia: 40, 62, 64.
See also *International disputes: obligation to settle — by peaceful means.*

Great Britain: 40, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 62, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 75, 83, 88, *122, 147, 154, 157, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 217, 218, 219, 225, 227, 228, 229, 230, 232, 233, 235, 236, 238, 239, 241, 245, 247, 254, 257, 258, 259, 261, 262, 266, 269, 275, 291, 292, 293, 294, 295, 297, 298, 299, 300, 302, 303, 304, 306, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 319, 322, 325, 327, 331, 332, 333, 336, 339, 344, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 363, 365, 367, 369, 370, 373, 374, 375, 376, 391, 392, 403, 407, 410, 411, 412, 413, 414, 416, 417, 422, 428, 441, 452, 453, 454, 459,* 592, 593, 600, 601, 602, 603, 605, *648.*

See also ** Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (6 September 1868); * Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (22 December 1880); * Agreement between Great Britain and the Chief of Qatar (12 September 1868);* * De facto *understanding between the Ottoman Empire and Great Britain (1871); Arbitral awards:* Delimitation of the Continental Shelf between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the French Republic; ** Exclusive Protection Agreement between Great Britain and the Sheikh of Bahrain (13 March 1892); * General Treaty of Peace between Great Britain and the various sheikhs of the Gulf region (1820); * Maritime truce between Great Britain and the heads of the Trucial Sheikhdoms (1835); * Perpetual treaty of peace and friendship between Great Britain and the Sheikh of Bahrain (31 May 1861); * Protocol between Great Britain, Germany and Spain (7 March 1885); * Treaty of Maritime Peace in Perpetuity between*

*Great Britain and the heads of the Trucial Sheikhdoms (24 August 1853); Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (26 December 1915); * Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (20 May 1927); * Treaty between Great Britain and the Sheikh of Qatar (3 November 1916).*

Guarantees of non-repetition: 466, 472, 484, 509.

See also *Apologies; Assurances of non-repetition; Compensation; Responsibility, international; Remedies; Satisfaction.*

H

Habeas corpus: 477, 495, *551.*

Hadd Janan: 40, 51, 52, 85, 86, 91, 117, *123, 359, 419, 445, 458, 461.*

Hague Codification Conference (1930): *119, 124, 125.*

Hawar Islands: 41, 44, 50, 51, 52, 59, 60, 61, 70-85, 86, 87, 88, 89, 97, 109, 110, 114, 117, *119, 122, 123, 131, 143, 145, 146, 149, 153, 154, 155, 157, 159, 160, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 174, 185, 186, 189, 191, 192, 193, 194, 196, 197, 199, 207, 216, 217, 218, 219, 222, 223, 225, 233, 234, 236-245, 246, 247, 248, 249, 250, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 264, 267, 268, 269, 271, 272, 276, 281, 290, 291, 295, 308, 310, 313, 318, 327, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 349, 350, 351, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 401, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 410, 416, 418, 419, 431, 436, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 451, 452, 458, 459, 461.*

High seas: *131, 199, 200, 208, 209, 342, 424, 428, 438, 442.*

See also * *Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958);* * *Convention on the High Seas (1958);* * *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Honduras: *390, 611.*

See also *Decisions of the International Court of Justice:* Arbitral Award Made by the King of Spain on 23 December 1906 (Honduras v. Nicaragua); Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras), Application for permission to intervene; Land, Island and Maritime Frontier Dispute (El Salvador/Honduras; Nicaragua intervening).

Human rights: 468, 493, 494, 514, *529, 533, 537, 634,* 656, 661, 663, 668, 669, 674.

I

Independence: 56, 72, 73, *122, 128, 163, 186, 217, 230, 231, 240, 248, 253, 254, 308, 317, 348, 410, 416, 417, 443, 455,* 652, 656, 657.

See also *Administering Power; Non-self-governing territory; People; Protecting Power; Protectorate; Self-determination; Trusteeship.*

Indonesia: 575-608, *609-658*.

See also * *Manila Accord between Indonesia, the Federation of Malaysia and the Philippines (31 July 1963)*; * *Special Agreement between Indonesia and Malaysia submitting to the Court the dispute on the sovereignty over two islands, Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (31 May 1997)*; *Written proceedings: filing of pleadings*.

Institut de droit international: 42, 43, *218*, *219*, 469, 577, 578, *644*, *645*.

Interference: 78, *160*, *228*, *239*, *317*, *322*, *325*, *371*, *374*, *375*, *390*, *400*, *656*, 662.

See also *Non-interference in matters within the domestic jurisdiction of States, principle of*.

Internal waters: 41, 103, 110, *197*, *216*, *425*.

See also * *Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958)*; * *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

International community: *150*, *387*, *410*, 562, *632*, *640*, *647*.

International Court of Justice:

Adversarial rather than inquisitorial proceedings before the —: *640*.
Archives of the —: 4, 7, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 118, 464, 516, 563, 566, 570, 573, 607, 682.
General List, removal of case from: 4, 7.
Official languages of the —: *48*.
Practice of the —: 498, 500, *554*, *585*, *595*, *671*.
President of the —: 3, 4, 6, 7, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 37, 44, 46, 47, 48, *199*, 463, *548*, *549*, 560, 562, 563, 566, 568, 569, 572, 579, *612*, 665, 681.
Principle of effectiveness of decisions: 498, 500.
Principle that judgments of the Court are only binding *inter partes*: *593*, *638*, *639*, *642*, *643*.
Registrar of the —: 4, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 41, 44, 48, 118, 463, 464, 468, 470, 471, 517, *549*, 559, 561, 563, 565, 566, 570, 572, 573, 576, 579, 580, 581, 608, 660, 665, 671, 681, 683.
Registry of the —: 3, 4, 6, 7, 9, 10, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 38, 44, 45, 49, *122*, *228*, *230*, *238*, *268*, *330*, *352*, *415*, 463, 470, 478, 486, *520*, *526*, *528*, 560, 561, 565, 568, 569, 572, 579, 580, 581, 607, 660, 665, 671.
Role not to act as ultimate court of appeal in criminal proceedings before domestic courts: 466, 485, 486.
Role of the — in comprehensive conflict prevention: 576, 580, 604, *638*, *642*.
Seising of the —: *119*, *122*, *169*, *200*, 501, 593.
Vice-President of the —: 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 470, *548*, 568.
See also *Decisions of the International Court of Justice*; *Rules of the International Court of Justice*; *Statute of the International Court of Justice*.

International disputes:

Obligation to refrain from any action which might interfere with subject-matter of — : 498, 500.
Obligation to settle — by peaceful means : 589, 627, 662.
See also *Peaceful settlement of international disputes*; *Procedure*; *Provisional measures*.

International humanitarian law : 661.

See also **Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (Geneva Convention I) (12 August 1949)*; **Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded, Sick and Shipwrecked Members of the Armed Forces at Sea (Geneva Convention II) (12 August 1949)*; **Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Geneva Convention IV) (12 August 1949)*; **Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War (Geneva Convention III) (12 August 1949)*; **Protocols Additional to the 1949 Geneva Conventions and Relating to the Protection of the Victims of International and Non-International Armed Conflict*.

International Law Commission: 77, *140*, *203*, *204*, *208*, *521*, *522*, 576, 577.

Draft articles on the law of the sea (1956) : *137*.
See also ** List of treaties, conventions and declarations cited*.

Intertemporal law : *248*, *251*, *284*, *389*, *407*.

Intervention:

Admissibility of an application for permission to intervene : 587, *623*, *627*, *628*.
Interest of a legal nature : 575, 576, 580, 582, 583, 588, 589-604, *611*, *612*, *615*, *616*, *617*, *618*, *622*, *623*, *625*, *626*, *627*, *628*, *629*, *634*, *637*, *638*, *642*, *643*, *647-649*, *651*, *652-653*, *654*, *658*.
Jurisdictional link : 575, 588-589, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 630, 639, 641, 643-647.
Late submission of — : 583-587, *650*.
Object of — : 576, 580, 582, 583, 604-607, *611*, *627*, *630*, *649-650*, *652*.
State seeking to intervene : 575, 576, 581, 585, 587, 588, 590, 596, 597, 598, 603, 606, *611*, *617*, *622*, *623*, *625*, *637*, *649*, *652*, *654*.
See also *Procedure*.

Invalidity : *162*, *220*, *258*, *262*, *374*, *377*, *378*, *379*, *380*, *381*, *383*, *384*, *446*.

See also *Consent, defective*.

Iran: 50, 51, 52, 115, 116, *128*, *133*, *142*, *143*, *191*, *266*, *295*, *353*, *411*, *435*, 567, 568-570.

See also *Application instituting proceedings filed by the Islamic Republic of Iran against the United States of America (2 November 1992)*; *Decisions of the International Court of Justice*: Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. United States of America); ** Delimitation Agreement between Bahrain and Iran (1971)*; ** Delimitation Agreement between Iran and Qatar (1969)*.

Irreparable prejudice: 487, 490, *554*.

Island(s): 40, 41, 49, 50, 52, 58, 60, 61, 62, 64, 67, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 95, 96, 97, 98, 101, 102, 103, 109, 110, 114, 117, *119*, *122*, *123*, *124*, *125*, *126*, *140*, *141*, *143*, *145*, *146*, *147*, *148*, *149*, *153*, *155*, *156*, *157*, *158*, *159*, *161*, *164*, *165*, *166*, *167*, *168*, *170*, *171*, *172*, *173*, *178*, *179*, *181*, *182*, *183*, *185*, *186*, *188*, *189*, *190*, *191*, *192*, *193*, *194*, *196*, *197*, *198*, *200*, *202*, *206*, *207*, *209*, *210*, *213*, *216*, *217*, *219*, *222*, *223*, *228*, *232*, *236*, *237*, *238*, *239*, *240*, *241*, *242*, *243*, *245*, *246*, *247*, *248*, *254*, *255*, *256*, *257*, *258*, *259*, *260*, *261*, *262*, *263*, *264*, *265*, *268*, *269*, *271*, *272*, *273*, *275*, *276*, *277*, *278*, *279*, *281*, *282*, *284*, *287*, *288*, *289*, *290*, *291*, *292*, *293*, *294*, *295*, *296*, *297*, *298*, *301*, *303*, *306*, *309*, *310*, *311*, *312*, *313*, *314*, *315*, *317*, *318*, *319*, *324*, *325*, *328*, *332*, *333*, *334*, *335*, *336*, *337*, *338*, *339*, *340*, *341*, *342*, *343*, *344*, *345*, *346*, *348*, *349*, *350*, *351*, *352*, *353*, *354*, *355*, *356*, *357*, *358*, *359*, *360*, *361*, *362*, *363*, *365*, *366*, *367*, *368*, *370*, *373*, *374*, *375*, *378*, *379*, *382*, *383*, *384*, *385*, *386*, *387*, *388*, *389*, *390*, *391*, *392*, *393*, *394*, *395*, *396*, *397*, *398*, *399*, *400*, *401*, *403*, *405*, *406*, *407*, *412*, *413*, *417*, *418*, *419*, *420*, *421*, *424*, *428*, *430*, *431*, *433*, *435*, *436*, *440*, *441*, *442*, *443*, *444*, *445*, *446*, *447*, *458*, *459*, *460*, 575, 582, 592, 594, 595, 600, 601, 602, *617*, *618*, *619*, *626*, *648*, *652*.

Group of : 92, *247*, *336*, *345*, *382*.
Small : 81, 95, 100, 109, *125*, *130*, *141*, *165*, *166*, *203*, *206*, *224*, *247*, *278*, *298*, *336*, *358*, *382*, *423*, *434*, *436*, *441*.
See also **Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958)*; *Islet*; **United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Islet: 52, 70, 81, 95, 114, *119*, *120*, *124*, *125*, *131*, *132*, *143*, *145*, *166*, *189*, *191*, *192*, *194*, *204*, *206*, *207*, *216*, *224*, *278*, *279*, *298*, *335*, *337*, *342*, *347*, *348*, *350*, *353*, *358*, *382*, *423*, *424*, *430*, *431*, *432*, *434*, *436*.

See also *Island(s)*.

Italy: 25-26, *191*, *353*, *521*, *610*, *611*, *612*, *623*, *642*.

J

Janan: 40, 50, 51, 52, 61, 70, 85-91, 97, 109, 117, *119*, *123*, *182*, *183*, *185*, *194*, *207*, *222*, *225*, *226*, *232*, *234*, *237*, *245-247*, *257*, *258*, *260*, *261*, *264*, *271*, *276*, *281*, *282*, *310*, *318*, *332*, *333*, *334*, *335*, *336*, *337*, *339*, *341*, *342*, *343*, *344*, *345*, *346*, *347*, *349*, *350*, *353*, *354*, *357*, *358*, *359*, *360*, *400*, *419*, *445*, *451*, *458*, *459*, *460*, *461*.

Judge *ad hoc*: 45, 46, 117, 118, 580, 581, 682, 683.

Judicial function: *212*, 499, *545*, *622*, *624*, *658*.

See also *International Court of Justice*.

Jurisdiction of the Court: 3, 4, 6, 7, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 44, 45, 49, 64, 86, *123*, *136*, *200*, *234*, *267*, *372*, *451*, *458*, 466, 470, 480, 482, 483, 484, 485,

498, 509, 510, 514, *525, 526, 533, 534, 544,* 560, 561, 562, 563, 581, 588, *613, 626, 644,* 676, 677.

Basis for the jurisdiction: 44, 480, 485, *547, 554,* 583, *626, 646,* 661.
Compromissory clause: *195.*
Compulsory jurisdiction of the International Court of Justice: 480, *525, 526, 528, 529, 544, 633,* 641, 645.
Inherent jurisdiction of the Court: 483.
Optional clause: *528, 529, 534, 633.*
Principle of consensuality: *363, 371, 372, 390, 643, 644.*
See also *International disputes: obligation to settle — by peaceful means; Procedure; * Special Agreement between Indonesia and Malaysia submitting to the Court the dispute on the sovereignty over two islands, Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (31 May 1997).*

Jus cogens*: *407, 447.

Justice: 78, 82, 83, 84, *140, 150, 151, 158, 159, 162, 175, 219, 238, 239, 250, 267, 328, 371, 373, 374, 377, 378, 380, 417, 451, 452,* 469, 475, 478, 479, 485, 499, 507, *542, 613, 626, 630, 634, 637, 640, 641,* 655, 662, 664, 680.

K

Kuwait: 64, 65, *287, 298, 306, 309, 347, 350, 355, 417.*

L

Law of the Sea: 100, 101, 102, *125, 137, 140, 190, 202, 226, 260, 433, 438.*

First United Nations Conference on the — *129, 136, 137, 140.*
Third United Nations Conference on the — 111, *119, 125, 127, 130, 131, 138, 139, 203.*
Informal Composite Negotiating Text of 1977: *138.*
Informal Single Negotiating Text of 1975: *138.*
Revised Single Negotiating Text of 1976: *138.*
Travaux préparatoires: 203.

See also ** Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958); * Convention on the Continental Shelf (1958); * Convention on the High Seas (1958); * Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

League of Nations Council: 501, 504, *546, 633.*

Lease: 58, *416,* 592, 595, 600.

See also ** Sulu-Overbeck Grant (1878).*

Libya: *135, 138,* 597, *647.*

See also *Decisions of the International Court of Justice*, Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta); Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya); Territorial Dispute (Libyan Arab Jamahiriya *v.* Chad).

Liechtenstein: 565-566.

See also *Application instituting proceedings filed by the Principality of Liechtenstein against the Federal Republic of Germany (1 June 2001)*.

Low tide: 85, 86, 97, 98, 99, 100, *124*, *216*, *223*.

Low-tide elevations: 41, 44, 49, 50, 51, 52, 61, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 109, 117, *119*, *120*, *124-125*, *131*, *132*, *143*, *203*, *208*, *213*, *224*, *259*, *423*, *424*, *427*, *428*, *430*, *432*, *433*, *434*, *435*, *436*, *438*, *439*, *440*, *445*.

See also *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

M

Malaysia: 575-608, *609-658*.

See also *Application for permission to intervene filed by the Republic of the Philippines in the case concerning* Sovereignty over Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (Indonesia/Malaysia); *Manila Accord between Indonesia, the Federation of Malaysia and the Philippines (31 July 1963)*; *Special Agreement between Indonesia and Malaysia submitting to the Court the dispute on the sovereignty over two islands, Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (31 May 1997)*.

Malta: *135*, *138*, *204*, 596, 597, *610*, *611*, *612*, *639*, *647*.

See also *Decisions of the International Court of Justice*; Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta).

Mandate: *410*, *411*, *413*.

See also *Administering Power*; *Independence*; *Non-self-governing territory*; *People*; *Protecting Power*; *Protectorate*; *Self-determination*.

Maps, use of: 71, *146*, *147*, *153*, *173*, *188*, *190-191*, *194*, *225*, *242*, *262*, *274*, *275*, *333*, *335*, *353*, *354*, *355*, *358*.

See also *Evidence*.

Maritime delimitation: 41, 44, 50, 51, 91-116, *119*, *122*, *126-143*, *146*, *148*, *149*, *154*, *169*, *194-212*, *224*, *226*, *247*, *259*, *260*, *262*, *263*, *264*, *266*, *280*, *419-447*, *451*, *461*, *613*.

Baselines: 41, 94, 97, 103, 104, *133*, *135*, *137*, *146*, *198*, *202*, *203*, *204*, *205*, *216*, *426*, *432*, *434*.
  Archipelagic ... : 50, 51, 96, *280*, *420*, *421*.
  Normal ... : 95, 97, *203*.
  Straight ... : 41, 101, 102, 103, 110, *142*, *216*, *425*, *432*.
Basepoints: 41, 94, 96, 102, 104, *135*, *146*, *202*, *203*, *204*, *206*, *207*, *423*, *424*, *432*, *433*, *434*, *440*.
Coastal façade method: *120*, *141*.
Equidistance line: 41, 94, 95, 99, 103, 104, 109, 111, 113, 114, 115, *129*, *132*,

133, 135, 138, 140, 141, 142, 149, 202, 203, 204, 206, 207, 210, 259, 263, 423, 427, 430, 431, 432-434, 435, 439, 440, 442, 444
Equidistance/special circumstances rule: 41, 94, 104, 111, *119, 126, 129, 130, 132, 133, 134, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 149, 202, 205, 206, 259, 260, 263, 423, 426, 427, 429, 435, 444, 597.*
Equitable principles/relevant circumstances rule: 41, 111, *129, 132, 134, 425, 427, 437*
High-water mark: *95, 442, 430*
Leap-frogging method: *102*
Low-water mark: 41, 85, 86, 95, 96, 97, 100, 101, 102, 104, 114, *202, 211, 342, 423, 430, 434, 440*
Mainland-to-mainland method: 94, 95, *149, 430, 432, 433*
Median line: 61, 94, 111, *119, 129, 130, 134, 137, 138, 143, 146, 148, 194, 198, 199, 201-207, 213, 276, 426, 427, 428, 433, 434, 441, 442, 444*
Portico doctrine: *344, 345*
Principle of geographical proximity and territorial unity: 40, 70, 80, 86, 103, *133, 135, 145, 146, 147, 152, 153, 165, 166, 183, 188, 189-190, 193, 194, 206, 217, 220, 225, 230, 241, 243, 245, 248, 255, 258, 261, 278, 287, 314, 326, 332, 341, 342, 344, 345, 346, 349, 353, 382, 383, 452*
Principle of non-encroachment: *434*
Principle that "the land dominates the sea": *97, 147, 149, 202, 207, 214, 226, 432, 435*
Single maritime boundary: 40, 49, 50, 51, 63, 91, 93, 97, 104, 110, 113, 115, 116, 117, *119, 120, 123, 126, 127, 128, 132, 133, 135, 146, 148, 194, 195, 216, 247, 259, 263, 264, 265, 266, 275, 276, 420, 421, 422, 423, 424, 426, 427, 428, 429, 433, 435, 436, 438, 439, 443, 444, 445, 446, 461*
Three-mile rule: 70, 86, 93, *119, 124, 125, 131, 132, 134, 136, 141, 143, 195, 250, 318, 342, 343, 441*
Twelve-mile rule: 70, 93, 99, 102, 111, *119, 125, 126, 130, 131, 132, 195, 198, 199, 223, 342, 343, 426, 433, 438, 441*
See also *Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958)*; *Convention on the Continental Shelf (1958)*; *Convention on the High Seas (1958)*; *Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958)*; *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Mediation: 55, 60, 62, 63, 96, *146, 149, 169, 172, 236, 267, 272, 279, 307, 372, 385, 391, 437.*

See also *International disputes - obligation to settle ... by peaceful means.*

Modes of acquisition of territorial sovereignty: *281, 283, 438.*

Accretion: *209*
Cession by treaty: *281*
Gradual accretion: *281*
Occupation of *territorium nullius*: *281, 284, 286, 384, 385, 387, 388*
See also *Conquest*; Effectivités; *Sovereignty*; *Suzerainty*; Terra nullius; *Territory*; Territorium nullius.

Multiple-island State: 96, 103, *259, 263, 422-425, 431*

See also *Archipelagic State*.

N

Namibia: *415, 655.*

See also Decisions of the International Court of Justice: Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970); Kasikili/Sedudu Island (Botswana/Namibia).

National courts: *466, 483, 486.*

Nationality: *44, 388, 409, 457, 475, 476, 486, 487, 493, 494, 527, 529, 536, 543, 548, 552, 553, 580.*

Navigation: *54, 61, 110, 196, 199, 200, 201, 210, 216, 297, 343.*

See also "Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); Right of passage; Ships; "United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).

Negotiations: *57, 58, 59, 65, 69, 72, 87, 88, 96, 140, 149, 155, 156, 157, 201, 212, 236, 266, 272, 274, 299, 305, 335, 347, 349, 350, 351, 354, 356, 357, 365, 368, 377, 386, 399, 401, 405, 459, 460, 519, 521, 522, 529, 642, 643.*

See also International disputes: obligation to settle ... by peaceful means.

Netherlands: *28-29, 43, 282, 468, 469, 507, 576, 577, 578, 593, 603.*

See also "Convention between Great Britain and the Netherlands (29 June 1891).

Nigeria: *9-11, 596, 617, 631, 646.*

See also Application for permission to intervene filed by the Republic of Equatorial Guinea in the case concerning the Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria); *Application instituting proceedings: Additional, filed by the Republic of Cameroon (6 June 1994); Application instituting proceedings filed by the Republic of Cameroon against the Federal Republic of Nigeria (29 March 1994); Decisions of the International Court of Justice:* Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria).

Non-interference in matters within the domestic jurisdiction of States, principle of: *228, 295, 636, 662, 663, 664, 669, 679.*

See also Interference.

Non-retroactivity, principle of: *258, 408.*

Non-self-governing territory: *414, 415, 657.*

See also Administering Power; Colony; Independence; Mandate; People; Protecting Power; Protectorate; Trusteeship.

North Borneo: *580, 582, 587, 589, 590, 591, 592, 593, 595, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 606, 609, 617, 618, 619, 626, 627, 628, 648, 652, 653, 654, 657, 658.*

See also "Agreement between the British Government and the British North

Borneo Company ; *BX 650* ; *17 May 1888*) ; "*Convention between the United States and Great Britain delimiting the boundary between the Philippine Archipelago and North Borneo* (*2 January 1930*) ; "*Royal Charter* (*1 November 1881*)

O

Objective responsibility : *184, 417*

Oil concessions : 59, 99, 72, 75, 87, 89, 99, 134, 155, 156, 157, 160, 170, 219, 236, 238, 240, 246, 273, 331, 334, 352, 354, 355, 356, 357, 364, 367, 368, 369, 373, 377, 399, 401, 405, 429, 459

See also "*Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Bahrain and Eastern and General Syndicate Ltd.* (*2 December 1925*) ; "*Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Qatar and the Anglo-Persian Oil Company* (*17 May 1935*)

Opinion : *52, 128, 182, 191, 270, 288, 297, 312, 314, 315, 329, 338, 350*

Oral proceedings : *48, 49, 51, 93, 113, 661, 415, 416*, 471, 473, *549*, 581, 582, 599, 602, 606, 612, 617, 620, 629

Hearings : *48, 49, 52, 126, 263, 272, 416, 829, 833, 844, 853, 885, 886, 888, 962*, 471, 548, 556, 560, 561, 584, 591, 599, 620, 626

See also *Procedure*

Organization of African Unity : *3, 6, 213, 669*

P

Parties :

Agreement between : *3, 6, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29, 32, 35, 37, 38, 44, 45, 77, 863*, 560, 566, 570

See also *Procedure*

Peace : *58, 59, 67, 70, 78, 157, 178, 180, 182, 197, 214, 227, 228, 231, 233, 238, 244, 247, 261, 275, 291, 292, 298, 299, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 314, 315, 325, 351, 352, 357, 412, 545*, 662, 675

Peaceful settlement of international disputes : *201, 267, 363, 371, 372, 609, 684*

See also *International disputes : obligation to settle ... by peaceful means*

People : *214, 415, 655, 656, 657, 662, 663, 669*

Right of peoples to self-determination : *655, 656, 657, 662*.
See also *Self-determination*

Permanent Court of International Justice : *70, 100, 175, 244, 267, 269, 282, 345, 346, 358, 501, 503, 577, 610, 630, 632, 633, 640, 647*

See also *Decisions of the Permanent Court of International Justice* ; *Statute of the Permanent Court of International Justice*

Petroleum Concessions Ltd.: 58, 59, 88, 89.

Philippines: 578, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, *609, 618, 619, 620, 625, 626, 627, 628, 629, 648, 649, 650, 652, 653, 654, 657, 658.*

See also *Application for permission to intervene filed by the Republic of the Philippines in the case concerning* Sovereignty over Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (Indonesia/Malaysia). ** Convention between the United States and Great Britain delimiting the boundary between the Philippine Archipelago and the State of North Borneo (2 January 1930).*

Piracy: 54, 55, 65, 67, *178, 184, 227, 291, 292, 300, 304, 305, 314, 316, 322, 329, 352.*

See also ** Convention on the High Seas (1958); * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Poland: *191, 282, 353.*

Portugal: 31-32, 54, *291, 545, 655.*

See also *Decisions of the International Court of Justice:* East Timor (Portugal v. Australia).

Positive law: *189, 196, 199, 202, 226.*

Possession: 55, 57, 59, 71, 88, *156, 157, 165, 166, 177, 240, 241, 248, 252, 253, 254, 257, 259, 270, 272, 282, 284, 289, 290, 296, 298, 300, 310, 313, 319, 322, 326, 327, 333, 334, 336, 340, 341, 342, 345, 358, 369, 374, 381, 382, 383, 387, 388, 389, 390, 402, 407, 410, 412, 416, 418, 553,* 580, 592, 601, 604, 605, *652, 653,* 663.

Animus possidendi: 177, 186, 257, 289.
Corpore possessio: 177.
Corpus possessionis: 253, 257, 289, 290, 297, 314.
In precario possessionis: 253.
See also Effectivités; *Sovereignty.*

Preliminary objection(s): 10, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 480, *525, 530, 534, 535, 545, 546,* 563, 566, 568.

See also *Admissibility of application or submission; Jurisdiction of the Court.*

Preventive diplomacy: *200, 642, 643.*

See also *International Court of Justice: role of the — in comprehensive conflict prevention.*

Procedural default rule: 467, 472, 473, 474, 477, 478, 485, 488, 491, 495, 496, 497, 498, 510, 513, *525, 536, 537, 541, 542.*

See also *Consular relations; * Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963).*

Procedure:

Adversarial nature of ... : 49, *554*.
Amicus curiae: 507, *555*, 604.
Argument seeking to apply to other States a standard different from own practice: 467, 488-489.
Confidentiality of pleadings and arguments: 605, *650-651*.
Joinder to the merits: 670, 680.
Judicial policy, considerations of: *630*, *636*, *637-641*.
Measure which might aggravate or extend dispute: 467, 503.
Non ultra petita rule: *145*, *146*, *148*, *152*, *154*, *164*, *166*, *194*, *195*, *196*, *654*.
Principle of *res judicata*: 72, 76, *145*, *158*, *220*, *237*, *248*, *258*, *259*, *262*, *265*, *313*, *360*, *361*, *362*, *364*, *365*, *372*, *444*, *445*, *624*, *684*.
Procedural economy: *637*, 673, 680.
Sound administration of justice: 488, *548*, *549*, *554*, 585, *616*, *629*, *636*, 670, 671, 678, 680, 681.
Stay of proceedings: 14, 17, 20, 26, 29, 32, 35, 563.
Subject-matter of dispute: *259*, *264*, *265*, *268*, *409*, 501, 561, 592, 593, 595, 596, 597, *617*, *618*, *648*.
See also *Oral proceedings*, *Written proceedings*.

Protected State: 59, 62, 73, 83, *159*, *213*, *214*, *217*, *218*, *220*, *225*, *229*, *230*, *235*, *240*, *248*, *251*, *355*, *410*, 601.

See also *Administering Power*; *Independence*; *Non-self-governing territory*; *People*; *Protecting Power*; *Protectorate*; *Self-determination*.

Protecting Power: *159*, *211*, *214*, *217*, *220*, *225*, *226*, *229*, *232*, *233*, *234*, *235*, *236*, *239*, *240*, *247*.

See also *Administering Power*; *Charter of the United Nations*; *Independence*; *Mandate*; *Non-self-governing territory*; *People*; *Protected State*; *Protectorate*; *Self-determination*.

Protectorate: 72, 73, *187*, *214*, *350*, *355*, *411*, *413*, *418*.

See also *Administering Power*; *Charter of the United Nations*; *Independence*; *Mandate*; *Non-self-governing territory*; *People*; *Protected State*; *Protecting Power*; *Self-determination*.

Protest: 40, 60, 72, 73, 80, *153*, *159*, *167*, *168*, *169*, *170*, *219*, *239*, *246*, *307*, *372*, *376*, *379*, *451*, *458*, 486.

See also *Acquiescence*; *Estoppel*; *Good faith*; *Time limitations*.

Provisional measures: *200*, 466, 467, 470, 473, 474, 478, 479, 483, 486, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 516, *525*, *529*, *530*, *531*, *532*, *533*, *534*, *535*, *537*, *538*, *539*, *540*, *541*, *543*, *546*, *548*, *549*, *550*, *552*, *553*, *554*, *555*, *556*, *557*, 585, 662.

Binding nature of the Orders of the Court indicating ... : 467, 479, 483, 498-506, 507, 508, *537*, *538*, *539*, *555*, *556*, *557*.
Indication of measures *ex officio*: *548*, *549*, *556*.
Request for, submitted by the Democratic Republic of the Congo (17 October 2000): 37, 559.

Request for, submitted by the Federal Republic of Germany (2 March 1999): 470, 478, 486, *531*, *548*, *552*, *556*.
See also *Procedure*.

Public opinion: *145*, *146*, *151*, *368*.

Pulau Ligitan: 574, 575, 576, 579, 580, 582, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 603, 604, 606, *618*, *620*, *626*.

Pulau Sipadan: 574, 575, 576, 579, 580, 582, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 603, 604, 606, *618*, *620*, *626*.

Q

Qatar: 40-118, *119-461*.
Act to comply with paragraphs (3) and (4) of operative paragraph 41 of the Judgment of the Court of 1 July 1994: *45*, *49*, *64*, *122*.
Qatar peninsula: 52, 54, 55, 56, 57, 58, 61, 64, 66, 70, 74, 95, 101, 104, 109, 112, 114, *143*, *181*, *183*, *193*, *211*, *216*, *235*, *257*, *260*, *261*, *269*, *271*, *276*, *278*, *279*, *287*, *288*, *289*, *290*, *293*, *294*, *295*, *296*, *297*, *298*, *301*, *303*, *306*, *307*, *310*, *311*, *312*, *313*, *314*, *317*, *318*, *319*, *320*, *328*, *329*, *331*, *336*, *337*, *339*, *340*, *341*, *342*, *345*, *346*, *347*, *349*, *351*, *352*, *354*, *355*, *358*, *359*, *382*, *421*, *422*, *428*, *441*, *453*, *454*, *455*.
See also ** Agreement between Bahrain and Qatar (24 June 1944)*; ** Agreement between Great Britain and the Chief of Qatar (12 September 1868)*; ** Agreement between the Chiefs of Qatar and Bahrain (13 September 1868)*; ** Agreement between the Ruler of Bahrain and the Ruler of Qatar on the status of Zubarah (1950)*; ** Agreement on Delimitation of Land and Sea Boundaries between the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Qatar (1965)*; *Application instituting proceedings filed by the State of Qatar against the State of Bahrain (8 July 1991)*; ** British decision establishing the sea-bed dividing line between Qatar and Bahrain (23 December 1947)*; ** Continental shelf declaration made by Qatar (8 June 1949)*; ** Delimitation Agreement between Abu Dhabi and Qatar (1969)*; ** Delimitation Agreement between Iran and Qatar (1969)*; ** Exchange of Letters between the British Political Agent and the Ruler of Qatar (10 and 20 May 1938)*; ** Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Qatar by which the latter ceased to be a protected State (3 September 1971)*; ** Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Qatar and the Anglo-Persian Oil Company (17 May 1935)*; ** Treaty between Great Britain and the Sheikh of Qatar (3 November 1916)*.

Qita'a el Erge: 109, *210*, *259*, *444*, *445*.

Qit'at ash Shajarah: 104, 109, *133*, *135*, *445*.

Qit'at Jaradah: 41, 44, 49, 50, 51, 52, 62, 98-103, 104, 109, *119*, *123*, *124*, *125*, *133*, *135*, *143*, *147*, *148*, *169*, *194*, *207-210*, *211*, *217*, *220*, *221*, *223*, *224*, *226*, *259*, *260*, *263*, *265*, *273*, *275*, *276*, *295*, *428*, *436*, *437*, *438*, *439*, *444*, *445*, *461*.

Quieta non movere: *257*, *260*, *267-269*, *361*, *446*.

R

Ratification: 57, *212*, *348*, *349*, 579.

See also *Treaties*; *Treaty Law*; * *Vienna Convention on the Law of Treaties (1969)*.

Reef: 89, 95, 96, *209*, *224*, *423*, *424*, *430*, *434*, *436*, *438*.

See also * *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Remedies: *165*, 474, 484, 485, 486, 489, 509, 511, 513, 582, 607.

See also *Reparation*; *Responsibility, international*; *Satisfaction*; *Wrongful act*.

Reparation: 57, *180*, *300*, *301*, *302*, *304*, *305*, *414*, 467, 468, 471, 472, 484, 496, 509, 512, 513, *543*, 561, 562, 565, 663, 665, 666, 668, 671, 677.

See also *Assurances of non-repetition*; *Compensation*; *Guarantees of non-repetition*; *Responsibility, international*; *Satisfaction*; *Wrongful act*.

Res nullius: 73, 74, *270*.

See also *Modes of acquisition of territorial sovereignty*; Terra nullius.

Respondent: *378*, *403*, *404*, 486, 501, 512, *518*, *520*, *525*, *526*, *528*, *530*, *534*, *549*, *555*, *612*, *615*, *616*, *617*, *619*, 665, 666, 668, 669, 678, *684*, *685*.

Responsibility, international: *317*, *415*, *418*.

See also *Apologies*; *Assurances of non-repetition*; *Compensation*; *Guarantees of non-repetition*; *Remedies*; *Reparation*; *Satisfaction*; *Wrongful act*.

Retaliation: 65, *288*, *302*, *303*.

Right of passage:

Archipelagic : *420*.
Innocent : 41, 110, 117, *147*, *197*, *216*, *223*, *259*, *420*, *443*, *445*.
Military aircraft and warships: *130*.
See also * *Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958)*; * *United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Rocks: 88, 89, 95, 114, *165*, *192*, *203*, *204*, *206*, *209*, *279*, *335*, *353*, *423*, *424*, *430*, *431*, *432*, *434*, *436*, *460*.

Rules of the International Court of Justice:

Article 13: 470, 568.
Article 31: 44, 565, 660.
Article 32: 470.

Article 37: *200*.
Article 38: *200*.
Article 38, paragraph 1: *528*.
Article 42: 584.
Article 43: 470.
Article 44: 9, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 565, 568, 660.
Article 44, paragraph 3: 463.
paragraph 4: 463.
Article 45: 565, 660.
Article 48: 565.
Article 53: *651*.
Article 53, paragraph 1: 580, 585, 598.
paragraph 2: 48.
Article 56: 49, 470.
Article 56, paragraph 2: 471.
paragraph 3: 471.
Article 61, paragraph 4: 49, 471.
Article 72: 49.
Article 73: 470, *549*.
Article 74: 470.
Article 74, paragraph 1: *549*.
paragraph 3: *549*.
paragraph 4: 470.
Article 75: 470.
Article 75, paragraph 1: *549*.
Article 79: 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, *530*.
Article 80: 9, 568, 572, 660, 665, 667, 669, 675, 676, 679, 681.
Article 80, paragraph 1: 666, 667, 670, 672, 677, 678.
paragraph 2: 665, 670, 671, 677.
paragraph 3: 670, 680.
Article 81: 575, 585, 587, 606, *646*.
Article 81, paragraph 1: 582, 583, 584, 585, 586, *650*.
paragraph 2: 583.
paragraph 2 *(a)*: 575.
paragraph 2 *(b)*: 576, 604, *649*.
paragraph 2 *(c)*: 575, *646*.
paragraph 3: 583, 586, 587.
Article 83, paragraph 1: 581.
Article 84: *636*.
Article 84, paragraph 2: 581.
Article 85: 581, 582, 607.
Article 85, paragraph 1: 582.
paragraph 3: 582.
Article 89, paragraph 2: 3, 4, 6, 7.
paragraph 3: 3, 4, 6, 7.

Russia: *191*, *199*, *353*.

Rwanda: 6-7.

See also *Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Rwanda (23 June 1999)*.

S

Sabah: 577, 590, 595, 626.

Satisfaction: 472, 663.

See also *Apologies; Assurances of non-repetition; Compensation; Guarantees of non-repetition; Remedies; Reparation; Wrongful act.*

Saudi Arabia: 45, 50, 52, 58, 62, 63, 64, 74, 96, 109, 116, *128, 142, 143, 169, 172, 212, 213, 266, 267, 272, 279, 350, 354, 385, 391, 393, 394, 397, 410, 435.*

See also ** Agreement on Delimitation of Land and Sea Boundaries between the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Qatar (1965); * Delimitation Agreement between Saudi Arabia and Bahrain (1958); * Exchange of Letters between the King of Saudi Arabia and the Amir of Qatar (19 and 21 December 1987); * Exchange of Letters between the King of Saudi Arabia and the Amir of Bahrain (19 and 26 December 1987); Good offices; of King of Saudi Arabia; * Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (26 December 1915); * Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (20 May 1927).*

Sea-bed: 41, 49, 50, 51, 60, 61, 63, 88, 89, 90, 91, 98, 101, 113, *136, 139, 143, 195, 233, 236, 239, 246, 259, 263, 264, 266, 295, 372, 420, 421, 426, 428, 429, 438, 442, 444, 460.*

Subsoil: 49, 50, 51, 63, 91, 101, *136, 195, 198, 264, 421.*
Superjacent waters: 49, 50, 51, 61, 63, 91, 93, 113, *195, 197, 264, 421, 424, 428, 445.*
See also *Boggs-Kennedy Line (1948 line dividing sea-bed); * British decision establishing the sea-bed dividing line between Qatar and Bahrain (23 December 1947); Maritime delimitation; * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Second World War: *258, 331, 355, 407, 411, 415.*

Secretary-General of the United Nations: *280, 411,* 579, 581, 657.

Security Council of the United Nations: *364, 411, 415,* 501, 502, 504, 505, *546, 655,* 680.

Self-defence: 666, 667.

See also ** Charter of the United Nations: Article 51; Use of force; principle prohibiting the — in international relations.*

Self-determination: *250, 415, 652, 654,* 655-657, 658.

See also *Administering Power; * Charter of the United Nations; Colony; Independence; Mandate; Non-self-governing territory; People; Protecting Power; Protectorate; Trusteeship.*

Sharia: *396, 403.*

Court: 80, *401, 402, 403.*

Sharjah: 54, 76, 77, *227, 229, 233, 237, 238, 241, 248, 250, 251, 303, 330, 374, 414, 455, 456.*

See also *Arbitral awards:* Dubai/Sharjah Border.

Ships: 41, 54, 110, 117, *180, 197, 216, 223, 259, 291, 292, 304, 305, 322, 324, 392, 420, 443, 445,* 568.

See also *Navigation.*

Silence: *146, 147, 168, 169, 183, 194, 257, 261, 275, 276, 313, 332, 333, 334, 342, 369.*

See also *Acquiescence.*

Sitrah: 95, 97, 98, 104, 109, *155, 192, 210, 211, 259, 263, 275, 278, 279, 335, 429, 439, 440.*

Sovereignty: 9, 44, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 80, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 104, 109, 114, 117, *119, 122, 123, 124, 127, 131, 143, 147, 153, 157, 159, 161, 166, 167, 169, 170, 177, 178, 180, 183, 188, 191, 210, 212, 213, 216, 217, 218, 222, 223, 224, 225, 226, 228, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 240, 241, 244, 245, 246, 247, 248, 251, 252, 253, 254, 255, 259, 260, 264, 268, 269, 270, 272, 276, 281, 283, 284, 285, 292, 294, 295, 301, 307, 308, 315, 318, 320, 321, 323, 324, 326, 327, 328, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 343, 345, 346, 354, 359, 362, 365, 367, 370, 371, 374, 382, 383, 384, 386, 387, 390, 391, 392, 393, 409, 411, 412, 416, 419, 423, 436, 438, 439, 442, 443, 444, 445, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 461,* 575, 576, 579, 580, 582, 589, 592, 594, 595, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 609, *613, 618, 619, 620, 622, 626, 627, 628, 640, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658,* 662, 669.

Sovereign rights: 44, 49, 61, 79, 89, 90, 93, 98, 99, 100, *123, 132, 226, 236, 244, 245, 246, 269, 313, 323, 346, 438,* 602, *627.*
See also Effectivités; *Suzerainty; Title.*

Spain: *394, 412, 416, 456, 521,* 593, 600, *627.*

See also ** Protocol between Great Britain, Germany and Spain (7 March 1885); * Treaty between Spain and the United States (7 November 1900).*

State practice: 93, 102, 111, *126, 129, 133, 284, 408,* 489, 496, 509, 512, *655, 658, 684.*

See also *Customary law.*

States entitled to appear before the Court: 44, 470, 579, 581, 584, 585, 681.

Status quo: 60, 96, *170, 171, 172, 175, 231, 267, 272, 286, 385, 437,* 472.

See also *Critical date.*

Statute of the International Court of Justice:

Article 17: *160.*
Article 31, paragraph 3: 580.

Article 36, paragraph 1: 470, 482.
paragraph 2: 482, *529*, *544*, 661.
Article 38: *138*, *381*, 486.
Article 38, paragraph 1: *544*, *546*.
paragraph 1 (*c*).
Article 40, paragraph 1: *528*, *544*.
paragraph 2: 44, 470.
paragraph 3: 44, 470, 579, 584.
Article 41: *200*, 467, 470, 479, 486, 501, 502, 503, 504, 505, 506, *537*, *538*, *539*, *543*, *544*, *546*, *547*, *555*, 662.
Travaux préparatoires: 467, 505, 506, *539*.
Article 41, paragraph 1: 483, 498, 500.
Article 48: 3, 6, 9, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31, 34, 37, 463, 559, 565, 568, 572, 660.
Article 53: *655*.
Article 59: 97, 498, 502, *538*, 593, 594, *615*, *622*, *623*, *624*.
Article 60: 498.
Article 62: 575, 580, 581, 582, 583, 584, 588, 590, 593, 595, 596, 597, 601, 602, 603, 607, *609*, *610*, *612*, *613*, *614*, *615*, *616*, *618*, *620*, *622*, *624*, *625*, *630*, *631*, *632*, *633*, *636*, *637*, *638*, *640*, *642*, *643*, *644*, *645*, *647*, *648*, *652*, *655*.
Article 62, paragraph 1: *616*, *628*.
paragraph 2: *616*, *628*, *636*.
Article 63: *609*, *614*, *615*, *616*, *631*, *636*, *644*.
Article 63, paragraph 1: 470.

Statute of the Permanent Court of International Justice: 504.

Article 41: 505.
Article 62: *609*.

Succession of States: 73, *147*, *214*, *232*, *409*.

See also * *Vienna Convention on Succession of States in Respect of Treaties (1978)*.

Sulu Sultanate: 592, 595, 600, 603, *627*, *628*.

See also * *Confirmation by the Sultan of Sulu of the cession of certain islands (22 April 1903)*, * *Sulu-Overbeck Grant of 1878*.

Suzerainty: 54, 68, *178*, *228*, *292*, *297*, *299*, *309*, *321*.

See also *Allegiance*; Effectivités; *Sovereignty*; *Title*.

T

Taxes: 55, 56, 68, 79, *253*, *257*, *261*, *288*, *293*, *299*, *307*, *308*, *327*, *329*, *348*, *455*, *457*.

Terra nullius: *258*, *270*, *286*, *346*, *387*.

See also *Modes of acquisition of territorial sovereignty*; Res nullius; Territorium nullius.

Territorial sea: 40, 41, 70, 91, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 100, 101, 102, 103, 109, 110, 111, 113, 114, 117, *119, 120, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 134, 136, 137, 141, 143, 146, 147, 155, 166, 173, 183, 185, 189, 190, 195, 196, 197, 198, 201, 202, 204, 205, 208, 216, 221, 223, 258, 261, 266, 276, 277, 284, 332, 334, 342, 343, 344, 345, 346, 349, 382, 383, 386, 419, 420, 422, 423, 424, 426, 427, 430, 432, 433, 434, 438, 440, 441, 442, 443, 445.*

Islands lying wholly or partly within territorial sea: *276, 342, 346.*
See also ** Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); Maritime delimitation; * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Territorial waters: 41, 58, 61, 62, 86, 89, 96, 98, 100, 103, 146, 189, 190, 193, 195, 242, 259, 318, 345, 441.

See also ** Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958); * United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982).*

Territorium nullius: *281, 284, 286, 384, 385, 387, 388.*

See also *Modes of acquisition of territorial sovereignty*; Res nullius; Terra nullius.

Territory: 3, 6, 56, 57, 58, 59, 66, 67, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 82, 88, 101, 102, 103, 104, *155, 156, 166, 168, 170, 171, 176, 181, 184, 188, 189, 194, 196, 199, 206, 209, 211, 224, 226, 228, 232, 234, 235, 236, 242, 243, 251, 255, 257, 258, 260, 261, 265, 266, 268, 270, 276, 278, 280, 281, 282, 285, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 301, 303, 304, 306, 310, 312, 313, 315, 316, 317, 318, 323, 326, 327, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 339, 340, 342, 344, 345, 346, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 365, 367, 369, 373, 382, 383, 384, 385, 387, 388, 389, 390, 392, 395, 403, 406, 408, 409, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 433, 438, 442, 452, 454, 455, 456,* 472, 493, 510, 511, *519,* 577, 580, 587, 591, 592, 595, 596, 602, 604, 605, *613, 626, 627, 640, 648, 649,* 653, 655, 656, 657, 660, 661, 662, 663, 666, 667, 668, 672, 673, 674, 675, 679, 685.

Third States: 41, *226, 236, 266, 328, 398, 415, 422, 429,* 586, 590, 591, 594, 595, *609, 610, 611, 613, 614, 615, 617, 623, 624, 639, 640, 644,* 681.

Time limitations: 96, 487, 668.

See also *Acquiescence; Estoppel; Good faith; Protest.*

Title:

Absolute : *174, 285.*
Derivative : *174, 258, 260, 262, 264, 265, 281-286, 328, 336, 359, 360, 361, 384, 390, 398, 406, 418, 445, 447.*
Historic : 94, 113, *119, 129, 130, 146, 147, 155, 163, 164, 172-189, 205, 422, 426,* 595, *652, 653, 655, 657.*
Historical consolidation of: *155, 252, 257, 260, 261, 281, 283, 284, 301-358, 359, 408, 445.*
Inchoate : *174.*

Original ... 40, 70, 75, 85, 152, 153, 163, 172, 174, 217, 220, 225, 230, 235, 241, 248, 249, 250, 257, 258, 260, 261, 262, 264, 266, 268, 270, 271, 275, 281-286, 290, 298, 313, 318, 319, 326, 328, 331, 332, 333, 334, 336, 339, 341, 342, 343, 344, 346, 347, 350, 353, 355, 356, 358, 359, 360-361, 365, 367, 369, 384, 385, 386, 389, 398, 406, 407, 409, 416, 419, 445, 447, 452
Recognition of ... 60, 70, 71, 72, 75, 96, 113, 155, 181, 182, 183, 184, 186, 228, 257, 258, 260, 261, 262, 264, 266, 270, 274, 281, 282, 284, 285, 286, 289, 301-358, 359, 365, 376, 385, 387, 388, 390, 396, 397, 398, 422, 454, 655
See also Effectivités; *Sovereignty*.

Treaties:

Fundamental principle of the relative effect of ... 593.
Interpretation of
Rules of interpretation of ... 218, 518, 520.
Context: 501, 538.
Object and purpose: 467, 501, 502, 503, 518, 520, 521, 538.
Subsequent behaviour of the parties: 218, 219.
Signed but unratified: 68.
See also *Statute of the International Court of Justice*, Article 38; *Treaty law*; **Vienna Convention on the Law of Treaties (1969)*; **Vienna Convention on Succession of States in Respect of Treaties (1978)*.

Treaty law: 93, 126, 408, 420, 655, 656.

See also **List of treaties, conventions and declarations cited*; **Vienna Convention on the Law of Treaties (1969)*.

Tribes and families, Arab:

Al-Jalahma: 65, 287.
Al-Utub: 65, 287, 288.
Bin Khalifah: 65, 287, 288.
Dowasir: 71, 74, 80, 183, 225, 243, 255, 258, 289, 290, 313, 333, 337, 340, 341, 342, 347, 384, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 400, 401, 402, 403, 404.
Naim: 40, 59, 65, 66, 67, 68, 69, 235, 257, 261, 293, 308, 313, 319, 320, 321, 322, 323, 326, 328, 329, 330.
Qawasim: 54, 291.
Wahhabites: 56, 57, 178, 253, 292, 293, 294, 299, 308, 320, 328, 393.

Trucial Sheikhdoms: 54, 233, 238, 352, 412, 413, 414, 416, 417.

Truman Proclamation: 128, 136, 140.

See also *Continental shelf*; **Convention on the Continental Shelf (1958)*; *Maritime delimitation*; **United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982)*.

Trusteeship: 410, 411.

See also *Administering Power*, *Colony*, *Independence*, *Mandate*, *Non-self-governing territory*, *People*, *Protecting Power*, *Protectorate*.

Tunisia: *522, 523, 597, 647, 649.*

See also *Decisions of the International Court of Justice*: Continental Shelf (Tunisia/Libyan Arab Jamahiriya).

Turkey: *56, 181, 183, 191, 275, 299, 308, 310, 319, 320, 322, 323, 324, 335, 340, 351, 353, 354, 453, 459.*

Kaimakam: 181, 183.
Kasabas: 311, 312.
Kaza: 56, 181, 183, 257, 261, 289, 311, 312, 313, 315, 316, 319, 321, 323, 332, 339, 349, 401.
Mutasarif: 311.
Nahiyes: 311.
Vedjd (Sandjak of ...): 57, 67, 68, 299, 309, 311, 312, 347, 348, 349, 393, 402, 403.
Ottoman Empire: *40, 56, 57, 66, 67, 68, 71, 147, 181, 182, 183, 185, 186, 194, 227, 235, 236, 245, 248, 253, 254, 255, 257, 261, 291, 293, 297, 298, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 321, 322, 324, 326, 327, 329, 332, 334, 347, 348, 349, 350, 351, 359, 360, 392, 393, 398, 401, 407, 410, 453, 452, 457.*
Sandjak: 57, 67, 68, 184, 311, 347, 348.
Vali: 182, 310, 311, 316.
Vilayets: 311, 354.
Zakat: 253, 257, 261, 293, 297, 299, 307, 455.
See also "De facto *understanding between the Ottoman Empire and Great Britain (1871).*

U

Uganda: *660-683, 684-685.*

See also *Application instituting proceedings filed by the Democratic Republic of the Congo against the Republic of Uganda (23 June 1999).*

Umm Jalid: *97, 149.*

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: *34-35, 43, 62, 129, 130, 145, 146, 153, 158, 159, 160, 161, 167, 168, 169, 170, 171, 188, 191, 198, 205, 213, 214, 218, 224, 230, 232, 253, 275, 354, 360, 361, 410, 411, 412, 413, 415, 416, 417, 418, 442, 443, 460, 522, 591, 592, 600, 602, 642, 654, 657.*

See also *Great Britain.*

United Nations:

Members: *579, 581, 584.*
United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC): *669, 680.*

United Nations General Assembly: *415, 493, 642, 643, 656, 657, 661.*

Resolution 637 (VII): *656.*
Resolution 1514 (XV): *656.*

Resolution 1541 (XV): *656*.
Resolution 2131 (XX): *656*.
Resolution 2625 (XXV): *656*.
Resolution 3314 (XXIX), Article 1: *661*.
Resolution 40/144: *493*.

United States of America: *42, 43, 73, 128, 136, 137, 140, 191, 208, 275, 282, 353, 497, 466-517, 518-537, 568-570, 585, 591, 601, 602, 627, 637, 639, 642, 678, 681*.

See also *Application instituting proceedings filed by the Islamic Republic of Iran against the United States of America (2 November 1992)*; *Bryan Treaty concluded on 13 October 1914 between the United States and Sweden*; *Convention between the United States and Great Britain delimiting the boundary between the Philippine Archipelago and the State of North Borneo (2 January 1930)*; *Decisions of the International Court of Justice*; Military and Paramilitary Activities in and against Nicaragua (Nicaragua v. United States of America); Vienna Convention on Consular Relations (Paraguay v. United States of America); LaGrand (Germany v. United States of America); Oil Platforms (Islamic Republic of Iran v. United States of America); *Decisions of the Supreme Court of the United States*; *Request for the indication of provisional measures filed by the Federal Republic of Germany against the United States of America (2 March 1999)*; *Exchange of Notes between Great Britain and the United States (3 and 10 July 1907)*; *Treaty between Spain and the United States (7 November 1900)*.

Use of force: *13, 15, 16, 19, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 67, 403, 458, 554, 671, 679*.

Armed conflict: *227, 663, 669, 674, 675*.
Hostilities: *55, 330, 673*.
Invasion: *67, 308, 424, 673, 679*.
Military intervention: *65, 299*.
Naval military activities: *55*.
Principle prohibiting the ... in international relations: *662, 664, 669, 672, 679*.
Use of unlawful force: *65, 69, 236, 327, 672, 679*.
See also *Aggression*; *Conquest*.

Usurpation: *74, 390, 446*.

***Uti possidetis juris*, principle of:** *40, 72, 73, 75, 85, 145, 147, 152, 153, 163, 214, 217, 220, 225, 230-232, 233, 234-236, 248, 249, 250, 251, 252, 258, 259, 262, 264, 265, 266, 313, 315, 344, 352, 359, 360, 361, 362, 370, 390, 406, 407, 408, 409, 415, 416, 417, 418*.

See also *Frontiers*; *Sovereignty*.

V

Venezuela: *175, 521*.

Voluntary jurisdiction: *684, 685*.

See also *Consent*; *Jurisdiction of the Court*; *International disputes, obligation to settle ... by peaceful means*.

W

Wakrah: 55, 65, *179*, *301*, *302*, *304*, *329*, *330*.

War: 57, 67, 69, *128*, *150*, *167*, *179*, *180*, *257*, *261*, *275*, *291*, *300*, *301*, *302*, *303*, *304*, *311*, *315*, *317*, *322*, *329*, *330*, *332*, *335*, *348*, *357*, *523*, 565, 568, 662.

See also *Aggression*; *Conquest*; *Use of force*.

Written proceedings: 47, 50, 91, *234*, 472, 575, 579, 583, 584, 585, 586, 599, 650.

Communication of pleadings to third State: 580, 585, 589, 598, 599.
Filing of pleadings: 3, 6, 44, 45, 47, 566, 579.

Wrongful act: 561, 562, 663.

See also *Assurances of non-repetition*; *Compensation*; *Guarantees of non-repetition*; *Responsibility, international*; *Remedies*; *Satisfaction*.

Y

Yugoslavia (Federal Republic of —): 13-14, 16-17, 19-20, 22-23, 25-26, 28-29, 31-32, 34-35, *554*, 572-573, 678, 681.

See also *Decisions of the International Court of Justice*; Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (Bosnia and Herzegovina v. Yugoslavia); Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Belgium).

Z

Zubarah: 40, 50, 51, 52, 59, 60, 62, 64-69, 117, *119*, *122*, *146*, *163*, *174*, *177*, *182*, *183*, *184*, *185*, *191*, *225*, *226*, *227*, *228*, *232*, *234*, *235*, *236*, *240*, *243*, *245*, *248*, *254*, *257*, *258*, *260*, *261*, *264*, *265*, *269*, *271*, *276*, *280*, *281*, *282*, *287*, *288*, *289*, *290*, *291*, *293*, *294*, *296*, *298*, *310*, *311*, *312*, *313*, *314*, *315*, *316*, *317*, *318*, *319*, *320*, *321*, *322*, *323*, *324*, *325*, *326*, *327*, *328*, *329*, *330*, *331*, *332*, *333*, *336*, *337*, *340*, *349*, *353*, *354*, *355*, *356*, *358*, *359*, *360*, *392*, *393*, *402*, *405*, *419*, *420*, *421*, *431*, *445*, *451*, *453-458*.

Annex 1

LIST OF TREATIES, CONVENTIONS AND DECLARATIONS CITED

Agreement between Bahrain and Qatar (24 June 1944): 60, 236, 265, 331.

Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (6 September 1868): 40, 55, 56, 66, 67, 69, 74, 178, 179, 180, 181, 185, 191, 228, 234, 257, 261, 298, 300, 303, 304, 306, 307, 309, 310, 311, 317, 319, 321, 326, 329, 332, 333, 339, 458, 453.

Agreement between Great Britain and the Chief of Bahrain (22 December 1880): 56, 83, 218, 232, 311, 315, 352, 360, 411, 412, 413.

Agreement between Great Britain and the Chief of Qatar (12 September 1868): 40, 55, 56, 57, 74, 178, 179, 180, 181, 185, 188, 191, 225, 228, 234, 235, 241, 257, 261, 298, 300, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 310, 311, 317, 319, 321, 326, 329, 332, 339, 451, 458, 453.

Agreement between the British Government and the BNBC (12 May 1888): 601.

Agreement between the Chiefs of Qatar and Bahrain (13 September 1868): 55, 56, 306, 307.

Agreement between the Ruler of Bahrain and the Ruler of Qatar on the status of Zubarah (1950): 62.

Agreement on Delimitation of Land and Sea Boundaries between the Kingdom of Saudi Arabia and the State of Qatar (1965): 435.

Anglo-Ottoman Convention concerning the frontiers of Aden (9 March 1914): 40, 57, 66, 68, 69, 146, 147, 181, 184, 186, 188, 254, 258, 262, 266, 323, 332, 334, 336, 347, 348, 349, 350, 352, 357, 358, 401, 454.

Anglo-Ottoman Convention relating to the Persian Gulf and surrounding territories (29 July 1913): 40, 57, 66, 67, 68, 69, 70, 146, 147, 181, 184, 185, 186, 188, 248, 254, 255, 258, 262, 266, 275, 308, 323, 326, 332, 334, 336, 339, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 357, 358, 359, 398, 401, 413, 454.

Briand-Kellogg Pact: 269, 526, 527.

British decision establishing the sea-bed dividing line between Qatar and Bahrain (23 December 1947): 40, 41, 49, 50, 51, 60, 62, 86, 88, 89, 90-91, 98, 99, 113, 114, 169, 225, 233, 236, 245, 246, 247, 259, 263, 266, 295, 332, 372, 416, 428-429, 433, 458, 442, 444, 451, 460.

British decision holding that the Hawar Islands belonged to Bahrain (11 July 1939): 40, 60, 72-85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 119, 122, 123, 145, 146, 147, 149, 152, 153-162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 172, 173, 214, 217, 220, 225, 230, 234, 236, 237, 239, 240, 242, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 258, 260, 295, 296, 353, 354, 355, 359, 360, 361-384, 387, 389, 390, 391, 397, 399, 417, 418, 419, 428, 446, 447, 451, 452, 458, 459, 460.

British provisional decision holding that the Hawar Islands belonged to Bahrain (1936): 59, 73, *145, 171, 357, 367, 368, 369, 373, 375, 377, 378, 379, 388, 391, 395, 399, 417.*

Bryan Treaty concluded on 13 October 1914 between the United States and Sweden: 504.

Charter of the Organization of African Unity: 3, 6, 660.

Charter of the United Nations: 3, 6, *364, 411, 447, 451, 458,* 467, 498, *655, 656,* 660.

Article 1, paragraph 2: *655.*
Article 2, paragraph 4: 661, 664, 673, 679.
Article 51: 666.
Article 55: *656.*
Article 73: *656.*
Article 73 *(e)*: *411.*
Article 76 *(b)*: *656.*
Article 92: 502.
Article 94: 467, 500, 505, *539.*
Article 94, paragraph 1: 498, 506.
paragraph 2: 506.
Article 111: 467, 502.
Chapter XI: *411.*
Chapter XII: *411.*

Confirmation by the Sultan of Sulu of the cession of certain islands (22 April 1903): 601.

Continental shelf declaration made by Bahrain (5 June 1949): *128, 136.*

Continental shelf declaration made by Qatar (8 June 1949): *128, 136.*

Convention between Great Britain and the Netherlands (20 June 1891): 593, 601, *648.*

Convention between the United States and Great Britain delimiting the boundary between the Philippine Archipelago and the State of North Borneo (2 January 1930): 591, 592, 602, *648.*

Convention on Fishing and Conservation of the Living Resources of the High Seas (1958): 91, *130, 204, 266, 425.*

Travaux préparatoires: 203.

Convention on International Civil Aviation (7 December 1944): 661.

Convention on the Continental Shelf (1958): 91, *129, 130, 136, 138, 139, 142, 204, 266, 425.*

Article 6: 111, *120, 137, 138, 140.*
Travaux préparatoires: 203.

Convention on the High Seas (1958): 91, *120, 125, 130, 131, 204, 207, 266, 425.*

Travaux préparatoires: 203.

Convention on the Law of the Sea (1958): 91, *130*, *204*, *266*, *425*.

Travaux préparatoires: *203*.

Convention on the Territorial Sea and the Contiguous Zone (1958): 91, *120*, *125*, *130*, *131*, *204*, *207*, *266*, *425*.

Article 4: 103.
Article 4, paragraph 3: 101, 102.
Article 10, paragraph 1: 99.
Article 11: *119*, *124*.
Article 11, paragraph 1: 100.
Article 12: *120*, *137*.
Article 12, paragraph 1: 94, *129*, *216*.
Part I, Section II: *131*.
Travaux préparatoires: *203*.

Covenant of the League of Nations: *269*.

Article 14: *633*.

***De facto* understanding between the Ottoman Empire and Great Britain (1871):** *310*.

Delimitation Agreement between Abu Dhabi and Qatar (1969): *128*, *415*.

Delimitation Agreement between Bahrain and Iran (1971): 50, 51, *128*, *435*.

Delimitation Agreement between Iran and Qatar (1969): *128*, *415*, *435*.

Delimitation Agreement between Saudi Arabia and Bahrain (1958): *128*, *212*, *213*, *415*, *435*.

Doha Minutes of 25 December 1990: 45, 49, 63, 64, *169*.

Exchange of Letters between the British Political Agent and the Ruler of Qatar (10 and 20 May 1938): 83, 84, *160*, *161*, *237*, *374*, *375*.

Exchange of Letters between the King of Saudi Arabia and the Amir of Bahrain (19 and 26 December 1987): 45, 62, 63.

Exchange of Letters between the King of Saudi Arabia and the Amir of Qatar (19 and 21 December 1987): 45, 62, 63.

Exchange of Notes between Great Britain and the United States (3 and 10 July 1907): 601, 602, *648*.

Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Bahrain by which the latter ceased to be a protected State (15 August 1971): 62, 73, *417*, *418*.

Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Qatar by which the latter ceased to be a protected State (3 September 1971): 62, 73, *417*, *418*.

Exclusive Protection Agreement between Great Britain and the Sheikh of Bahrain (13 March 1892): 56, 83, *218*, *229*, *232*, *292*, *311*, *315*, *352*, *411*, *412*.

General Treaty of Peace between Great Britain and the various sheikhs of the Gulf region (1820): 54, *178*, *291*, *292*, *411*.

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (Geneva Convention I) (12 August 1949): *416*, 661.

Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded, Sick and Shipwrecked Members of the Armed Forces at Sea (Geneva Convention II) (12 August 1949): *416*, 661.

Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Geneva Convention IV) (12 August 1949): *416*, 661.

Geneva Convention Relative to the Treatment of Prisoners of War (Geneva Convention III) (12 August 1949): *416*, 661.

Hague Convention for the Pacific Settlement of International Disputes (29 July 1899): 76, *609*, *644*.

Hague Convention for the Pacific Settlement of International Disputes (18 October 1907): *609*, *644*.

Article 37: 76.

Hague Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft (16 December 1970): 661.

International Covenant on Civil and Political Rights (16 December 1966):

Article 1: *656*.

International Covenant on Economic Social and Cultural Rights (16 December 1966):

Article 1: *656*.

Lusaka Accords: 664, 666, 669, 670, 674, 675, 678, 680.

Manila Accord between Indonesia, the Federation of Malaysia and the Philippines (31 July 1963): 590, *627*, *657*.

Maritime truce between Great Britain and the heads of the Trucial Sheikhdoms (1835): 54, *292*.

Montreal Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation (23 September 1971): 661.

Optional Protocol concerning Compulsory Settlement of Disputes to the Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963): 466, 470, 475, 482, 484, 485, *526*, *528*, *529*, *530*, *534*, *544*, *547*.

First Article: 470, 480, 483, 484, 494, 514, *526*, *534*, *536*, *544*, *546*.

Perpetual treaty of peace and friendship between Great Britain and the Sheikh of Bahrain (31 May 1861): 55, 65, 66, *178, 180, 253, 257, 261, 294, 295, 299-300, 302, 303, 306, 307, 317, 333, 360, 411, 412.*

Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Bahrain and Eastern and General Syndicate Ltd. (2 December 1925): 58, 75, *155, 355, 357, 401, 405.*

"Additional" or "unallotted" area: 58, 59, 88, *155, 157, 368, 369, 377, 386, 389, 401, 405, 459.*

Petroleum Concession Agreement between the Ruler of Qatar and the Anglo-Persian Oil Company (17 May 1935): 58, 59, 75, *160, 170, 331, 334, 355, 356, 357, 369, 373, 401, 405, 459.*

Protocol between Great Britain, Germany and Spain (7 March 1885): 600.

Protocols Additional to the 1949 Geneva Conventions and Relating to the Protection of the Victims of International and Non-International Armed Conflict: 661.

Royal Charter (1 November 1881): 600.

Special Agreement between Indonesia and Malaysia submitting to the Court the dispute on the sovereignty over two islands, Pulau Ligitan and Pulau Sipadan (31 May 1997): 575, 579, 580, 582, 584, 585, 586, 589, 593, *617, 618, 619, 650, 652.*

Sulu-Overbeck grant of 1878: 599, 600, 603, 604, *626, 627, 648.*

Sulu-Overbeck lease of 1878: 592.

Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (26 December 1915): *187, 262, 332, 350.*

Treaty between Great Britain and Saudi Arabia (20 May 1927): *147, 186, 187.*

Treaty between Great Britain and the Sheikh of Qatar (3 November 1916): 57, 66, 83, *146, 147, 160, 184, 187-188, 189, 218, 229, 232, 239, 258, 262, 307, 326, 333, 334, 347, 351, 352, 355, 358, 359, 373, 374, 405, 412, 413, 414, 454.*

Treaty between Spain and the United States (7 November 1900): *648.*

Treaty of Maritime Peace in Perpetuity between Great Britain and the heads of the Trucial Sheikhdoms (24 August 1853): 54, *292.*

United Nations Convention on the Law of the Sea (10 December 1982): 41, 91-96, *119, 120, 124, 125, 130, 131, 138, 139, 140, 196, 202, 208, 209, 220, 266, 280, 420, 425.*

Article 5: 97.
Article 7: 103.
Article 7, paragraph 4: 101, 102.
Article 13: *119, 124, 427.*

Article 13, paragraph 1: 100.
Article 15: 93, 94, *119*, *129*, *130*, *216*, *426*, *427*, *429*, *434*.
Article 46: *280*.
Article 47: 96, *280*.
Article 47, paragraph 1: 96.
paragraph 9: *280*.
Article 52: *420*.
Article 53: *420*.
Article 60: *125*.
Article 74: *120*, *139*, *426*, *427*.
Article 74, paragraph 2: *140*.
Article 80: *125*.
Article 83: *120*, *138*, *139*, *426*, *427*.
Article 83, paragraph 2: *140*.
Article 121: *125*, *202*, *207*, *208*, *209*.
Article 121, paragraph 1: 99, *207*.
paragraph 2: 97, *202*.
paragraph 3: *209*.
Part II, Section II: *131*.
Part IV: 96, 103, *279*, *280*, *419*, *420*.
Part V: *139*.
Part VI: *139*.
Part XV: *140*.

Vienna Convention on Consular Relations (24 April 1963): 466, 470, 472, 473, 474, 475, 480, 484, 489, 495, 514, 517, *525*, *526*, *527*, *528*, *529*, *530*, *533*, *535*, *537*, *540*, *541*, *544*, *545*, *552*.

Article 5: 467, 471, 472, 474, 484, 489, 490, 492, *521*, *522*, *545*.
Article 36: 471, 472, 473, 474, 484, 489, 490, 492, 494, 497, 509, 511, 512, 513, 515, *518*, *536*, *537*, *541*, *542*, *546*, *551*.
Article 36, paragraph 1: 467, 468, 472, 474, 480, 481, 482, 490, 492, 493, 494, 496, 497, 498, 512, 513, 514, 515, 517, *518*, *524*, *535*, *536*, *542*, *545*.
paragraph 1 *(a)*: 466, 481, 482, 490, 491, 492, *521*.
paragraph 1 *(b)*: 466, 467, 468, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 481, 482, 489, 490, 492, 493, 494, 497, 510, 511, 513, 514, 515, 516, 517, *518*, *519*, *520*, *521*, *522*, *523*, *524*, *527*, *530*, *534*, *535*, *536*, *544*, *545*, *546*.
Travaux préparatoires: *518*, *521*, *522*, *523*.
paragraph 1 *(c)*: 466, 481, 482, 490, 491, 492, 494, *535*, *536*.
paragraph 2: 467, 473, 474, 486, 495, 497, 498, 516, *518*, *524*, *536*, *537*, *541*, *542*.

Vienna Convention on Succession of States in Respect of Treaties (1978): *409*.

Vienna Convention on the Law of Treaties (1969): *418*.

Article 31: 501, 502, *519*, *538*.
Article 31, paragraph 1: 501.
Article 32: 502.
Article 33, paragraph 4: 467, 502.

Annex 2

LIST OF WORKS, ARTICLES AND DOCUMENTS CITED[1]

A Collection of Treaties, Engagements and Sanads Relating to India and Neighbouring Countries, 1933, Vol. XI: *180*.

ARNAUD, A. J., *Critique de la raison juridique. Où va la sociologie du droit?*, 1981: *152*.

BASSETT MOORE, J., "The Organization of the Permanent Court of International Justice", *Columbia Law Review*, No. 22, 1922: *631*.

Disturbances in Persian Gulf. Account of the Violation of the Maritime Truce by the Chiefs of Bahrain and Abuthaby (Abu Dhabi), Government of India publication, No. 19: *179*.

FARAG, W., *L'intervention devant la Cour permanente de Justice internationale (art. 62 et 63 du Statut de la Cour)*, 1927: *647*.

FITZMAURICE, G., "The Law and Procedure of the International Court of Justice (1951-1954): Questions of Jurisdiction, Competence and Procedure", *British Year Book of International Law*, Vol. 34, 1958: *638, 654*.

FRITZMEYER, W. W., *Intervention in the International Court of Justice*, 1983: *647*.

GREIG, D. W., "Third Party Rights and the ICJ", *Virginia Journal of International Law*, Vol. 32, 1992: *647*.

HABSCHEID, W. J., *Les conditions de l'intervention volontaire dans un procès civil*: *635, 637, 639*.

HUDSON, M. O., *The Permanent Court of International Justice 1920-1942. A Treatise*, 1972: *645*.

JENNINGS, R. Y., *The Acquisition of Territory in International Law*, 1963: *251, 252*.

JENNINGS, R. Y., and R. WATTS, *Oppenheim's International Law*, 9th ed., 1992: *458*.

JESSUP, PH., "Intervention in the International Court", *American Journal of International Law*, Vol. 75, 1981: *636, 646*.

JIMENEZ PIERNAS, C. B., *El proceso de formación del derecho internacional de los archipiélagos*, 1982: *425*.

LAUTERPACHT, H., "Règles generales du droit de la paix", *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, Vol. 62, 1938: *197*.

MADAKOU, A., *Intervention before the International Court of Justice*, 1988: *635, 639*.

MANI, V. S., *International Adjudication. Procedural Aspects*, 1980: 639.

MCDOUGAL, M., H. LASSWELL and J. C. MILLER, *The Interpretation of International Agreements and World Public Order. Principles of Content and Procedure*, 1994: *633, 645*.

MORSY ABDULLAH, M., *The United Arab Emirates: A Modern History*, 1978: *227, 228*.

NEMOY, E., "Les mers enclavées: l'exemple de la Mer d'Okhotsk: multilatéralisme et unilatéralisme", *Espaces et ressources maritimes*, No. 9, 1995: *199*.

[1] This list has been drawn up solely on the basis of the references given in the text of the original language. For references that may concern more specifically the translation into the other language, it is advised, when required, to refer to the corresponding page.

PERELMAN, CH., *Logique juridique, nouvelle rhétorique*, 1976: *151*.
REDLICH, N., "Judges as Instruments of Democracy", in *The Role of the Courts in Society*, ed. Shimon Shetreet, 1988: *151*.
Report of the Committee for the Revision of the Rules of Court (1968): (GEN 68/23*quater*): *632*.
REULS, S., *Les cours de droit*, 1950: *151*.
. "Les standards, notions critiques du droit", in Chaïm Perelman and Raymond Vander Elst, *Les notions à contenu variable en droit*, travaux du Centre national de recherches de logique, 1984: *151*.
ROBINSON, CH. (ed.), *Reports of Cases Argued and Determined in the High Court of Admiralty commencing with the Judgments of Sir William Scott, Michaelmas Term 1798*, 1799-1808, Vol. V, 1806: *209*.
ROSENNE, S., *Law and Practice of the International Court of Justice*, 1964: *635*.
. *Intervention in the International Court of Justice*, 1993: 633, 639, 651.
. *The Law and Practice of the International Court, 1920-1996*, Vol. III, Procedure, 1997: 650, 651.
SHAW, M., "The Heritage of States: The Principle of *Uti Possidetis Juris* Today", *British Year Book of International Law*, Vol. 67, 1996: *231, 232*.
SCHWARZENBERGER, G., *International Law as Applied by International Courts and Tribunals*, Vol. I, 3rd ed., 1957: *283, 284*.
STONE, J., *Legal System and Lawyers' Reasonings*, 1964: *643*.
STURGESS, G., and PH. CHUBB, *Judging the World Court — Law and Politics in the World's Leading Courts*, Chap. 7, "The Courts in Collision", 1988: *151*.
TADIBAKHICHE, G. R., *La question des îles Bahrein*, 1960: 179.
TORRES BERNARDEZ, S., "L'intervention dans la procédure de la Cour internationale de Justice", *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, Vol. 256, 1995: *637, 638*.
United Nations Conference on the Law of the Sea, A/CONF.13/C1/L.112, *Official Documents*, Vol. III: First Committee: *208*.
UNITED STATES OF AMERICA, DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF INTELLIGENCE AND RESEARCH, *International Boundary Study, Series A, Limits in the Seas, Continental Shelf Boundary, Bahrain/Saudi Arabia*, No. 12, March 1970: *213*.
VISSCHER, C. DE, *Les effectivités du droit international public*, 1967: *176*.
WEIL, P., *Perspectives du droit de la délimitation maritime*, 1988: *206*.
Yearbook of the International Law Commission, 1954, Vol. I: *208*.

TABLE DES MATIÈRES

Page

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. BURUNDI)

ORDONNANCE DU 30 JANVIER 2001 3

(Radiation du rôle)

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. RWANDA)

ORDONNANCE DU 30 JANVIER 2001 6

(Radiation du rôle)

FRONTIÈRE TERRESTRE ET MARITIME ENTRE LE CAMEROUN ET LE NIGÉRIA (CAMEROUN c. NIGÉRIA; GUINÉE ÉQUATORIALE (INTERVENANTE))

ORDONNANCE DU 20 FÉVRIER 2001 9

(Autorisation de présentation d'une pièce additionnelle portant sur les demandes reconventionnelles; fixation du délai pour le dépôt de cette pièce)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. BELGIQUE)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 13

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. CANADA)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 16

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. FRANCE)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 19

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. ALLEMAGNE)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 22

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. ITALIE)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 25

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. PAYS-BAS)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 28

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. PORTUGAL)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 31

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

LICÉITÉ DE L'EMPLOI DE LA FORCE (YOUGOSLAVIE c. ROYAUME-UNI)

ORDONNANCE DU 21 FÉVRIER 2001 34

(Extension de délai: exposé écrit contenant les observations et conclusions sur les exceptions préliminaires)

MANDAT D'ARRÊT DU 11 AVRIL 2000 (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. BELGIQUE)

ORDONNANCE DU 14 MARS 2001 37

(Extension de délais: mémoire et contre-mémoire)

DÉLIMITATION MARITIME ET QUESTIONS TERRITORIALES ENTRE QATAR ET BAHREÏN

ARRÊT DU 16 MARS 2001 (FOND) 40

Opinion individuelle de M. Oda 119
Opinion dissidente commune de MM. Bedjaoui, Ranjeva et Koroma 145
Déclaration de M. Herczegh 216
Déclaration de M. Vereshchetin 217
Déclaration de Mme Higgins 222
Opinion individuelle de M. Parra-Aranguren 223
Opinion individuelle de M. Kooijmans 226
Opinion individuelle de M. Al-Khasawneh 248
Opinion dissidente de M. Torres Bernardez, *juge ad hoc* 267
Opinion individuelle de M. Fortier, *juge ad hoc* 451

MANDAT D'ARRÊT DU 11 AVRIL 2000 (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. BELGIQUE)

ORDONNANCE DU 12 AVRIL 2001 463

(Extension de délais: mémoire et contre-mémoire)

LAGRAND (ALLEMAGNE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ARRÊT DU 27 JUIN 2001 466

Déclaration de M. Guillaume, président 517
Opinion individuelle de M. Shi, vice-président 518
Opinion dissidente de M. Oda 525
Opinion individuelle de M. Koroma 541
Opinion individuelle de M. Parra-Aranguren 544
Opinion dissidente de M. Buergenthal 548

TABLE DES MATIÈRES

MANDAT D'ARRÊT DU 11 AVRIL 2000 (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO C. BELGIQUE)

ORDONNANCE DU 27 JUIN 2001 559

(Rejet des exceptions préliminaires, extension de délai contre-mémoire)

CERTAINS BIENS (DÉCHÉANCE C. ALLEMAGNE)

ORDONNANCE DU 28 JUIN 2001 563

(Fixation de délais : mémoire et contre-mémoires)

PLATES-FORMES PÉTROLIÈRES (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN C. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ORDONNANCE DU 28 MARS 2001 568

(Autorisation de présentation d'une pièce additionnelle portant sur la demande reconventionnelle, fixation de délai pour le dépôt de cette pièce)

APPLICATION DE LA CONVENTION POUR LA PRÉVENTION ET LA RÉPRESSION DU CRIME DE GÉNOCIDE

ORDONNANCE DU 10 SEPTEMBRE 2001 572

(Retrait des demandes reconventionnelles)

SOUVERAINETÉ SUR PULAU LIGITAN ET PULAU SIPADAN (INDONÉSIE/MALAISIE)

ARRÊT DU 23 OCTOBRE 2001 RENDU SUR LES POURSUITES À UN INTERVENANT 574

Opinion dissidente de M. Oda 689
Opinion individuelle de M. Koroma 692
Déclaration de M. Parra-Aranguren 695
Déclaration de M. Kooijmans 696
Opinion individuelle de M. Weeramantry, *juge ad hoc* 698
Opinion individuelle de M. Franck, *juge ad hoc* 852

ACTIVITÉS ARMÉES SUR LE TERRITOIRE DU CONGO (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO C. OUGANDA)

ORDONNANCE DU 29 NOVEMBRE 2001 (DEMANDES RECONVENTIONNELLES) 660

(Recevabilité des demandes reconventionnelles, fixation de délais : réplique et duplique)

Déclaration de M. Verhoeven, *juge ad hoc* 664

INDEX FRANÇAIS

Annexe 1. Liste des traités, conventions et déclarations cités
Annexe 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités

ENGLISH INDEX

Annex 1. List of treaties, conventions and declarations cited
Annex 2. List of works, articles and documents cited

CONTENTS

Page

Application for Extension of Time and Order (Democratic Republic of the Congo v. Burundi)

Order of 30 January 2001 1

(Removal from List)

Application for Extension of Time and Order (Democratic Republic of the Congo v. Rwanda)

Order of 30 January 2001 3

(Removal from List)

Land and Maritime Boundary between Cameroon and Nigeria (Cameroon v. Nigeria: Equatorial Guinea intervening)

Order of 20 February 2001 4

(Authorizing of submission of pleading relating to counter-claims and fixing of time-limit therefor)

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Belgium)

Order of 23 February 2001 13

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Canada)

Order of 23 February 2001 16

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. France)

Order of 23 February 2001 19

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Germany)

Order of 23 February 2001 22

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Italy)

Order of 23 February 2001 25

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

27

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA v. NETHERLANDS)

ORDER OF 23 FEBRUARY 2001 [illegible]

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA v. PORTUGAL)

ORDER OF 23 FEBRUARY 2001 [illegible]

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

LEGALITY OF USE OF FORCE (YUGOSLAVIA v. UNITED KINGDOM)

ORDER OF 23 FEBRUARY 2001 [illegible]

(Extension of time-limit: written statement of observations and submissions on preliminary objections)

ARREST WARRANT OF 11 APRIL 2000 (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. BELGIUM)

ORDER OF 14 MARCH 2001 [illegible]

(Extension of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

MARITIME DELIMITATION AND TERRITORIAL QUESTIONS BETWEEN QATAR AND BAHRAIN

JUDGMENT OF 16 MARCH 2001 (MERITS) [illegible]

Separate opinion of Judge Oda [illegible]
Joint dissenting opinion of Judges Bedjaoui, Ranjeva and Koroma [illegible]
Declaration of Judge Herczegh [illegible]
Declaration of Judge Vereshchetin [illegible]
Declaration of Judge Higgins [illegible]
Separate opinion of Judge Parra-Aranguren [illegible]
Separate opinion of Judge Kooijmans [illegible]
Separate opinion of Judge Al-Khasawneh [illegible]
Dissenting opinion of Judge *ad hoc* Torres Bernárdez [illegible]
Separate opinion of Judge *ad hoc* Fortier [illegible]

ARREST WARRANT OF 11 APRIL 2000 (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. BELGIUM)

ORDER OF 12 APRIL 2001 [illegible]

(Extension of time-limits: Memorial and Counter-Memorial)

LAGRAND (GERMANY v. UNITED STATES OF AMERICA)

JUDGMENT OF 27 JUNE 2001 [illegible]

Declaration of President Guillaume [illegible]
Separate opinion of Vice-President Shi [illegible]
Dissenting opinion of Judge Oda [illegible]
Separate opinion of Judge Koroma [illegible]
Separate opinion of Judge Parra-Aranguren [illegible]
Dissenting opinion of Judge Buergenthal [illegible]

CONTENTS

ARREST WARRANT OF 11 APRIL 2000 (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. BELGIUM)

ORDER OF 27 JUNE 2001 [illegible]

(Rejection of preliminary objections; extension of time-limit; Counter-Memorial)

CERTAIN PROPERTY (LIECHTENSTEIN v. GERMANY)

ORDER OF 29 JUNE 2001 [illegible]

(Fixing of time-limits; Memorial and Counter-Memorial)

OIL PLATFORMS (ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN v. UNITED STATES OF AMERICA)

ORDER OF 29 AUGUST 2001 [illegible]

(Authorizing submission of pleading relating to counter-claims and fixing of time-limit therefor)

APPLICATION OF THE CONVENTION ON THE PREVENTION AND PUNISHMENT OF THE CRIME OF GENOCIDE

ORDER OF 10 SEPTEMBER 2001 [illegible]

(Withdrawal of counter-claims)

SOVEREIGNTY OVER PULAU LIGITAN AND PULAU SIPADAN (INDONESIA/MALAYSIA)

JUDGMENT OF 23 OCTOBER 2001 (APPLICATION TO INTERVENE, PERMISSION TO INTERVENE) [illegible]

Dissenting opinion of Judge Oda [illegible]
Separate opinion of Judge Koroma [illegible]
Declaration of Judge Parra-Aranguren [illegible]
Declaration of Judge Kooijmans [illegible]
Separate opinion of Judge ad hoc Weeramantry [illegible]
Separate opinion of Judge ad hoc Franck [illegible]

ARREST WARRANT OF 11 APRIL 2000 (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. BELGIUM)

ORDER OF 29 NOVEMBER 2001 (COUNTER-CLAIMS) [illegible]

(Finding on counter-claims; fixing of time-limits; Reply and Rejoinder)

Declaration of Judge ad hoc Verhoeven [illegible]

INDEX OF CASES

ANNEX 1. Liste des traités, conventions et déclarations citées

ANNEX 2. Liste des ouvrages, articles et documents cités

TABLE OF CASES

ANNEX 1. List of treaties, conventions and declarations cited

ANNEX 2. List of works, articles and documents cited

On peut acquérir les publications de la COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE auprès des libraires spécialisées du monde entier. Pour tous renseignements, prière de s'informer auprès auprès

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-4, Palais des Nations, 1211 Genève 10, Suisse. Tél. (+41-22) 917 26 14. Télécopie (+41-22) 917 00 27. Adresse électronique: unpubli@unog.ch

ou

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-0853, New York, 10017, États-Unis d'Amérique. Tél. (+1-212) 963 8302. Télécopie (+1-212) 963 3489. Adresse électronique: publications@un.org

Des consultations inédites permettant de citer les travaux de la Cour sont également en ordinateur, parus en cours d'une année, sont en vente aux adresses ci-dessus.

Pour toutes questions autres que l'achat de publications, s'adresser à Bureau de presse de la Cour internationale de Justice, Palais de la Paix, 2517 KJ La Haye, Pays-Bas. Tél. (+31-70) 302 23 23. Télécopie (+31-70) 364 99 28. Adresse électronique: mail@icj-cij.org

The publications of the INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE may be ordered from sale booksellers. For information regarding the sale of the Court's publications please write to the following:

United Nations, Sales and Marketing Section, Room DC2-853, New York, NY 10017, United States of America. Tel. (+1-212) 963 8302. Fax (+1-212) 963 3489. E-mail: publications@un.org

or

Organisation des Nations Unies, Section de vente et commercialisation, Bureau E-4, Palais des Nations, 1211 Genève 10, Switzerland. Tel. (+41-22) 917 26 14. Fax (+41-22) 917 00 27. E-mail: unpubli@unog.ch

Loose-leaf texts containing the court's cases in the series *Reports of Judgments, Advisory Opinions and Orders* may be purchased at the above addresses.

All enquiries other than with regard to purchase of publications should be addressed to the *Registrar of the International Court of Justice, Peace Palace, 2517 KJ The Hague, Netherlands*. Tel. (+31-70) 302 23 23. Fax (+31-70) 364 99 28. E-mail: mail@icj-cij.org

PRINTED IN THE NETHERLANDS

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070966-7